

АКАДЕМИЯ НАУК ГРУЗИНСКОЙ ССР
საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემია

ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ им. акад. Г. ЦЕРЕТЛИ
აკად. გ. წერეთლის სახ. აღმოსავლეთმცოდნეობის
ინსტიტუტი



Л. Х. БААЗОВА

БИБЛИОГРАФИЯ АФГАНИСТАНА
(ИСТОРИЯ)

ИЗДАТЕЛЬСТВО «МЕЦНИЕРЕБА»
ТБИЛИСИ
1979

ლ. ბააზოვა

ევლანეთის გიგლიოგრაფია

(ისტორია)

**გამომცემლობა „მეცნიერება“
თბილისი
1979**

წამირობის მითარქილია ქარხუი უნაბე გამიქვეყნებუი მასალები ავლანუთის ისტორიის შესახებ. ენობებს ქარხუი ჟურნალ-გაბეებებში ავლანუთის ამბებთან რაკავშირებში ვებებში 1878 წლირან. ქარხუი უნაბე არსებუი მასალები ძირითაპარ შებება ავლანუთის პლი-ტოკური ინსტიტუტის საკიხებებს. წიგნი განკუთვნილია საქარხველის აღმოსავლეთთან რა, კერძორ, ავლანუთთან ურთიერებების ისტორიის სა-კიხებში რინტერესებუი პირებისათვის.

В работе содержатся материалы по истории Афганистана, опубликованные на грузинском языке.

Сведения в грузинских газетах и журналах о событиях в Афганистане встречаются с 1878 г. и касаются, в основном, вопросов политической истории этой страны. Книга предназначена для лиц, интересующихся историей отношений Грузии с Востоком и в частности с Афганистаном.

რედაქტორი ბურაბ შარაშენიძე

ავლანთის სამოქცეოებელი ჭეშარიანი სახელმწიფო შეიქმნა 1744 წელს, მანამდე კი ეს ქვეყანა შედიოდა ირანის სახელმწიფოს ფარგლებში. ცნობილია, რომ უძველესი პრეობან საქართველოს ცხოველი კომონიკური, პოლიტიკური და კულტურული ურთიერთობა ჰქონდა ირანთან და, მაშასადამე, ავლანთთანაც. XVII საუკუნის დასაწყისში ქართველი მეფეები გვერდინებთან ირანის სპასარტებარ და ავლანთის ურთ-ურთი პრეობანის გამგებლებარ. 1695 წელს, როცა გიორგი XI-მ ვერ მოახერხა ფიცილობა-შეშის განდევნა საქართველოდან და კახეთის ტახტზე გამაჭონება, იგი იძულებული შეიქნა ირანში გამგბავრებულიყო და შაჰის სამსახურში ჩამ-დგარიყო. ქართველი მეფემ ამბობებული ავლანელებს წინააღმდეგ ბრძო-ლით მალე მოიპოვა შაჰის ნიობა და იგი 1703 წელს პანიშნული იქნა ფან-დაჰარის ბრძანებებარ და ირანის ჯარებში მთავარსარტებარ. გიორგი XI-ს ფანდაჰარში ყოფნის პრეს საქართველოდან წავყანილი ჰყოლია 2000-მდე ქართველი მოღაშქრე. ქართველ მეფეს ავლანთში გამოჭონება მეჭარ ცბი-ურნი და ენდგობული მოწინააღმდეგე მიწ-ველისი, რომელიმაც 1709 წელს თა-ვის სასახლეში ნიციმზე მიიწვია იგი. გიორგი მეფე და მისი თანმხლები ქართველთა რამში მგაკერჯარა ამოხოცა მიწ-ველისმა. ამ ამბიით შეშეჭო-ბულია შაჰმა გიორგი მეფის ადგილზე მისი ძმის, ლევანის ძე ქანიხოსრო პანიშნა. ქართველი მეფემ ქანიხოსრომ 1710 წელს შეკრიბა ქართველთა და ფიცილობათა ლაშქარი და ფანდაჰარზე გაიღაშქრა. მარტალია პირველარ სძლია მჭერს ქართველი მეფემ, მაგრამ 1711 წელს ქანიხოსრო პამარცხარ და ჭეიჭონაც ბრძოლის ვებზე პალია სული. პამარცხებელი ქართველ მოღაშ-ქრებშს, ქართული წყაროებში მიხედვისით, გირიშეის ციხე-სიმაგრისსათვის შეუჭარებიათ თავი. როგორც ვებდავით, ეს ორი ქართველი მეფე ეპრის ჯუ-ღმარეობით ირანის იწვერესებშს შექნირა ავლანთის მიწაზე. 1719 წელს ირანში მყოფი ქართველი მეფე ვახტანგ VI შაჰმა დაბრუნა საქართველო-ში იმ პირობით, რომ მოქნესრიგებინა ქვეყნის არეული საქმეები; შეუჭ-რებინა პარესტელებშს შეჭვა ირანის პრეობანელებზე და დაპირისპირებო-

და ავლანდებს. ურთი სიტყვილი, აქნიშნულ ხანაში ირანის შიპი მონებრე-
ბუღაპ იყენებდა საქარბევილის ძალებს ავლანთა წინააღმდეგ ბრძოლაში.
მთავანილი მატალიებში იმაღედაყ მიგვიბიებებს, რომ საქარბევილის გარე-
ვეული კონტაქტები ჰქონდა ავლანთთან და ყოველივის აინტერესებდა ამ
ქვეყანაში მომხდარი მოვლენები.

იბი რეგომბინის სოკიარისტური რვერუსიის შემდეგ საბჭოთა კავ-
შირმა ავლანთთან დაამყარა კებიმიგობლური ურთიერება. ჩვენი ქვე-
ყანა იბი კუონიკუორ და ტეწნიკუორ დახმარებას უწევს ავლანთს. აქ
სხვა საბჭოთა სპეკიარისტებთან ურთაპ ეწერგიუბაპ შრომობენ საქარბე-
ვილის წარგმავნილები. საპ არ შებვლებილ ქარბევი სპეკიარისტებს პინი-
კუიის მარად მებში გამაყარ გებესა, ჟუ კუშკა-პერათის ტრასაბე, ჯა-
ლაბაბის სარწყვი სისტემის ნაგებობებზე, ჟუ ნარუს ურეჭროსაპ-
ტურზე. ურთი სიტყვილი, სულ უფრო მტკიცებდა და ურთარება ირი მებობე-
ლი ქვეყნის - საბჭოთა კავშირის და ავლანთის კუონიკუორი, ტეწნიკუ-
ორი და კულტურული ურთიერებაში.

ყოველივე მებოაქნიშნულის გამი იბი ჩვენი საბოტაბობის ინტე-
რესი ავლანთისაპში.

ქარბევი ენაბე გამოქვეყნებული მასალები საშუალებას იბევა უფრო
უკე იქნეს შენწავილი ავლანთის ისტორიის ბევი მინიშნულეანი სა-
კიბი: სამწუხარო, ქარბევი ენაბე არ აღმოჩნდა სპეკიარული მონტრა-
ფი მებღვნილი ავლანთის ისტორიისაპში. ამიტომ წინამებებაზე ნაშრომი
შეიყავს მბოლოპ ურნაღ-გამებებში გამოქვეყნებულ მასალებს.

ავლანთში მომხდარი ამბების სისტემატური გამუქება დაიწყო ქარ-
ბევი გამებმა "არბევი" 1878 წლიდან. 1886 წლიდან ამ ქვეყნის შე-
სახებ ცნობებს ბეჭედავს გამეტი "ივერია", ხოლო 1897 წლიდან გამეტი
"ცნობის ფურცელი". 1918 წლიდან ავლანთის ამბებზე ცნობებს კუბოლბ
მენშევიკუორ გამებებში - "ურთა", "სახალბ ფურცელი", ხოლო 1922
წლიდან უკე საბჭოთა გამებების - "ახალი კომუნისტი", "კომუნისტი" -

ფურცლებზე იბეჭდება შეჯამ საინფორმაციო მასალა.

ნაშრომი შედგენილია ქრონოლოგიური პრინციპით. სტატისტიკის უმრავლესობას აქვს მცირე ანოტაციური ჩუსჯი და ქარჯი ენებზე. ეს აჩინს პირველი ცდა ავლანების ბიბლიოგრაფიის შედგენისა. ამის გამო ბუნებრივია, ნაშრომი ვერ იქნება დაბეჭდილი ნაკლისაგან. ყველა შენიშვნას ღუ მისაბრებას, რამდენსაც მკითხველი გამოაქვამს ამ ნაშრომის მიმართ, ავტორი მიიღებს სიამოვნებებს და განიკვირისწინებს თავის შემდგომ მუშაობაში.

ბურაბ შარაშენიძე

ПРЕДИСЛОВИЕ

В Грузии изучению истории Востока всегда уделялось большое внимание, в особенности большим был интерес к Турции, Ирану и Арабским странам. Изучение истории, языка и литературы этих стран поднялось в Грузии на новую ступень после установления советской власти. Был опубликован целый ряд значительных исследований по вопросам политической и социально-экономической истории стран Ближнего Востока, разработан и использован огромный материал на восточных, а также на западно-европейских языках.

Заметную роль в востоковедной литературе занимают материалы и архивные документы, опубликованные на грузинском языке. Поэтому возникла необходимость составления работ библиографического характера, позволяющих исследователю, а то и просто интересующимся историей Востока, познакомиться с материалами на грузинском языке, узнать, какого рода вопросы в них представлены, где эти материалы содержатся и т.д.

В этом отношении следует отметить труд Н.Босташвили^I "Библиография Турции", подготовленный под руководством зав. отделом Новой и Новейшей истории Института Востоковедения АН СССР им. Г.Церетели О.Гигинейшвили. Этот труд, представляющий собой первую попытку составления библиографии имеющейся на грузинском языке литературы, вызвал немалый интерес не только в нашей стране, но и за ее пределами.

В настоящее время подготовлена библиография еще одной страны Востока — Афганистана.

^I Н.Босташвили, Библиография Турции (история), "Мецниереба", Тбилиси, 1971 (на груз.яз.)

Афганское независимое государство возникло в 1747 г., до этого же оно входило в состав иранского государства. Известно, что Грузия с древнейших времен имела оживленные экономические, политические и культурные взаимоотношения с Ираном и, следовательно, с Афганистаном. В начале XVIII в. грузинские цари были иранскими спасаларами и правителями одной из иранских провинций. В 1695 г., когда Георгий XI не смог изгнать кызылбашей из Грузии и присоединить к себе Кахетию, он был вынужден отправиться в Иран и поступить на службу к иранскому шаху. Вскоре этот грузинский царь, воевавший против восставших афганцев, заручился доверием шаха и в 1704 г. был назначен им правителем Кандагара и главнокомандующим иранской армией. Вместе с Георгием XI в Кандагаре находилось и 2000 грузинских воинов. Однако грузинский царь, встретился здесь с сильным и энергичным противником в лице Мир Вейса. Последний заманил Георгия XI и приближенных к нему грузин к себе на пир и коварно истребил всех их. Встревоженный этим шах послал на место убитого Георгия Кайхосро, сына его брата Левана. Грузинский царь Кайхосро в 1710 г. собрал войско из грузин и кызылбашей и пошел походом на Кандагар. И хотя вначале ему удалось одолеть противника, однако затем он потерпел поражение и погиб на поле боя. Как передают грузинские источники, побежденные грузинские воины укрылись в крепости Гиришк.

Как видим, эти два грузинских царя волею судеб оказались жертвами иранских интересов и погибли на афганской земле.

В 1719 г. шах вернул в Грузию находившегося в Иране грузинского царя Вахтанга VI, с условием, чтобы он навел порядок в стране, пресек набеги дагестанцев на иранскую провинцию и выс-

тупил затем против Афганистана. Одним оловом, шх умело использовал Грузию в своей борьбе против афганцев.

Приведенные примеры свидетельствуют и о том, что Грузия имела определенные контакты с Афганистаном и всегда выказывала интерес к происходившим в этой стране событиям.

После Великой Октябрьской Социалистической революции Советский Союз установил с Афганистаном добрососедские взаимоотношения. Наша страна оказывает Афганистану большую экономическую и техническую помощь. Здесь, рядом с другими советскими специалистами, энергично трудятся и посланцы из Грузии, и где только их не встретишь, — на Гиндукуше и трассе Кушка-Герат, на строительстве Джелалабадской оросительной системы и электростанции Чагду. Чем дальше, тем более крепнут и развиваются экономические, технические и культурные взаимосвязи меж двумя соседскими странами, — Афганистаном и Советским Союзом.

Исходя из всего вышеизложенного понятен большой интерес нашей общественности к Афганистану.

Материалы, опубликованные на грузинском языке дают возможность еще глубже изучить целый ряд значительных вопросов истории Афганистана. К сожалению на грузинском языке нет специальной монографии, посвященной истории Афганистана. Поэтому данный труд включает в себя материалы, опубликованные в журналах и газетах.

Систематическое освещение событий в Афганистане началось на страницах грузинской газеты "Дрозба" в 1878 г. С 1886г. сведения об Афганистане печатает газета "Иверия", а с 1897 г. газета "Цнобис пурцели". С 1918 г. сведения об Афганистане можно найти на страницах меньшевистских газет "Эртоба", "Сахалко пурцели", а с 1922 г. интересные материалы по Афганистану печатают

советские газеты "Ахли коммунист" и "Коммунист".

Библиография составлена по хронологическому принципу.

Статьи представлены в виде небольших аннотаций.

Данный труд представляет собой попытку составления библиографии Афганистана. Ввиду этого работа, естественно, не лишена недостатков. Все замечания и пожелания, которые выскажет читатель, будут с признательностью приняты автором и учтены им в дальнейшей своей работе.

Э.М.Шарашенидзе

3.0: ԼՆԵՆԻՆ ԱՉԼԱՏՈՒՆ ԾԱՆԱԽՉ՝

В.И.ЛЕНИН ОБ АФГАНИСТАНЕ I

1. *Ռեզոլյուցիոն ունիթերալիզմի ժեսախոյ, ԺՅ. 268, 297, 334.*
Тетради по империализму, с. 268, 297, 334.
2. *Բրդրոյն աչրանոյն ըջոյն աժանչա-խան 1919 Բ. 27 ըանոն,*
ԺՅ. 423-424.
Послание королю Афганистана Аманулла-хану 27 мая 1919 г.,
с.423-424.
3. *Ճստոյն աժերոյչոյն քոնբալոնոյն յոախոյնոյն , ԺՅ.425 .*
Ответ на вопросы американского журналиста, с. 425.
4. *Նրչոյնոյն ռչոյնոյն Տաժոյնոյն VIII ցրոյնոյն, 22-29 Ժչոյնոյն*
ժոնոյնոյնոյն Տախալոյն յոնոնառա Տաժոյն ժոյնոյնոյն ժեսախոյ, ԺՅ.472.
Доклад о деятельности Совета Народных Комиссаров на УШ Все-
российском съезде Советов 22 декабря 1920 г., с 472.
5. *Բրդրոյն աչրանոնոյն ընոյն աժանչա-խանոնոյն 1921 Բ. 20*
աչրոյնոյն ը ըանոն ըժոյնոյն ժոյն, ԺՅ. 484-486.
Послание эмиру Афганистана Аманулла-хану между 20 апреля
и началом мая 1921 г., с. 484-486.

1 ԼՆԵՆԻՆ ԱՐԾՈՆԱՉՂՈՒՆ ՄՅՅՈՒՆՈՅՆ ԾՅՏԱԽՈՅՆ.

յրժոյն ժոյնոյն Զ.Յարաժոյնոյն ը ը. Գոյնոյն, ԺՅ. 1974.

В.И.Ленин о странах Востока. Сборник. Тбилиси, 1974.

Составители З.Шарашенидзе и Г.Чипашвили.

Лондон. О распоряжении послать в Индию батальон и пять багарей. — Дрозба, 1878, № 190.

12. ინგლისი. ინგლისი იხივს, რომ რუსებმა გააგვიძინეს, აუ რა მიზნით იყო გაგზავნილი რუსეთის უღი ავღანეთში. — *როგობა, 1878, № 191.*

Англия. О требованиях Англии к России: объяснить, с какой целью был послан русский посол в Афганистан. — Дрозба, 1878, № 191.

13. ინგლისი. რომელიც გაგვიძინს ადრი: ავღანეთის უმირის მი-
ჯრ ინგლისისათვის შეურაცხველობის მიყენება რუსეთის პოლიტიკის შედე-
გია. — *როგობა, 1878, № 192.*

Англия. О мнениях лондонских газет: нанесение афганским эмиром оскорбления Англии является результатом политики России. — Дрозба, 1878, № 192.

14. ინგლისი. მთავრობის განკარგულების შესახებ უძველესი რამდენ-
იმე ხომარეო გაიგზავნოს სპარსეთის უფროში. — *როგობა, 1878, № 193.*

Англия. О распоряжении правительства послать в Персидский залив еще несколько кораблей. — Дрозба, 1878, № 193.

15. ინგლისი. ინგლის-ინგლისის მთავრობის მბარება ავღანეთთან
სამხრეთურად. — *როგობა, 1878, № 195.*

Англия. О подготовке англо-индийского правительства к войне с Афганистаном. — Дрозба, 1878, № 195.

16. რომელიც. უძველესი მახლობელი მყოფი ავღანეთისა და ინგლი-
სის სამხრეთი ძალების შესახებ. — *როგობა, 1878, № 197.*

Лондон. О военных силах Афганистана и Англии, сосредоточенных возле Джумруда. — Дрозба, 1878, № 197.

17. ინგლისი. ავღანეთის უმირის ხილვით მსმალეთის ხომარისა-
მი, რაჟა მთარგის იგი ინგლისურებთან. — *როგობა, 1878, № 199.*

Англия. О просьбе афганского эмира к турецкому султану,

чтобы последний примирил его с англичанами. – Дрозба, 1878, №199.

18. Ծոծիցո. Եղծպարոս Ռաոոեժո մրոտո ոնցրոսոս Սամեքրոս
ժարցոն Մլսաեցծ. – Բրոցծա, 1878, № 199.

Бомбей. Об английских военных силах, осредоточенных в Пешаварском районе. – Дрозба, 1878, № 199.

19. ոնցրոսո. Ծոնժոնցցոն ըոժրոնրոս յսոյոսոյոս յրոտցոսոս
Մլսաեցծ ոնցրոս-ձրլոսոցոն ոժոն Մլսաժլոս Բոնսոլոժոցո. –
Բրոցծա, 1878, № 201.

Англия. О протесте бирмингемской ассоциации либералов против возможности начала англо-афганской войны. – Дрозба, 1878, № 201.

20. ոնցրոսո. Բրոլլոնոս Բո որոնոս Բոժոյոնցցոլլոցոն Մլսաեցծ
ձրլոսոն Սոյոոնոսոն. – Բրոցծա, 1878, № 203.

Англия. Об отношении Турции и Ирана к афганскому вопросу. – Дрозба, 1878, № 203.

21. ըոնրոնո. Սլոնոնոն Բրոնրո ձրլոսոնցոն ըժոնոնոն ոնցրոնոս
Սոլլոնոն մժոնրոժոնսԲոս մոլլոնրոցոն. – Բրոցծա, 1878, № 204.

Лондон. О письме султана афганскому эмиру относительно мирного урегулирования дела с Англией. – Дрозба, 1878, № 204.

22. Ծոծիցո. ըժոնոնոն ոնրոցոն մլոնոնսոցոնոն մոնրոսլլոնոն
Մլսաեցծ. – Բրոցծա, 1878, № 204.

Бомбей. О поддержке эмира индийскими мусульманами. – Дрозба, 1878, № 204.

23. ոնցրոսո. 12 սոսոն Խոնոնոյոնոս Բո 20 ծոնծոնոն ժոցոնցոն
ըժոնոն ոնրոս ձրո մոնԽոնոն ժոսոմոսցրոցոն. – Բրոցծա, 1878, № 205.

Англия. О посылке эмиром для укрепления Алимасджида 12 тысяч солдат и 20 пушек. – Дрозба, 1878, № 205.

24. ոնցրոսո. ոնցրոն-ձրլոսոցոն յոնցրոլլոն ոնցոցոնոն Մլսաեցծ.
ձրլոսոն Սամեքրոս ժարցոն Ռոլլոնրոցոն ձրոմոնոն. – Բրոցծա,
1878, № 207.

Англия. О причинах англо-афганского конфликта. О численности афганских военных сил в Алимасджиде. - Дрозба, 1878, № 207.

25. ინგლისი. ინგლის-ავღანეთის საქმედების მიმოხილვა ინგლისურენოვან გაზეთების მიერ. - რჩეუბა, 1878, № 208

Англия. Обзор англо-афганских дел английскими газетами. - Дрозба, 1878, № 208.

26. რეზონი. ავღანეთის ემიროს პასუხის გაგზავნა რეზონში ირანის მიერ. - რჩეუბა, 1878, № 208.

Лондон. Ляттон сообщает в Лондон об ответе эмира. - Дрозба 1878, № 208.

27. ბომბეი. ინგლისის უჩინო პირადი არ უნახავს ემიროს; მას ემიროს სახრე პირდაპირ აქუბრა საუბარი. - რჩეუბა, 1878, № 208.

Бомбей. Английскому послу не довелось встретиться с афганским эмиром; он беседовал с его представителями.-Дрозба, 1878, № 208.

28. ინგლისი. გაზეთების ცნობები იმის შესახებ, რომ ინგლის-ინგოეთის მთავრობა ხარჯავს დიდი ხარჯებს მოსაზღვრე ტომების ღირსების მხარეზე გარასაძიებლად. - რჩეუბა, 1878, № 209.

Англия. О сообщении газет о том, что англо-индийское правительство тратит большие деньги для привлечения на свою сторону пограничных племен. - Дрозба, 1878, № 209.

29. ბომბეი. ემიროს სამხედრო ძალების რაოდენობის შესახებ, - რჩეუბა, 1878, № 209.

Бомбей. Сообщения о численности военных сил эмира. - Дрозба, 1878, № 209.

30. რეზონი. ინგლისელების ხარის უკლავის ხანის სამხედროებზე გაცხადების შესახებ. - რჩეუბა, 1878, № 209.

Лондон. О разрешении, данном английскому войску пройти че-

рез владения Келатского хана. - Дрозба, 1878, № 209.

31. Լոնդոն. Գլխավոր ինժեներական խորհուրդի միջոցով
հայտնի է լինում, որ 1878 թ. մայիսի 20-ին Լոնդոնում
հաստատվել է հետևյալի մասին որոշումը. - Բրուչ, 1878, № 209.

Լոնդոն. Օ տիպիկական դրությունների անգլիական զորքի
մասին. - Բրուչ, 1878, № 209.

32. Լոնդոն. Երևում է, որ ինժեներական խորհուրդը, որը
հայտնի է լինում, որ 1878 թ. մայիսի 20-ին Լոնդոնում
հաստատվել է հետևյալի մասին որոշումը. - Բրուչ, 1878, № 210.

Լոնդոն. Տեղեկություններ Լոնդոնից, որ Կաշմիրյան
կոնգրեսի անգլիական զորքի մասին. - Բրուչ, 1878, № 210.

33. Երևում է, որ ինժեներական խորհուրդը, որը
հայտնի է լինում, որ 1878 թ. մայիսի 20-ին Լոնդոնում
հաստատվել է հետևյալի մասին որոշումը. - Բրուչ, 1878, № 210.

Բոմբեյ. Օ հայտնի է լինում, որ 1878 թ. մայիսի 20-ին
Լոնդոնում հաստատվել է հետևյալի մասին որոշումը. - Բրուչ,
1878, № 210.

34. Լոնդոն. ինժեներական խորհուրդի միջոցով
հայտնի է լինում, որ 1878 թ. մայիսի 20-ին Լոնդոնում
հաստատվել է հետևյալի մասին որոշումը. - Բրուչ, 1878, № 213.

Լոնդոն. Օ հայտնի է լինում, որ 1878 թ. մայիսի 20-ին
Լոնդոնում հաստատվել է հետևյալի մասին որոշումը. - Բրուչ,
1878, № 213.

35. ինժեներական խորհուրդի միջոցով հայտնի է լինում,
որ 1878 թ. մայիսի 20-ին Լոնդոնում հաստատվել է հետևյալի
մասին որոշումը. - Բրուչ, 1878, № 214.

Անգլիա. Անգլիա ընդունում է որոշում, որ 1878 թ. մայիսի 20-ին
Լոնդոնում հաստատվել է հետևյալի մասին որոշումը. - Բրուչ,
1878, № 214.

Лондон. О намерении Англии держать постоянный гарнизон в Кветте и Джалалбаде, и консулов в Кабуле, Кандагаре и Герате. — Дрозба, 1878, № 227.

42. ავღანისტანი. ავღანეთის ემიროს ამაყრუბის განმარტარს. ავღანელებს რუსი ოფიცრების რაზმარების იმეოთ აქვთ. — რჩოვა, 1878, № 228.

Афганистан. Афганский эмир укрепляет Кандагар. Афганцы рассчитывают на помощь русских офицеров. — Дрозба, 1878, № 228.

43. ინგლისი. რორ ბიკონსფილდის განცხადება იმის შესახებ, რომ ინგლისელი ხალხი მხარს დაუჭერს შავი მთავრობას, რათა დაეხმოს იქნას ბერძენის გრაჟდების ყველა პუნქტი. — რჩოვა, 1878, № 228.

Англия. О заявления лорда Биконсфилда о том, что английский народ окажет поддержку своему правительству в отношении соблюдения всех пунктов Берлинского трактата. — Дрозба, 1878, № 228.

44. რომანი. ავღანეთის წინააღმდეგ საბრძოლველად ხარის გაგზავნის გადამყვებლების მიღება, რადგან ემიროს არ უპასუხა ინგლისს უტყობად. — რჩოვა, 1878, № 230.

Лондон. О решении послать войска против Афганистана, поскольку эмир не ответил на английский ультиматум. — Дрозба, 1878, № 230.

45. ბომბეი. გენ. ბიდერფის კვების რევიზიის მმართვენა ავღანელების წინააღმდეგ საბრძოლველად. — რჩოვა, 1878, № 230.

Бомбей. О готовности Кветтской дивизии ген. Бидерфа к выступлению против афганцев. — Дрозба, 1878, № 230.

46. ბომბეი. ინგლისის ავღანეთის სენდემონის მიერ ბელუჯისტანის მთავრობისადმი პრეკლამაციის გადამცემის შესახებ, რომელიც აღნიშნულია, რომ ინგლისი იმეოთის მიხედვით ავღანეთის წინააღმდეგ. — რჩოვა, 1878, № 231.

Бомбей. О передаче британским агентом Сендемоном белуджистанскому правительству прокламация, в которой отмечается, что Англия воюет только против Афганистана. - Дрозба, 1878, № 231.

47. *ღიბრობი. კურამის კოცონის მიერ ციხე ამაჯუნის აგების შესახებ.* - *ძროზბა, 1878, № 231.*

Лондон. О взятии крепости Амаджун Курамской колоной. - Дрозба, 1878, № 231.

48. *ახალი ომი. ინგლის-ავღანეთის ომის მიმდებარის მიმოხილვა.* - *ძროზბა, 1878, № 231.*

Новая война. Обзор причин англо-афганской войны. - Дрозба, 1878, № 231.

49. *სპარსეთი. სპარსეთი შეშფოთებულია ინგლის-ავღანეთის ომით. მასმა დატყვევა რამდენიმე პოლი ავღანეთის სამხედროებისაკენ.* - *ძროზბა, 1879, №232.*

Персия. Персия озабочена англо-афганской войной. Шах послал несколько полков к афганской границе. - Дрозба, 1878, № 232.

50. *ღაგორი. ინგლისის ჯარების მიერ სიბისა და აღიმასჰორის აგების შესახებ.* - *ძროზბა, 1878, № 232.*

Лагор. О взятии Сибя и Алимасджида английскими войсками. - Дрозба, 1878, № 232.

51. *ინგლისი. ავღანეთის წინააღმდეგ მოქმედი ინგლისის სამხედრო ძალების რაოდენობის შესახებ.* - *ძროზბა, 1878, № 233.*

Англия. О численности английских военных сил, выставленных против Афганистана. - Дрозба, 1878, № 233.

52. *კერნოლინ იფორმირებოან. ინგლის-რუსეთის შესაძლო კონფლიქტის შესახებ. რუსეთს ჰყავს კავკასიაში 100 ათასობანი ჯარი, რომლის დაპყვანა ბეჩუში აპირიან კასპიის ზღვით.* - *ძროზბა, 1878, № 234.*

Из Кельна сообщают: О возможности англо-русского конфликта. Россия имеет на Кавказе 100-тысячное войско, которое легко перебросить в Мерв через Каспийское море. - Дрозда, 1878, № 234.

53. ინგლისი და ავღანისტანი. ინგლისსა და ავღანეთს შორის გახიზნული შიშები. - ძროზა, 1878, № 235.

Англия и Афганистан. О причинах разрыва между Англией и Афганистаном.- Дрозда, 1878, № 235.

54. კარკუთა. კარკუთაში მყოფმა ინგლისის ჯარებმა მიიღეს ბრძანება ავღანეთის საზღვრების გასაღებვის შიშები. - ძროზა, 1878, № 235.

Калькутта. Сосредоточенные в Калькутте английские войска получили приказ перейти границу Афганистана. - Дрозда, 1878, № 235.

55. ინგლისი. აღიშასჯილის აღება. როგრ რიგობის პრეკლამაცია: - ინგლისი არ შეეხება ავღანეთის სამხურობებობას, მაგრამ ვერ მოიხმებს, რამ იქ დატოვებულ სხვა რიგობივ სახეობივ. - ძროზა, 1878, № 236.

Англия. Взятие Алимасджыда. Прокламация лорда Литтона: - Англия не коснется независимости Афганистана, но не потерпит, чтобы в нем господствовало какое-либо иное государство. - Дрозда, 1878, № 236.

56. რაგორი. გენ. რიბერტის ჯარების გასვლა კურამის რაიონებზე. - ძროზა, 1878, № 236.

Лагор. О выходе войск ген. Робертса на Курамскую равнину. - Дрозда, 1878, № 236.

57. ინგლისი და ავღანისტანი. ინგლისის მოხიზნვებზე, რიბერტსა და იგი ნახუენებს ავღანეთს იმის რამხაერების შიშებზე. - ძროზა, 1878, № 237.

Англия и Афганистан. О требованиях Англии, которые она предъявит Афганистану после окончания войны. - Дрозда, 1878, № 237.

58. ინგლისი. ლონდონის გაზეთების ურთხულოვანი განცხადება იმის თაობაზე, რომ ინგლის-ავღანეთის ომი არ უმჯობრება ბმეირობას ევროპაში. - *როზება, 1878, № 238.*

Англия. О единодушном утверждении лондонских газет о том, что афганская война не грозит миру в Европе. - *Дрозба, 1878, № 238.*

59. ლონდონი. აფრიკელები თავდასხმა ინგლისურ მაიორ ჯერსონზე. აფრიკელები მიერ ინგლისელებსადმი ომის გამოცხადება. - *როზება, 1878, № 238.*

Лондон. О нападении африкцев на английского майора Перона. Объявление африкцами войны англичанам. - *Дрозба, 1878, № 238.*

60. ლონდონი. გარსტონის საყვედური მთავრობისადმი, რომ მან პარლამენტს არ აცნობა ავღანეთის აბძები. გარსტონის განცხადება: ავღანეთის ომი უსამართლოა და შესაძლოა ინგლისმა დაარწმუნოს ინგოეთი. - *როზება, 1878, № 238.*

Лондон. Гладстон упрекнул правительство в том, что оно не оповестило парламент об афганских делах. Гладстон заявил: афганская война несправедливая и, Англия возможно, потеряет Индию. - *Дрозба, 1878, № 238.*

61. ინგლისი. ინგლისმა გამოთვანა ავღანეთის წინააღმდეგ 34 ათასი კაცი. ინგლისის მინისტრები უმაყოფილონი არიან ბიკონსფილის-ფილის პარიტიში. - *როზება, 1878, № 240.*

Англия. Англия вывела против Афганистана 34 тыс. чел. Английские министры недовольны политикой Биконсфильда. - *Дрозба, 1878, № 240.*

62. ინგლისი. ინგლისის უარი ლონდონში ევროპის მსურველებს ავღანეთის წინააღმდეგ ინგოეთში გასაცხადებარ, ის ურიგებს ფაქს ლონდონში დასახლებულ ჩერქეზებს და ტრაპიზონის სანჯაყის მცხოვ-

რეზ ლაბუბს. - *ძროუბა*, 1878, № 241.

Англия. Английский посол в Турции Лэйярд набирает желающих для отправки их в Индию против Афганистана. Он раздает деньги поселившимся в Турции черкезам и живущим в Трапезундском санджаке лазам. - *Дроэба*, 1878, № 241.

63. *ლაგორი*. ავღანელები და ბებ.რეზერვების ხარებონ განლაგებონ შიგაბებ. - *ძროუბა*, 1878, № 241.

Лагор. О расстановке афганских войск и войск ген.Робертса. - *Дроэба*, 1878, № 241.

64. *ინგლისი და ავღანისებანი*. ავღანეთის უმირის მიერ თავისი შვილის ნაფუზ-ბანის ტუსაღობიდან განთავისუფლების შიგაბებ. - *ძროუბა*, 1878, № 243.

Англия и Афганистан. Об освобождении афганским эмиром из под ареста своего сына Якуб-хана. - *Дроэба*, 1878, № 243.

65. *ღებღები*. ლურჯესებანი ბენჯარა-უზბეკნაგორმა კავშირება განსაღა ავღანეთის ურს მიუხა-მიჰამიერ-ჰოსიონს რუსეთის იმპერატორის სარჯუარო ავღანეთის უმირისათვის. - *ძროუბა*, 1878, № 243.

Лондон. Туркестанский генерал-губернатор Кауфман передал афганскому послу Мунджа-Мухаммед-Хусейну подарок русского императора для афганского эмира - *Дроэба*, 1878, № 243.

66. *ღებღები*. ავღანეთის უმირმა აცნობა მათორ კავშირების თავისი ტარაფუვაგორებონ შიგაბებ რეზერვაციონს ინგლისს, რა რეზ ის საბაბაა მიწონს ინგლისის ურებონ. - *ძროუბა*, 1878, № 243.

Лондон. Эмир Афганистана сообщил майору Каваньяри о своем решении подчиниться Англии и принять английских послов. - *Дроэба*, 1878, № 243.

67. **ღიბრები.** ავღანეთის ემირის პასუხი ინგლისის უღმრთაგვრად, - *ძროზა, 1878, № 243.*

Лондон. Ответ афганского эмира на английский ультиматум.- *Дрозда, 1878, № 243.*

68. **ინგლისი.** რუსეთი ინგლისის რეპრეზენტაციური მინისტრ-მინისტრს ავღანეთის საკითხებზე დაკავშირებით. - *ძროზა, 1878, № 244.*

Англия. О русско-афганской дипломатической переписке по афганскому вопросу. - *Дрозда, 1878, № 244.*

69. **ინგლისი და ავღანისტანი.** ინგლისის სამინისტროს მხრიდან პარლამენტისადმი, მისთვის მას რვა მილიონი მანეთის დახარჯვის უფლება ავღანეთის წინააღმდეგ საბრძოლველად. - *ძროზა, 1878, № 246.*

Англия и Афганистан. Английское министерство требует у парламента разрешения израсходовать 8 млн.руб. для войны против Афганистана. - *Дрозда, 1878, № 246.*

70. **ინგლისი და ავღანისტანი.** ნორვეგიის განცხადება: ინგლისი არ აპირებს ავღანეთის მიწების მიტაცებას. მისი მიზანია ინგლისის საბრძოლველად დახმარება. - *ძროზა, 1878, № 247.*

Англия и Афганистан. О заявлении Нортона: - Англия не намеревается отторгнуть афганские земли. Ее целью является лишь защита индийских границ. - *Дрозда, 1878, № 247.*

71. **ინგლისი და ავღანისტანი.** ემირ შირ-ალი-ხანის ძმისშვილის განცხადება: ზოგი ინგლისი შვილს ავღანეთის ინტერესებს, მიუხედავად ემირთან ჩემი მტრობისა, უბრძოლველ ინგლისელებს წინააღმდეგ. - *ძროზა, 1878, № 248.*

Англия и Афганистан. О заявлении племянника эмира Шир-Али-Хана: если Англия ущемит интересы Афганистана, я, невзирая на мою вражду с эмиром, буду бороться против Англия. - *Дрозда, 1878, № 248.*

72. **ინგლისი და ავღანისტანი.** ცნობები ინგლის-ავღანეთის ომის

მსვლელობაზე. - *როგზა, 1878, № 249.*

Англия и Афганистан. Сообщения о ходе англо-афганской войны. *Дрозба, 1878, № 249.*

73. ინგლისი და ავღანისტანი. სხვადასხვა გაბეჯდების მიერ ინგლის-ავღანეთის ომის მსვლელობის მიმოხილვა. - *როგზა, 1878, № 250.*

Англия и Афганистан. О сведениях разных газет об англо-афганской войне. - *Дрозба, 1878, № 250.*

74. ინგლისი და ავღანისტანი. სტამბოლის გაბეჯდების ცნობები ინგლის-ავღანეთის ომის შესახებ. - *როგზა, 1878, № 251.*

Англия и Афганистан. Сведения стамбульских газет об англо-афганской войне. - *Дрозба, 1878, № 251.*

75. ინგლისი და ავღანისტანი. ერთ-ერთი ავღანელი ოფიცერის წარაგონა და მისი ინგლისელების ბანაკში მოსვლის შესახებ. - *როგზა, 1878, № 252.*

Англия и Афганистан. Об измене одного из афганских офицеров и его появлении в английском лагере. - *Дрозба, 1878, № 252.*

76. ინგლისი და ავღანისტანი. გენ.რომბერტის ცნობები ინგლის-ნებრეთის ჯარის მძვინვარეობის შესახებ. - *როგზა, 1878, № 254.*

Англия и Афганистан. Сведения ген. Робертса о состоянии англо-индийского войска. - *Дрозба, 1878, № 254.*

77. ინგლისი და ავღანი. ინგლისელების მიერ ჯუღაღაბაძის აღებების შესახებ. - *როგზა, 1878, № 257.*

Англия и Афганистан. О взятии Джелалабада англичанами. - *Дрозба, 1878, № 257.*

78. ინგლისი და ავღანი ინგლისელების მიერ სამხებრჭ მთქმეგობის შეჩერების შესახებ. - *როგზა, 1878, № 258.*

Англия и Афганистан. О приостановлении англичанами военных действий. - *Дрозба, 1878, № 258.*

79. ინგლისი და ავღანი. ემირ შირ ალი-ხანის ლერქესტანში გამბ-

ტბავრება და ებუღი მონბარნი უბერსიგობანი. - რრუბა, 1878, № 259.

Англия и Афганистан. О поездке эмира Шир-Али-хана в Туркестан и беспорядках в Кабуле. - Дрозда, 1878, № 259.

80. რბრბნი. ტბ.რბბერტსმა ტამოუტბა კურუმის იტის ტავრე-ბიბ პირბბს, რბმ ეტ ტავრბბბბბბბ ბვრბბბბბბ ბბბბბბ ბბბბბბბ და იბბბბ ბბბბ ბბბბბბბბბბ იბბბბბბბ ბბბბბბბ. - რრრუბა, 1878, № 262.

Лондон. Ген. Роберто объявил влиятельным лицам Курумской области, что власть афганского эмира здесь упразднена, и что они должны подчиниться английской королеве. - Дрозда, 1878, № 262.

81. რბრბნი. რბბბბბბბ ბბბბბბ ბბბბბბბ ბბბ-ბბბ-ბბბბბბ ბბბ-ბბბბბბ ბბბბბბბ. - რრრუბა, 1878, № 267.

Лондон. Разгонов сообщил Кауфману о прибытии Шир Али-хана на границу. - Дрозда, 1878, № 267.

82. კბკბბბ. ბბბბბბბ ბბბბბბბ ბბბბ ბბბბბბ იბბბბბბბბბბ ბბბბბ ბბბბბბ. - რრრუბა, 1878, № 267.

Калькутта. О согласия белуджей дать англичанам 1000 всадников. - Дрозда, 1878, № 267.

83. იბბბბბ და ბვრბბნი. იბბბბბბ ბბბბბბბ ბბბბბბბ ბბბბბბბ, ბბბბბბბ ბბბბბბ ბბბბბბ ბბბბბბბბ ბბბბბბბბბბ. - რრრუბა, 1879, № 1.

Англия и Афганистан. Приостановление Англией военных действий ввиду слуха о намерении эмира пойти на примирение. - Дрозда, 1879, № 1.

84. იბბბბბ და ბვრბბნი. ბბბბ ბბბ ბბბ-ბბბბბ ბბბბბ ბვრბბბბბ ბბბბბბბ და ბბბბ ბბბბბბბბბბ ბბბბბ-ბბბბ ბბბბბბ. - რრრუბა, 1879, № 4.

Англия и Афганистан. Эмир Шир Али-хан оставил Афганистан, доверив управление страной Якуб-хану. — Дрозба, 1879, № 4.

85. յարկառու. ռուսական թուրքի մշտապահները ռուս-թուրքական ռազմական շարժումները. — թուրքա, 1879, № 6.

Калькутта. Главы племени Яльзаяв просят Якуб-хана примириться с Англией. — Дрозба, 1879, № 6.

86. ռուսական ռազմական. թուրքական ռուս-թուրքական ռազմական շարժումները. — թուրքա, 1878, № 7.

Англия и Афганистан. О решении Шир Али-хана отправиться в Петербург с целью примирения с Англией. — Дрозба, 1879, № 7.

87. ռուսական ռազմական. ռուս-թուրքական ռազմական շարժումները. — թուրքա, 1878, № 8.

Англия и Афганистан. О намерениях Якуб-хана бежать в Россию, ввиду своей беспомощности отразить натиск англичан. — Дрозба, 1879, № 8.

88. յարկառու. ռուսական ռազմական շարժումները. — թուրքա, 1879, № 12.

Калькутта. О восстании гильзаяв против Якуб-хана. — Дрозба, 1879, № 12.

89. ռուսական ռազմական. ռուս-թուրքական ռազմական շարժումները. — թուրքա, 1879, № 12.

Англия и Афганистан. О поездке эмира в Ташкент. — Дрозба, 1879, № 12.

90. ռուսական. ռուս-թուրքական ռազմական շարժումները. — թուրքա, 1879, № 15.

Англия. Заявление об окончании войны с Афганистаном. - Дрозба, 1879, № 15.

91. ინგლისი და ავღანნი. უშირ შირ ალი-ხანის განბრახვა შიგვთა-ბოს ავღანეთი რუსეთის მფარველობის ქვეშ. - რჩობა, 1879, № 19.

Англия и Афганистан. О решении эмира Шир Али-хана отдать Афганистан под покровительство России. - Дрозба, 1879, № 19.

92. ინგლისი და ავღანნი. შირ ალი-ხანის ქაბჯღი რაბრუბების შიგახებ. - რჩობა, 1879, № 20.

Англия и Афганистан. О возвращении Шир Али-хана в Кабул. - Дрозба, 1879, № 20.

93. ინგლისი და ავღანნი: რუსეთი უარს ამბობს მთარბოს ავღანეთი ინგლისთაბ. - რჩობა, 1879, № 21.

Англия и Афганистан. Об отказе России примирить Афганистан с Россией. - Дрозба, 1879, № 21.

94. ჭაბკენთი. ავღანელი მთელი ჭმებოს მიერ ინგლისელებს რაბრევა. გენ. რაბგონთის გაპასვრა ამუ-რარიაბე; - რჩობა, 1879, 22.

Ташкент. Нападение афганских горцев на англичан. Ген.Разгров перешел через Аму-Дарью. - Дрозба, 1879, № 23.

95. ინგლისი და ავღანნი. გენ. რაბერტსმა განაცხადა: ინგლისის ხარი რარჩება ხოსთი ზესრბის რასამყარებლარ. იაყუბ-ხანმა ბარბახებნი რაუშინა ქაბჯღის იმ რაიონებს, სარაც იყუ-ბენ გამაგრებული მუამბობებნი. - რჩობა, 1879, № 25.

Англия и Афганистан. О заявлении ген. Робертса: английское войско останется в Хооте для наведения порядка. Якуб-хан оботрелял из пушек район Кабула, в котором укрепились повстанцы. - Дрозба, 1879, № 25.

96. ინგლისი და ავღანნი. იაყუბ-ხანის მიერ ინგლისელებსაბინ

Բոնապարտըտոնն Յակոբյան Յղևապետ. - թրոշմ, 1879, № 30.

Англия и Афганистан. О сопротивлении, оказанном Якуб-ханом, англичанам. - Дрозба, 1879, № 30.

97. Ոնցընսո ըս սշրանո. ոսցըն-Յանն ոմըրոցնընն, որոն ոնցընսը-
լընն ոմսընընն Յակոբյան Յղևապետ. - թրոշմ, 1879, № 33.

Англия и Афганистан. Якуб-хан надеется, что англичане бу-
дут вынуждены отвести войска в Индию. - Дрозба, 1879, № 33.

98. Յակոբյան. սշրանըտոնն Յակոբյանն Յղևապետ.
- թրոշմ, 1879, № 35.

Ташкент. О прибытии афганских послов в Ташкент. - Дрозба,
1879, № 35.

99. Ըմբռնո. յմոն Յոնն սըն-Յաննն Յակոբյանընն: - թրոշմ,
1879, № 39.

Лондон. О кончине эмира Шир Али-хана. Дрозба, 1879, № 39.

100. Ըմբռնո. ոսցըն-Յաննն Յըրոնն ոնցընսան մոնոցընն Յղևա-
պետ. - թրոշմ, 1879, № 39.

Лондон. О письме Якуб-хана относительно примирения с Англией. - Дрозба, 1879, № 39.

101. Սաքսարն Յոնն-սըն, սշրանն յմոնն. սշրանըտ ըս ոմըրոն-
ընն Սաքսարնընն յմոնն. - թրոշմ, 1879, № 41.

Несчастный Шир Али, афганский эмир. Афганистан и междуна-
родное положение. - Дрозба, 1879, № 41.

102. Ոնցընսո ըս սշրանո. ոսցըն-Յաննն յմոննն Յակոբյանընն:
յմոննն որոնըտոնն որոննն Յակոբյանն. - թրոշմ, 1879, № 44.

Англия и Афганистан. О заявлении везира Якуб-хана: Афга-
нистан последует совету России. - Дрозба, 1879, № 44.

103. *Թաժիկյեթո*. Ժեմ. յաշքմանն ժանդարդնս սըլանդեոն չըհշինս
շքըլծաժոսողըծին ըսյարգշոն ժըսաճըծ. – Թրոշն, 1879, № 44.

Ташкент. О заявления ген. Кауфмана о том, что отныне афганское посольство потеряло свою силу. – Дрозда, 1879, № 44.

104. *Թաժիկյեթո*. Ոսցըծ-ժաննն թաճթձ սնչըս. սըլանդեոն չըհշինս
Թաժիկյեթոն ըսճըշնըծնս. – Թրոշն, 1879, № 47.

Ташкент. Восшествие Якуб-хана на престол. Возвращение из Ташкента афганских послов. – Дрозда, 1879, № 47.

105. Ոնցըլոսն ըս սըլանն. Ոնցըլոսնս ըս սըլանդեոն Թորոն ժըրսյս-
հսյըծին ըսճըլծնս. – Թրոշն, 1879, № 61.

Англия и Афганистан. Начало переговоров между Англией и Афганистаном. – Дрозда, 1879, № 61.

106. Ոնցըլոսն ըս սըլանն. յաշքմանն ժանդարդնս: սըլանդեոն
Նսյըլըլըծիժն Ոնցըլոսն հշնջեոն ժերոշ սհսշոթաթոն ըսճըլըլըծնս սհ չըլնըծնս. –
– Թրոշն, 1879, № 65.

Англия и Афганистан. Заявление Кауфмана: Англия не будет иметь никаких преград со стороны России в урегулировании афганского вопроса. – Дрозда, 1879, № 65.

107. Ժ. Ճըրշըլըրո. յսշյսնոս – սըլանն. սըլանդեոն ժըլըլ ոսթո-
րոչը-Յըլոթոկշըրո մոժոճոլըլնս. ցըրսթըլծնս չըլըլըլ յսշյսնոսնս ըս սըլա-
նդեոն շրթոլըրթաճնս մշ-5 Նսշյըլնըլնս ժըլըլըլըլնս Ոնցըլոսն-սըլանդեոն մշ-
ժըլըլըլ ըժնն ըսճըլծնսժըլըլ (1878 Բ.). – Թրոշն, 1879, № 70-75.

Г. Церетели. Кавказ-Афганистан. Краткий историко-политический обзор Афганистана. Прослеживается связь между Кавказом и Афганистаном, начиная с V в. вплоть до начала второй англо-афганской войны (1878 г.) – Дрозда, 1879, № 70-75.

108. ინგლისი. იაყუბ-ხანის განცხადება: იგი ღანახშია მიიღოს ინგლისის ურჩობი, გარახიაროს კონტრიბუცია და რაამდარის ნბროვხაბ სავაჭრო ურთიერობა. - რჩობა, 1879, № 75.

Англия. Заявление Якуб-хана: Он согласен принять английских послов, заплатить контрибуцию и установить с Индией торговые отношения. - Дрозба, 1879, № 75.

109. ინგლისი და ავღანი. მითრ კავნიარის გამგვარება უბუ-მი იაყუბ-ხანხაბ მისაღაპარაკებარ. - რჩობა, 1879, № 88.

Англия и Афганистан. О поездке майора Каваньяри в Кабул на переговоры с Якуб-ханом. - Дрозба, 1879, № 88.

110. ინგლისი და ავღანი. კავნიარისა და იაყუბ-ხანის მრღაპარაკების შუსახებ. - რჩობა, 1879, № 113.

Англия и Афганистан. О переговорах между Каваньяри и Якуб-ханом. - Дрозба, 1879, № 113.

111. ინგლისი. კავნიარის რანიშვხა ინგლისის ურჩარ ავღანე-მი. - რჩობა, 1879, № 144.

Англия. О назначении Каваньяри английским послом в Афганистан. - Дрозба, 1879, № 144.

112. სიბრა. ინგლისის ხარის გარასუღა უურუმირან ხანიშერის გავრი. - რჩობა, 1879, № 187.

Симла. О переходе английского войска из Курума через Хайбер. - Дрозба, 1879, № 187.

113. ინგლისი და ავღანი. ინგლისის საუღროს ნარშირარგვრებასა და ავღანერი ხარისკაკებს შორის მიშხარ კონტრიბუციის შუსახებ. ინგლისის საუღროს განარგვრება. - რჩობა, 1879, № 188.

Англия и Афганистан. О столкновении между членами английского посольства и афганскими солдатами. Разгром английского посольства. - Дрозба, 1879, № 188.

114. რბრბნი. ინგლისის საუღროს განარგვრების შუსახებ. იაყუბ-ხანის უღრის მისუღა ინგლისის ბხნაკში. - რჩობა, 1879, № 189.

Лондон. О разгроме английского посольства. Посылка Якуб-ханом посла в английский лагерь. — Дроэба, 1879, № 189.

115. სიძღა. იაყუბ-ხანისა და მისი შვილის მისვლა ყუბში. — როჯბა, 1879, № 193.

Симла. О прибытии Якуб-хана и его сына в Кум. — Дроэба, 1879, № 193.

116. ციხეობნი. ავღანელების აჯანყება. გენ. რობერტსის პოეზია-მაცია. — როჯბა, 1879, № 196.

Лондон. О восстании афганцев. Прокламация ген. Робертса. — Дроэба, 1879, № 196.

117. ციხეობნი. ინგლისის სამსჯელი ჯარების გაგზავნა ავღანელების წინააღმდეგ. — როჯბა, 1879, № 204.

Лондон. О посылке английских карательных войск против Афганистана. — Дроэба, 1879, № 204.

118. ავღანი. იაყუბ-ხანის გამაყენება ტახტიდან და ინგლისის გამზარება მისი მტრულადიანი ვაჟის ემირის რანგის შესახებ. — როჯბა, 1879, № 219.

Афганистан. Об отречении Якуб-хана от престола. Намерение Англии сделать эмиром его малолетнего сына. — Дроэба, 1879, № 219.

119. ინგლისი. ინგლისელების უორსი საეკოლის შესახებ ქაბულის ბაზრებსა და რუქებში. — როჯბა, 1879, № 221.

Англия. О недостойном поведении англичан на Кабульском базаре и лавках. — Дроэба, 1879, № 221.

120. ციხეობნი. ინგლისელების საჯარო განაგრძობის ამბის მისვლა ჯერაში. — როჯბა, 1879, № 231.

Лондон. О получении в Герате вести о гибели английского посольства в Кабуле. — Дроэба, 1879, № 231.

121. *ქაბულის ნაყუბ-ხანის გაგზავნა ქაბულისა და მდინარისა და მდინარისა.* -
ძროება, 1879, № 243.

Кабул. Об отправке Якуб-хана из Кабула в Пешавар. - Дрозба, 1879, № 243.

122. *ღონიერი. ინგლისის გენერლების სამხედრო მოქმედება ავღანეთის მიმართ.* - ძროება, 1879, № 243.

Лондон. О военных действиях английских генералов против Афганистана. - Дрозба, 1879, № 253.

123. *ფანაჯარი. ინგლისის გენ. სტიუარტის მიერ ჰერათში ჯარის გაგზავნის შესახებ.* - ძროება, 1879, № 253.

Кандагар. О посылке английским ген. Стартром посла в Герат. - Дрозба, 1879, № 253.

124. *კარკუთა. ავღანელებს მიმართული მოქმედი ინგლისის ჯარის რაოდენობის შესახებ.* - ძროება, 1879, № 258.

Калькутта. О численности английских войск, выставленных против Афганистана. - Дрозба, 1879, № 258.

125. *უფროსი. ქაბულის მიმართული ვიზიტები. ნაყუბ-ხანის უფროსი ვაჟის ემირად გამოცხადება.* - ძროება, 1879, № 260.

Петербург. О положении дел в Кабуле. О провозглашении старшего сына Якуб-хана эмиром. - Дрозба, 1879, № 260.

126. *კარკუთა. ავღანელების რაზმის გამოცხადება: ნაყუბ-ხანის სიმამრის გამგზავრება ფანაჯარში ინგლისელებთან მისარჩევებლად.* - ძროება, 1879, № 264.

Калькутта. О поражении афганцев. Об отправлении тестя Якуб-хана в Кандагар на переговоры с англичанами. - Дрозба, 1879, № 264.

127. *ღონიერი. გენ. რობერტის მიერ ქაბულის სამხედრო მოქმედების განხორციელების შესახებ.* - ძროება, 1880, № 5.

Лондон. Об упразднении ген. Робертсом должности военного губернатора Кабула. - Дрозба, 1880, № 5.

128. ინგლისი. აენ.რობერტის განცხადება: ინგლისის მთავრობას განზრახული აქვს აფხაზების რაზმარება ავღანეთში რა ინგლისის საზღვრების რაღვა.- როგორა, 1880, № 9.

Англия. О заявлении ген. Роберта: - английское правительство намеревается навести порядок в Афганистане и защитить индийские границы. - Дрозба, 1880, № 9.

129. უცხოეთი. აბრუჩაჰმანის ავღანეთებზე გაკეთების შესახებ. - როგორა, 1880, № 11.

За рубежом. О влиянии Абдуррахмана на афганцев. - Дрозба, 1880, № II.

130. უცხოეთი. ინგლისის გეგმები ავღანეთის რანწიკებისა რა ბერძენი ცალკე სახელმწიფოს შექმნის შესახებ. - როგორა, 1880, № 47.

За рубежом. О планах Англии относительно расчленения Афганистана и оздании в Мерве отдельного государства. - Дрозба, 1880, № 47.

131. ქაბული. ქაბულია რა განრამაკს შორის მომხარნი ბრძოლის შესახებ.- როგორა, 1880, № 62.

Кабул. О сражении, происшедшем в местности между Кабулом и Ганламаком. - Дрозба, 1880, № 62.

132. ცონრონი. მოჰამედ-ჰანსა რა ჰეზარეთებს შორის არსებული ბრძოლის შესახებ. - როგორა, 1880, № 62.

Лондон. О борьбе между Мухаммед-Джаном и хезарейцами. - Дрозба, 1880, № 62.

133. ცონრონი. აბრუჩაჰმანის ყუბუბი რაბ განგზავრების შესახებ. - როგორა, 1880, № 63.

Лондон. О выходе Абдуррахмана из Кундуза. - Дрозба, 1880, № 63.

134. *Երրորդ ամիցն*. Եղևա-խանის *Երրորդ զեյ. հռոջրթևսնսարմն*,
հոմ լաճեղըն շանախմանի արհաճ թահրցոմ ծղաձարսկընն ոնցրոսղընն.
- *բրոյն*, 1880, № 65.

Разное. О письме ген. Робертсу от Мусы-хана о том, что
жители Газни согласны начать переговоры с англичанами. - *Дрозба*,
1880, № 65.

135. *Յսեոյոյո*. *Ալթանյոնի խարձմա մեարի թաշիրէնն սծրոյնսնն*.
Ալթանյոնի շորթեսանիս ցաշրհնաթորնիս զաշկըն. - *բրոյն*, 1880, № 66.

За рубежом. Афганские войска объявили о своей поддержке
Абдуррахмана. Губернатор Афганского Туркестана бежал. - *Дрозба*,
1880, № 66.

136. *Մաշուր*. *Ալթանյուղնիս թա զեյ. սթոյարթիս խարձն թորնիս*
մոմեթարի ծրծղա. - *բրոյն*, 1880, № 82.

Кабул. О сражении между афганцами и войсками ген. Стварта. -
Дрозба, 1880, № 82.

137. *Ըոմբոմն*. *սծրոյնսնն շանախմա թամորհիղընն ոնցրոսղընն*.
- *բրոյն*, 1880, № 86.

Лондон. О согласии Абдуррахмана подчиниться англичанам. -
Дрозба, 1880, № 86.

138. *Մաշուր*. *սծրոյնսննն թաշալա շալոսի խարի ոմ սաձաձոյո*,
հոմ ոցի *Բըզըթև սամեթրոյո մոշմըթննն ոնցրոսղընն Բոնասթմըթ*. -
բրոյն, 1880, № 99.

Кабул. О роспуске Абдуррахманом своего войска по причине
того, что он больше не воюет с англичанами. - *Дрозба*, 1880, № 99.

139. *Յսեոյոյո*. *Մոշնեթըթըթ ոմնիս, հոմ սծրոյնսնն ոհընթա ռը-*
սղննսարմն մորրդըթննն, ոնցրոսի մոնը շանախմ ոցո զամոյսեթըթն-
նն ոցի Ալթանյոնի զմորհար. - *բրոյն*, 1880, № 100.

За рубежом. О согласии англичан признать Абдуррахмана афганским эмиром, невзирая на его оклонность к русским. — Дрозба, 1880, № 100.

140. *ღონძონი.* ინგლისელებმა აბდურაჰმანს ემირის ტახტი შესთავაზეს. — *ძროზბა, 1880, № 105.*

Лондон. Англичане предлагают Абдуррахману трон эмира. — Дрозба, 1880, № 105.

141. *უცხოეთი.* უკანდღებოს ქაბულში ჩამოსვლის შესახებ. ჩინელებს მიერ რუსეთის საზღვრის გაძარახება და ყუჯღის ნაწილის დაკავება. უკანდღებოს "ბიბარაჰვა" თავიანთი ყოფილ მეფის ქვეყნარბანისადმი. — *ძროზბა, 1880, № 121.*

За рубежом. О приезде кокандцев в Кабул. О переходе китайцами русской границы и занятии ими части Кульджи. "Обращение" кокандцев к своему бывшему царю Худояр-хану. — Дрозба, 1880, №121.

142. *ღონძონი.* ავღანეთის მარჩინებულები სასულიერო პირებსავე ერგებენ აბდურაჰმანის ემირად რასმას. — *ძროზბა, 1880, №147.*

Лондон. О желании афганской знати и духовенства объявить эмиром Абдуррахмана. — Дрозба, № 1880, № 147.

143. *ღონძონი.* ბეროუს ჯარის ავღანელებს მიერ განადგურება. ბომბეში მყოფმა ყველა სამხედრო ნაწილებმა მიიღეს ბრძანება განაპარტი გასამდგმავრებლად. — *ძროზბა, 1880, № 152.*

Лондон. Об уничтожении афганцами армии ген.Берроу. Все стоящие в Бомбее военные части получили приказ отправиться в Кандагар. — Дрозба, 1880, № 152.

144. *ბომბეი.* ქაბულიდან დეპუტების მიღება შეწყვეტილია, რადგან ფიქვარსა და რაფიზანდის შორის საფრთხილი ხაზები წყობიდან გამოსულია. — *ძროზბა, 1880, № 157.*

Бомбей. О прекращении приема телеграмм из Кабула, ввиду повреждения телеграфной линии между Пейваром и Латобандом. — Дрозба, 1880, № 157.

145. *გამკვეთი. აბდურაჰმან-ხანის ტახტზე ასვლა. — ძრობა, 1880, № 161.*

Ташкент. Вошествование на престол Абдуррахмана. — Дрозба, 1880, № 161.

146. *ღობრობი. ზიუბ-ხანის შიურ ყანდაღარის გამაგრება. — ძრობა, 1880, № 161.*

Лондон. Об укреплении Кандагара Аюб-ханом. — Дрозба, 1880, № 161.

147. *სიმღა. ჯაბჯის ახლოს აბდურაჰმან-ხანისა და სტიუარტის მისაღობელი შეხვედრის შესახებ. — ძრობა, 1880, № 162.*

Симла. О сообщении об ожидаемой возле Кабула встрече между Абдуррахман-ханом и ген. Ствартом. — Дрозба, 1880, № 162.

148. *ღობრობი. ავღანელები ამაგრებენ ყანდაღარს. — ძრობა, 1880, № 165.*

Лондон. Об укреплении афганцами Кандагара. — Дрозба, 1880, № 165.

149. *ღობრობი. ინგლისელები აქარ განილებენ მანხებს ავღანეთის მინაღობელ საბრძოლველად. — ძრობა, 1880, № 166.*

Лондон. О прекращении финансирования англичанами войны против Афганистана. — Дрозба, 1880, № 166.

150. *ღობრობი. უმირის გამგზავრებაზე ჯაბჯიდან პერახში. — ძრობა, 1881, № 162.*

СТОЛКНОВЕНИЕ РУССКО-АНГЛИЙСКИХ ИНТЕРЕСОВ НА СРЕДНЕМ
ВОСТОКЕ И ПОЛИТИКА ЭМИРА АБДУРРАХМАН-ХАНА

155. ინგლისი. ბერძნის საკითხი და ინგლის-რუსეთის ურთიერთობის გაძვივებების შესახებ. - *რევიუა*, 1884, № 34.

Лондон. Мервский вопрос и обострение русско-английских взаимоотношений. - *Дროება*, 1884, № 34.

156. უცხოეთი. რუსეთ-ავღანეთის საბღვარძე მცხოვრები მკვირთე ტომის მხრებამდე მიწოდება იქნა რუსეთის მფარველობის ქვეშ. - *რევიუა*, 1884, № 43.

За рубежом. О просьбе некоторых проживавших на русско-афганской границе племен перейти в русское подданство. - *Дროება*, 1884, № 43.

157. ბერძნის რუსეთთან შეერთების საქმე ინგლისის ღირსება ჯარ-ტაში. ღირსება ჯარტაში მომხარატი რისკუხის შესახებ: - *რევიუა*, 1884, № 57-58.

Вопрос о присоединении Мерва Россией в Палате лордов. О дискуссии в Палате Лордов. - *Дროება*, 1884, № 57-58.

158. უცხოეთი. ბრისანის ინგლისი. ინგლის-ინგლისის მფარველობის გაძვივებების შესახებ კვების რეინტეგრის მშენებლობის სახებზე. - *რევიუა*, 1884, № 116.

За рубежом. Британская Индия. О решении англо-индийского правительства о строительстве Кветтской железной дороги. - *Дро-*

აბა, 1884, № II6.

159. უცხოეთი. ბრიტანის იმპერია. რუსეთ-ინგლისის გამზიკვნილი კომისიის შესახებ. - რჩება, 1884, № 134.

За рубежом. Британская Индия. О русско-английской разграничительной комиссии. - Дრობა, 1884, № 134.

160. ლონდონი. გრეჯემის წინადადებაზე ლორდოთა პალატაში რუსეთ-აბ რ იმპერიათ მორაპარაკების გაგრძელების შესახებ. - რჩება, 1884, № 155.

Лондон. О предложении Грэхема в Палате Лордов продолжать переговоры с Россией и амирот. - Дრობა, 1884, № 155.

161. ლონდონი. გამზიკვნილი კომისიის შესახებში ჩასვლის შესახებ. - 1884, № 228.

Тегеран. О прибытии членов разграничительной комиссии в Мешхед. - Дრობა, 1884, № 228.

162. ლონდონი. რუსების ფინანსებზე წამოსვლის საკითხი ლონდონ პალატაში. - რჩება, 1885, № 32.

Лондон. Вопрос о движения русских к Пендэ в Палате Общин. - Дრობა, 1885, № 32.

163. ლონდონი. რუსების ხარის წინსვლაზე მურგაბისკენ. - რჩება, 1885, № 33.

Лондон. О продвижении русских войск к Мургабу. - Дრობა, 1885, № 33.

164. ერთი კვირა უცხოეთში. ინგლისი. ინგლის-რუსეთის გამზიკვნილი კომისიის შესახებ. - რჩება, 1885, № 36.

Неделя за границей. Тбилиси. Об англо-русской разграничительной комиссии. - Дრობა, 1885, № 36.

165. უცხოეთი. გადგე "გაიბს"-ის მიერ დაზღვევის რუსეთის მონებრების შესახებ. პერსიის საკითხი. - რჩება, 1885, № 40.

За рубежом. О напечатанных в газете "Таймс" требованиях России. Гератский вопрос. - Дрозба, 1885, № 40.

166. *ლონდონი. რუსეთის მიერ ბუღაღარის რაკავების შესახებ. -* *როზება, 1885, № 40.*

Лондон. О занятия русскими Зульфагара. - Дрозба, 1885, № 40.

167. *კალკუტა. ინგლისის მეფისნაცვლის გამგზავრებაზე ხოსანა-ბუღი ემირის შესახებერბა. -* *როზება, 1885, № 41.*

Калькутта. Об отбытии вице-короля Индии в Хосанабуль для встречи с эмиром. - Дрозба, 1885, № 41.

168. *ლონდონი. მსჯეობა პარლამენტში რუსეთ-ავღანეთის საზღვ-რის შესახებ. -* *როზება, 1885, № 41.*

Лондон. Об обсуждении вопроса русско-афганской границы в парламенте. - Дрозба, 1885, № 41.

169. *ერთი კვირა უცხოეთში. ღბილისი. ავღანეთის საქმეები ევრო-პის ყურადღების ცენტრშია. გერმანიისა და მურღაბის აღწერა. -* *რო-ზება, 1885, № 42.*

Неделя за границей. Тбилиси. Афганские дела в центре внима-ния Европы. Описание окрестностей Герируда и Мургаба. - Дрозба, 1885, № 42.

170. *უცხოეთი. ინგლისი. მდგომარეობის განხუება შუა აღმოსავ-რეთში. -* *როზება, 1885, № 43.*

За рубежом. Англия. Об осложнении положения на Среднем Востоке.- Дрозба, 1885, № 43.

171. *ლონდონი. ირანის ურის და გრენვილის მორაკაკება ავღან-ეთის საზღვარებ. -* *როზება, 1885, № 47.*

Лондон. Переговоры между иранским послом и Гранвиллем по вопросу об афганской границе. - Дрозба, 1885, № 47.

172. **ღობრობნი.** კროსის განცხადება იმის შესახებ, რომ კვეთის რკინიგზის მშენებლობა სამხავერება 1887-1888 წწ. - *ძრობა*, 1885, № 47.

Лондон. О заявлении Кросса о том, что строительство Кветской железной дороги закончится в 1887-1888 гг. - *ძრობა*, 1885, № 47.

173. **ერთი კვირა უცხოეთში.** თბილისი. გლარსტონის განცხადება: ინგლისის სახელმწიფო ინტერესებში მონახობენ, რომ ავღანეთში არ ვი-
ლაპარაკოთ. - *ძრობა*, 1885, № 47.

Неделя за границей. Тбилиси. О заявлении Гладстона о том, что государственные интересы Англии требуют прекращения разговоров об Афганистане. - *ძრობა*, 1885, № 47.

174. **ღობრობნი.** გლარსტონის განცხადება იმის შესახებ, რომ ინგლი-
სელები ვაძრებულები არიან დაიცვან ავღანელების ტერიტორია. - *ძრობა*,
1885, № 48.

Лондон. О заявлении Гладстона о том, что англичане обязаны защищать афганские территории. - *ძრობა*, 1885, № 48.

175. **ღობრობნი.** ფენდეს ამბები. რუსეთის საგარეო საქმედა მინის-
ტრის დეპუტის განხილვა პარლამენტში. - *ძრობა*, 1885, № 51.

Лондон. О событиях в Пендэ. Обсуждение в парламенте теле-
граммы министра иностранных дел России. - *ძრობა*, 1885, № 51.

176. **უცხოეთი.** ავღანის საქმენი. პერახელის სამოკიდებულება
ინგლისისა და რუსეთისადმი. - *ძრობა*, 1885, № 52.

За рубежом. Афганские дела. Об отношении гератцев к англи-
чанам и русским. - *ძრობა*, 1885, № 52.

177. **ავღანის საქმენი.** პერახის გამაგრება ემირის მიერ. -
ძრობა, 1885, № 54.

Афганские дела. Об укреплении Герата эмиром. - *ძრობა*, 1885,
№ 54.

178. ავღანის საქმენი. რუსეთ-ინგლისის ურთიერთობის გამწვავება შუა აღმოსავლეთში ტერაპსტონის გაურკვეველი პოლიტიკის შედეგია. - *ბრუჯა*, 1885, № 56.

Афганские дела. Обострение русско-английских взаимоотношений на Среднем Востоке является результатом неопределенной политики Гладстона. - *Дрозба*, 1885, № 56.

179. უცხოეთი. ევროპის სხვადასხვა გამოქვეყნების ცნობები ავღანეთის შესახებ. - *ბრუჯა*, 1885, № 58.

За рубежом. Сведения разных европейских газет об Афганистане. - *Дрозба*, 1885, № 58.

180. უცხოეთი. ავღანის საქმენი. ინგლისის ერთ-ერთი გამოქვეყნების განმარტების საუბარი ლესართან. - *ბრუჯა*, 1885, № 59.

За рубежом. Афганские дела. О беседе сотрудника одной из английских газет с Лессаром. - *Дрозба*, 1885, № 59.

181. ლონდონი. რუსეთ-ავღანეთის საზღვრის გამზიხველი კომისიის მუშაობის შესახებ. ჰერათის საკითხის განხილვა პარლამენტში. - *ბრუჯა*, 1885, № 60.

Лондон. О работе разграничительной комиссии по русско-афганской границе. Обсуждение гератского вопроса в парламенте. - *Дрозба*, 1885, № 60.

182. რავალპინდი. ინგლისის მფინანსების ჩასვლა ავღანეთის ებრათხან შესახებ. - *ბრუჯა*, 1885, № 60.

Равалпинди. О приезде индийского вице-короля для встречи с эмиром. - *Дрозба*, 1885, № 60.

183. უცხოეთი. ავღანის საქმენი. აბდურაჰმან-ხანის საგარეო პოლიტიკა. რუსეთის ხარების განლაგება შუა აღმოსავლეთში. - *ბრუჯა*, 1885, № 61.

За рубежом. Афганские дела. Внешняя политика Абдуррахмана-хана. О расположении русских войск на Среднем Востоке. - *Дрозба*,

1885, № 61.

184. *ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ*. *ԱՅԼԱՆԵՊՈՍ ԲՈՆՆԱԸԹԻՐԵՅ ՈՆԵՂՈՍՈՍ ՆԱԹԵՅՐԱԿ ԹՃԱՊԵՆՆ ՄԵՆԱԽԵԾ*. - *ԲՐԱՅԾԱ, 1885, № 62.*

Лондон. О военных приготовлениях Англии против Афганистана. - Дрозда, 1885, № 62.

185. *ՌԱՎԱԼՊԻՆԴԻ*. *ԱՅԼԱՆԵՊՈՍ ԴՅՈՒՐՈՍ ԿԱՆՎՐԱ ՌԱՎԱԼՊԻՆԴԻ*. - *ԲՐԱՅԾԱ, 1885, № 62.*

Равалпинди. О прибытии эмира в Равалпинди. - Дрозда, 1885, № 62.

186. *ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ*. *ՎՃՐԻ ՉՐԹՈ ՈՆԵՂՈՍԵՂՈՍԱ ՄՈՍԱԿՐԹՆԵՂ ՌԹԵՅՐ. ՌՄՆԱՊՈՆԵՂՈՍՈՍ ՌԹՈՍ ՄՈՍԱԿՐԹՆԵՂԻ ԲԱՏՅՄԵՆՆ ՄԵՆԱԽԵԾ*. - *ԲՐԱՅԾԱ, 1885, № 63.*

Лондон. Мнение некоего англичанина о возможной войне. Относительно возможного начала русско-английской войны. - Дрозда, 1885, № 63.

187. *ՄԵՆՈՊՈՒՄ*. *ԱՅԼԱՆՆ ՆԱԴԵՄՆԻ*. *ՈՆԲՐԱՅՈՍ ՄՈՍԱԾՐՂԻՅ ԵԹՅԵԾՅ ԲԱՐԹՅԵԾՅՆ ՆԱԴԵՄՈՒՄԵՆ ՄԵՆԱԽԵԾ*. *ՌՄՆԱՅՈՍ ՄՈՂՐ ԵԹՈՂՈՍԹԻ ԵՎԵՂԱՅՆԴՈՂ ԵՐԾԱՆԵՆՆ ՄԵՆԱԽԵԾ ԿԱՐՈՍ ՄԵՅՐԱՅՄԵՆՆ ՇԱՐԾԱԾՅ*. - *ԲՐԱՅԾԱ, 1885, № 65.*

За рубежом. Афганские дела. О работах, проводимых на пограничных с Индией дорогах. О посланном в Тбилиси приказе относительно сбора войск. - Дрозда, 1885, № 65.

188. *ՆԱԾՐԱՐԿԱՐՅՈՍ ԵՎԵՂՅԵՆ ԱՅԼԱՆՆ ՆԱԴԵՄԵԾԾՅ*. *ՌՄՆԱՅՈՍԱ ԲԱ ՈՆԵՂՈՍՈՍ ԿԱՐՅԵՆ ՄԵՆԱԽԵԾ*. - *ԲՐԱՅԾԱ, 1885, № 66.*

Зарубежные газеты об афганских делах. О численности русских и английских войск. - Дрозда, 1885, № 66.

189. *ԵՐԹԵՂԻ*. *ՉՅՈՒՐՈՍ ԵՎՆԵՐԱԽԵՅ ՈՆԵՂՈՍԵՂՅԵՐԾՅԱՆ ՉՐԹՈՂՐԹՅՈՍՆ ԲԱԾՅԱՐՅԵՆ ՄԵՆԱԽԵԾ*. - *ԲՐԱՅԾԱ, 1885, № 67.*

Бомбей. О намерении эмира наладить взаимоотношения с Англией. - Дროва, 1885, № 67.

190. უცხოეთი. ავღანის საქმენი. ჰერათის ისევ კონფლიქტის გახიზნის შესახებ. - ძროვა, 1885, № 67.

За рубежом. Афганские дела. О том, что Герат вновь стал причиной конфликта. - Дрова, 1885, № 67.

191. ლიონი. ჰერათ-ხანის რაჯიტირების შესახებ. - ძროვა, 1885, № 68.

Тегеран. Об аресте Айма-хана. - Дрова, 1885, № 68.

192. უცხოეთი. ავღანის საქმენი. ბრძანება რეკონსტრუქციის ხაზის რამდენად შესახებ. ნეპალის წინადადება რეხმარის ინტერესებში. - ძროვა, 1885, № 68.

За рубежом. Афганские дела. О приказе закончить железнодорожную линию до Кветты. О предложении Непала помочь англичанам. - Дрова, 1885, № 68.

193. ავღანის საქმენი. აბდურაჰმანის ბრძანება ამუშაოების სანა-პირის მდებარე ქალაქების მშენებელებსადმი. - ძროვა, 1885, № 69.

Афганские дела. О приказе Абдуррахман-хана правителям городов, расположенных вдоль Аму-Дарьи. - Дрова, 1885, № 69.

194. უცხოეთი. ავღანის საქმენი. აბდურაჰმანის საგარეო პოლიტიკა. - ძროვა, 1885, № 70.

Афганские дела. О внешней политике Абдуррахман-хана. - Дрова, 1885, № 70.

195. ზღვრის პოლიტიკაზე. თბილისი. სავრთავრობის მდგრადობის მნიშვნელობა. ავღანეთის საკითხი. - ძროვა, 1885, № 71.

Обзор политики. Тбилиси. Обзор международного положения. Афганский вопрос. - Дрова, 1885, № 71.

202. ըստ թշտ սճոսժոն. շմոռոն սճոռն սշղանջղեա չարոն ծր.յշժ-
յաճղ ըսմարցեցճոն ժղսսսեցճ. - ըրրոցճս, 1885, յ 74.

Конфликт в Средней Азии. Эмир о поражении афганцев на р.Кушке. - Дрозба, 1885, № 74.

203. ըստ թշտ սճոսժոն. սշղանջղեոն շմոռոն սսմեցըրրոն ժղշճոն
ժղսսսեցճ. - ըրրոցճս, 1885, յ 75.

Конфликт в Средней Азии. Сведения о численности военных сил афганского эмира. - Дрозба, 1885, № 75.

204. Սյարկեցոն. սոշճ-ճսնոն ըսյսթոմոցճս. ճշկեցոն ժեպշրճոն
ժշտմըցոմըոճս ոռանոն ժսյճեան մոնոն ժսճեպշոնսշղըճոն ժղսսսեցճ. - ըրր-
ոցճս, 1885, յ 76.

Персия. Об аресте Айтб-хана. Посредничество русского правительства перед иранским шахом. Об освобождении Айтб-хана. - Дрозба, 1885, № 76.

205. Յըրսեոն. իշղոնոնճս ըս շսջրոճս Յըրսեոն. - ըրրոցճս, 1885,
յ 76.

Герат. О ремесле и торговле в Герате. - Дрозба, 1885, № 76.

206. ըստ թշտ սճոսժոն. սյարկեցոն ժսճեցոն "Փարս"-ոն մոցըր ցսն-
ըսյարոնըսն մոցըճշըոն յրրըչսմսցոս, ճոմըչոնոն թշրշմեցնոն շմոնոցճոն մոշ-
թոըճճճն սշղանջղեոն մոնսսեցըոնսն ճշկեցոն մթարշղըոն յշշճ.

ժըրմսնոնոն ոմյըրսթոռոնսս ըս ճշկեցոն սսմեցըրրոն սշճնոն թշսր
ըրրըրըրըրոն սսշճսրոն ոնցըոն-ճշկեցոն յրոմըոնյըոն թսոճսճը,-ըրրոցճս,
1885, յ 77.

Конфликт в Средней Азии. Прокламация, полученная персидской газетой "Фарс" из Кандагара, в которой туркменские эмиссары призывают афганское население отдаться под покровительство России.

Беседа германского императора и русского военного агента князя Долгорукова об англо-русском конфликте. - Дрозба, 1885, № 77.

207. ըստ մշտ սճուսի. սոչո՛-հանմա ըսյաթոմհրճամըց զգճայնն ծըրցի Յըրաթոնն ճշյա ըս մոնո սըճըրոլոծա. - ըրոշծա, 1885, № 78.

Конфликт в Средней Азии. Отправление Айуб-ханом до своего ареста карты Герата и его описания в Мерв. - Дрозба, 1885, № 78.

208. լոնբրոն. թըրաճնա ըս մըժյըրս թորոնն մոմոճըրոնն սյրճսլըյա. - ըրոշծա, 1885, № 78.

Лондон. О запрещении письменных сношений между Тегераном и Мешхедом. - Дрозба, 1885, № 78.

209. լոնբրոն. սըրանջոնն զամո ճշյաթես ըս ոնցրոնն թորոնն մոնս-լործըրո ոմոնն մըսսսն. - ըրոշծա, 1885, № 205.

Лондон. О возможности войны из-за Афганистана между Россией и Англией. - Дрозба, 1885, № 78.

210. ըստ մշտ սճուսի. ոնբրոշես ըս սըրանջոնն մոմբսրոնն սմծը-ծոնն մըսսսն. - ըրոշծա, 1885, № 79.

Конфликт в Средней Азии. О событиях в Индии и Афганистане (Герате). - Дрозба, 1885, № 78.

211. ըստ մշտ սճուսի. յոմոնոնն մըլճմնն յըժյսի մոմբսրոնն մը-թսյըծոնն մոնջճըծոնն զամոնսրյըյըյսր. - ըրոշծա, 1885, № 79.

Конфликт в Средней Азии. О создания комиссия для выяснения происшедшего на Кушке столкновения. - Дрозба, 1885, № 80.

212. "Թոմոն"-ն սըճըրն չըմհըրոնն: շմոնն զգճայնն չսրոնն զսնրսյարոնն Յըրաթոննսյըն. - ըրոշծա, 1885, № 80.

В "Таймс" пишут из Джамруда. Эмир отправил войско из Кандагара в Герат. - Дрозба, 1885, № 80.

213. լոնբրոն. սմըրոյոնն մշսմսըրոծա ճշյաթես ըս ոնբրոշես թորոնն սըսըծըրոնն յոմճըրոյոնն զամո. - ըրոշծա, 1885, № 80.

Лондон. Посредничество Америки в деле по конфликту между Россией и Индией. - Дрозба, 1885, № 80.

214. *Երրորդ Մոլոդցոյաձը. սլոնեյտի քա խարտափորրիստ ճըգոմա-
րոյձա. - ըրոյձա, 1885, № 82.*

Статья о политике. Афганистан и международное положение. -
Дрозба, 1885, № 82.

215. *Քաչա Մշա սճոսաճո. րոյսոյիս խաթարոյ խալճոտա ճոնիսցրի
ցորիս զոյնըլս սճճըճոն Մլոսախըճ. - ըրոյձա, 1885, № 82.*

Конфликт в Средней Азии. Министр иностранных дел России
Гирс о событиях в Пендэ. - Дрозба, 1885, № 82.

216. *Յալըլոյտա. շճորիս ցանցխարըձա: ճախ Մլոյճճոս ցալոյլըլս
րոյսըճն ոնցրիսլըլըճոն ըաճճարըճոն ցարըլոյ. ոնցրիսլըլ ոնցրիսլըճոն
լոյսճ ցալճալըճա. - ըրոյձա, 1885, № 82*

Калькутта. Эмир заявляет; он может дать русским отпор без
помощи англичан. Отправление им обратно английских инженеров. -
Дрозба, 1885, № 82.

217. *Քաչա Մշա սճոսաճո. յոճարոյցոն ցամցճալըլըձա խըրաճսճոն. -
ըրոյձա, 1885, № 82.*

Конфликт в Средней Азии. Отправление Комарова в Серахо -
Дрозба, 1885, № 82.

218. *Քաչա Մշա սճոսաճո. Յոյնըլս սճճըճոն. - ըրոյձա, 1885, № 83.*

Конфликт в Средней Азии. О событиях в Пендэ. - Дрозба, 1885,
№ 83.

219. *Քաչա Մշա սճոսաճո. ոնցրիսլըլըձա ըալարըլս ցանըսճարոն. Յոյն-
ըլս սճճըճոն. ոնցրիս-րոյսոյիս յրոյոյրոյոն Մլոսախըճ. - ըրոյձա, 1885,
№ 83.*

Конфликт в Средней Азии. Англичане потеряли Кагдагар. Собы-
тия в Пендэ. О военных силах эмира. - Дрозба, 1885, № 83.

220. *Քաչա Մշա սճոսաճո. յաճոցան զըրըլոյցոն խալճըրրոն ցնըճըճոն
սլոնեյտիս Մլոսախըճ. - ըրոյձա, 1885, № 85.*

տաճ Յդրառոս Օղսաճըժ. - ըրոյժա, 1885, № 94.

Конфликт в Средней Азии. О прочитанной Вамбери лекции в Лондоне о Герате. - Дрозба, 1885, № 94.

228. յարկշտա. զմբղեսա ըս Յդրառոս սճրաճղոյրոյր ժնժՅղնղոժոնս Օղսաճըժ. - ըրոյժա, 1885, № 94.

Калькутта. О стратегическом значении Пендэ и Герата. - Дрозба, 1885, № 94.

229. ըսզս Օշս սճոսսոն. ճշսղոնս խրոնս ճսրսսսրճոյրժս ըս սզրս-
Յղոնս սսյոնոն. - ըրոյժա, 1885, № 95.

Конфликт в Средней Азии. О перемещении русских войск и афганском вопросе. - Дрозба, 1885, № 95.

230. ըսզս Օշս սճոսսոն. յշՅյսսոն ժոժննսրոն Օղճսյրժս. ոնճրոնսնս
ժղոնսնսսղրոնս Օղնղոյրժս սզրսնղոնս սսյոնոնսճղ. ճոնղոն ժնսրոնս յճրոն
ոնճրոնս ճշսղոնս ճոնսսրժոյրճ ժրժոլսսոն. ղժոնոնս ճսնղնսրժս: սզրսնղ-
ոնս յսրսյրժն ճշսղոնս սսճրոյսրճոնս յննս ոյրնղն ճսժսճրժնղնոն. -
ըրոյժա, 1885, № 95.

Конфликт в Средней Азии. О столкновении в Кушке. Отношение вице-короля Англии к афганскому вопросу. Китай поддерживает Англию в ее борьбе против России. Эмир заявляет о необходимости укрепления афганских городов у русской границы. - Дрозба, 1885, № 96.

231. յղճրժնղրճոն. ժոնր-ժոնրոնս յոլոյրոնոյ ճսրճղնղսկոնս ըս յս-
Յղճոն ոյրճն Օրոնս; ճոն.յոժսրոյրս ըս նսնժ-սսրսրոն Օրոնս. - ըրոյժա,
1885, № 96.

Петербург. О переписке между полковником Закржевским и капитаном Иэттом, генералом Комаровым и Наиб-Саларом. - Дрозба, 1885, № 96.

237. Թինաշրի շրոմեյա. Ղեմսթանի Բաստլա թնդուսի. - Բրոյժա, 1885, № 100.

Внутренняя хроника. Приезд Лэмседена в Тбилиси. - Дроэба, 1885, № 100.

238. Մլեռոյան. ինճրոսն թա ճիսլոյան. ինճրոս-ճիսլոյան ինճրոյն-ճիսն թաճրոսնճրոյն թիս յըմոսսլոյան թա սլոնոյան թաճրոսն. ինճրոս-սլոյան թիս թիսլոյան ճրոյն սլոնոյան թաճրոյն թիսսլոյան. ինճրոսն թաճրոսն թաճրոսն թաճրոսն թաճրոսն թաճրոսն. - Բրոյժա, 1885, № 101.

За рубежом. Столкновение англо-русских интересов на Среднем Востоке и афганский вопрос. Составленный англичанами проект относительно афганских границ. Намерение иранского шаха освободить Айюб-хана - Дроэба, 1885, № 101.

239. Մլեռոյան. սլոյան ճրոմեյա թա թաճրոյնսլոյան թիսլոյան թաճրոյնսլոյան թիսլոյան թիսսլոյան. - Բրոյժա, 1885, № 102.

За рубежом. О результатах поездки Стивена в Лондон и Закрежского в Петербург. - Дроэба, 1885, № 102.

240. Մլեռոյան. ինճրոսն. ճրոմեյա թաճրոյնսլոյան "ճրոյն թիսն" սլոնոյան թաճրոսն թիսսլոյան. - Բրոյժա, 1885, № 103.

За рубежом. Англия. Об изданной в Лондоне "Синей книге" об Афганистане. - Дроэба, 1885, № 103.

241. ճրոմեյա. "ճրոյն թիսն" թաճրոյնսլոյան թաճրոյնսլոյան թաճրոյնսլոյան թաճրոյնսլոյան. - Բրոյժա, 1885, № 106.

Лондон. Об изданиях в "Синей книге" документах относительно столкновения у Таш-Кепри. - Дроэба, 1885, № 106.

242. Մլեռոյան. ինճրոսն. ինճրոսն թաճրոյնսլոյան սլոնոյան թաճրոյնսլոյան թիսսլոյան. - Բրոյժա, 1885, № 108.

За рубежом. Англия. Об отношении английского министерства к Афганистану. - Дроэба, 1885, № 108.

243. უცხოეთი. ინგლისი. ვამბერნი ინგლისის სამხედრო მთბარე-
ბის მესახე ავღანეთის წინააღმდეგ. - *როგბა, 1885, № 111.*

За рубежом. Англия. Вамбери о военных приготовлениях Ан-
глии против Афганистана. - *Дрозба, 1885, № III.*

244. უცხოეთი. ინგლისი. ემირმა რავალიპინიდან რადრუნების მემ-
რეც გაანადგურა მისთვის არასასურველი პირები. - *როგბა, 1885, № 116.*

За рубежом. Англия. Об истреблении эмиром после возвраще-
ния из Равалпинди неугодных ему лиц. - *Дрозба, 1885, № II6.*

245. სიმლა: რუსების მიერ საგლეჯტრაფი ხადის გაყვანა მერვამ-
რე. სხვადასხვა ცნობები. - *როგბა, 1885, № 122.*

Симла. О проведении русскими телеграфной линии до Мерва.
Разные сведения. - *Дрозба, 1885, № 122.*

246. ბომბეი. ჰერამში ვამბერიდან რა ვანდაპარინიდან გატაცვნილ
სამხედრო ძალებს მესახე. - *როგბა, 1885, № 122.*

Бомбей. О военных силах, посланных в Герат из Кабула и Кан-
дагара. - *Дрозба, 1885, № 122.*

247. უცხოეთი. ავღანი. ემირნი იმყოფება ავღანეთის ლერქესტანში
მრავალრიცხოვანი ჯარით. - *როგბა, 1885, № 125.*

За рубежом. Афганистан. О пребывании эмира в Афганском Тур-
кестане с многочисленным войском. - *Дрозба, 1885, № 125.*

248. გლადსტონი რა მისი გარეშე პოლიტიკა, ზღირისი. გლადსტონ-
ბის როლი ინგლის-ავღანეთის ურთიერთობაში. - *როგბა, 1885, № 125.*

Гладстон и его внешняя политика. Тбилиси. О роли Гладстона
в англо-афганских отношениях. - *Дрозба, 1885, № 126..*

249. უცხოეთი. ინგლისი. გამბინჯველი კომისიის მესახე. ინგლი-
სის სხვადასხვა გატაცების მიმოხილვა ავღანეთის საქმეებზე. - *რო-
გბა, 1885, № 127.*

За рубежом. Англия. О разграничительной комиссии. Обзор английскими газетами афганских дел. - Дрозба, 1885, № 127.

250. სხვადასხვა ამბებში. ემირის მიერ ყოველწლიურად დასაჯებულთა აღწერა. - როგობა, 1885, № 127.

Разное. Описание церемонии раздачи эмиром подарков своим женам. - Дрозба, 1885, № 127.

251. ბრძოლა. ავღანეთში მძიმეაღრი უღესრიგობის შესახებ. - როგობა, 1885, № 130.

Бомбей. О беспорядках в Афганистане. - Дрозба, 1885, № 130.

252. უცხოეთი. ავღანი. რუსეთიდან სერაქსამდე საფარული რაზმის გაყვანისა და სხვა ამბებში. - როგობა, 1885, № 131.

За рубежом. Афганистан. О проведении из России до Серакса телеграфной линии и другие сообщения. - Дрозба, 1885, № 131.

253. უცხოეთი. ინგლისის გამომიჯდველი კომისია. ჰერათის გამაგრებისა და ინგლისიდან ფარადი დახმარების მიღების შესახებ. - როგობა, 1885, № 131.

За рубежом. Английская разграничительная комиссия. Укрепление Герата и получение из Англии денежной помощи. - Дрозба, 1885, № 131.

254. ციხეები. ბუღარათის საკითხის განმარტების შესახებ. - როგობა, 1885, № 13.

Лондон. Об осложнении Зульфегарского вопроса. - Дрозба, 1885, № 131.

255. რვა შუა აზიაში. სპარსეთის შაჰის საპროტოკოლით მიწოდებული-ბანის აზრი ინგლის-რუსეთის შეჯავრებისა და ავღანეთის ბერის შესახებ. - როგობა, 1885, № 148.

Конфликт в Средней Азии. Мнение находящегося в персидской тюрьме Айюб-хана об англо-русском столкновении и о судьбе Афганистана. - Дрозба, 1885, № 148.

256. *ლონდონი. რუსეთის მოთხოვნები ინგლისის მიმართ ავღანეთის საკითხთან დაკავშირებით. - დროება, 1885, № 149.*

Лондон. Требования России к Англии в связи с афганским вопросом. - Дрозда, 1885, № 149.

257. *ბომბეი. ქაბულში მომხდარი ამბოხებების შესახებ. ემირი მანახბაა ფინანსარში დაყენებული იყოს ინგლისის გარნიზონი. - დროება, 1885, № 150.*

Бомбей. О восстании в Кабуле. Эмир согласен поставить в Кандагаре английский гарнизон. - Дрозда, 1885, № 150.

258. *სიმლა. ემირის დაპირებება ინგლისელებს მიერ. - დროება, 1885, № 151.*

Симла. О награждении эмира англичанами. - Дрозда, 1885, № 151.

259. *უცხოეთი. ემირის მიერ გამოქვეყნებული პროკლამაციის შესახებ. - დროება, 1885, № 152.*

За рубежом. Об изданной эмиром прокламации. - Дрозда, 1885, № 152.

260. *ლონდონი. ინგლისი აქტიურად მოქმედებს ინგოლ-ავღანეთის საზღვარზე. - დროება, 1885, № 154.*

Лондон. Англия активно действует на индо-афганской границе. Дрозда, 1885, № 154.

261. *უცხოეთი. პერსიის მცხოვრებლების თხოვნა საჭაბუგო ქალაქის ქაბულიდან პერსიის გამოყვანის შესახებ. აიუბ-ხანის მომხრეების დაპატიმრება პერსიის. - დროება, 1885, № 155.*

За рубежом. Просьба жителей Герата о перенесении столицы из Кабула в Герат. Об аресте сторонников Айуб-хана в Герате. - Дрозда, 1885, № 155.

262. **ღონძონი.** ჩუჩჩინის განცხადება თუბათა პარლამენტი კვეტის რეინიგების მშენებლობის შესახებ. - *ძროზბა, 1885, № 155.*

Лондон. Заявление Черчилля в Палате общин о строительстве Кветтской железной дороги. - *Дрозда, 1885, № 155.*

263. **სიმბლა.** ფიშინის ხეობაში განმარბუჯთა ინტრისუჯების სამხეობრი ბანაკის შექმნა. - *ძროზბა, 1885, № 155.*

Самла. В Пяшинском ущелье решено создать английский военный лагерь. - *Дрозда, 1885, № 155.*

264. "ბელინი ნიუზ"-ის პეტერბურგული კორესპონდენტი იუზუება პერასი, გორიანი, ბუჯალანი, ბეინებეი, ანბოი, უზბუბი, ქაბულა და ფანბანი ჩაყენებუნი ჯარის რაობების შესახებ. - *ძროზბა, 1885, № 157.*

Петербургский корреспондент "Дейли ньюз" сообщает о численности войск в Герате, Гориане, Зульфегаре, Меймене, Анджое, Кундузе, Кабуле и Кандагаре. - *Дрозда, 1885, № 157.*

265. **უბოეთი.** ინტრისუჯი რეინიგები ბერინიან ავრანეთის ჯარს და ამბერებენ პერასს. - *ძროზბა, 1885, № 159.*

За рубежом. Английские офицеры обучают афганское войско и укрепляют Герат. - *Дрозда, 1885, № 159.*

266. **ღონძონი.** ბუჯალანთან მყოფმა ავრანებმა გარნიზონმა ბილით შეესება. სოლბერი აცხადებს: ფიშინის მხარე ნარმოადგენს ინტრისუჯების სამხეობლს. - *ძროზბა, 1885, № 159.*

Лондон. Афганский гарнизон: в Зульфегаре получил дополнение. Солсбери заявляет: Пяшинский край является английским владением. - *Дрозда, 1885, № 159.*

267. **უბოეთი.** ინტრის-რუსეთის ინტრისუჯების რაპირსპირება ავრანეთში. ეად. "ნოვოსტ"-ი სოლბერის გამოსვლის თაობაზე. ინტრისუჯების სავბინოება პერასსა და ფანბანს. - *ძროზბა, 1885, № 161.*

За рубежом. Столкновение англо-русских интересов в Афганистане. Газ. "Новости" о выступлении Солсбери. Деятельность англичан в Герате и Кандагаре. - Дрозба, 1885, № 161.

268. უცხოეთი. სოლსბერის აზრის ბუღალარის შესახებ. - როგორც, 1885, № 165.

За рубежом. Мнение Солсбери о Зульфагаре. - Дрозба, 1885, № 165.

269. უცხოეთი. ინგლის-რუსეთის შიდაპარაკება ავღანეთის სამღვრეობის შესახებ. - როგორც, 1885, № 166.

За рубежом. Англо-русские переговоры относительно афганских границ. - Дрозба, 1885, № 166.

270. უცხოეთი. ფიზიკის ხეობის გამოყრება ინგლისელებს მიერ. - როგორც, 1885, № 173.

За рубежом. Укрепление Пишинского ущелья англичанами. - Дрозба, 1885, № 173.

271. სიმლა. ინგოეთ-ავღანეთის სამღვარბე მყოფი ჯარების შესახებ. - როგორც, 1885, № 175.

Симла. О войсках на индо-афганской границе. - Дрозба, 1885, № 175.

272. უცხოეთი. ირი სპარსელი და რამდენიმე ავღანელი რუსეთთან გაემგზავრნენ ჯერაში, რათა კავშირი დაამყარონ ბრუზ-ხანის მომხრეებთან. - როგორც, 1885, № 175.

За рубежом. Двое персов и несколько афганцев отправились из России в Герат, чтобы установить связь со сторонниками Айд-хана. Дрозба, 1885, № 175.

273. უცხოეთი. ბურჩილის სიტყვა ავღანეთის საკითხთან დაკავშირებით. - როგორც, 1885, № 189.

За рубежом. Речь Черчилля по афганскому вопросу. - Дрозба, 1885, № 189.

274. უცხოეთი. საერთაშორისო ვითარება და ავღანეთის საკითხი. ინგლისის ჯარის ცდები გასაიძიროს ოსმალეთი. *როგობა, 1885, № 191.*

За рубежом. Международное положение и афганский вопрос. Попытка английского посла склонить Турцию на сторону Англии. - Дрозба, 1885, № 191.

275. უცხოეთი. ბელუჯისტანის მხარის უფროს ავღანეთის საკითხის მივირობიან მოგვარებას. ინგლისის და ბელუჯისტანის შეთანხმება. - *როგობა, 1885, № 195.*

За рубежом. Белуджистан поддерживает мирное разрешение афганского вопроса. Соглашение Англия и Белуджистана. - Дрозба, 1885, № 195.

276. უცხოეთი. ინგლის-რუსეთის მირონობა ავღანეთის საკითხთან დაკავშირებით. ინგლისის სამხედრო მიმდებარება. - *როგობა, 1885, № 196.*

За рубежом. Англо-русское соглашение по афганскому вопросу. Военные приготовления Англии. - Дрозба, 1885, № 196.

277. ბ.ი. "პოლიტიკური მიმოხილვა". რუსეთ-ინგლისის პოლიტიკა შუა აზიის საკითხში. ამ საკითხის ისტორია. - *ივერია, 1885, № 3.*

Б.И. "Политический обзор". Русско-английская политика на Среднем Востоке. История вопроса. - Иверия, 1885, № 3.

278. მეჩურჩაკი. ინგლის-რუსეთის გამზიხვევი კომისიის შესახებ. *ივერია - 1886, № 77.*

Меручак. Об англо-русской разграничительной комиссии. - Иверия, 1886, № 77.

279. მეჩურჩაკი. ინგლის-რუსეთის გამზიხვევი კომისიის შესახებ. მურაბიძის რეზოლუცია. - *ივერია, 1886, № 105.*

Мерв. Об англо-русской разграничительной комиссии. От Муртаба до Дугчисба. - Иверия, 1886, № 105.

280. *გამეკნეტი. პოლოვნიკი ცუხარგის გამგზავრება გამბიჯუნე-
ლი კომისიის შესახებერაპ.* - ივერია, 1886, № 107.

Ташкент. Полковник Локхарт отправился встретить разграни-
чительную комиссию. - Иверия, 1886, № 107.

281. *ლონდონი. ცუხარგის ჩასვლა ბარახშანში.* - ივერია,
1886, № 123.

Лондон. О приезде Локхарта в Бадахшан. - Иверия, 1886, №123.

282. *ბერლი. ბრძოლა ავღანელებსა და ბარახშანელებს შორის; ინგ-
ლისელებს რომელიმეხელება ამ საკითხთან დაკავშირებით.* - ივერია,
1886, № 194.

Мерв. Бой между афганцами и бадахшанцами. Отношение англа-
чан к этому вопросу.- Иверия, 1886, № 194.

*გომავის ახანსებანი ვინის აბაჯან-ჩაბან-ბანის მთარაჯიონის
ძინის და ავღანეთის შინაბანი მხარეების ვითარება*

ВОССТАНИЯ ПЛЕМЕН В ПЕРИОД ПРАВЛЕНИЯ АБДУРРАХМАНА ХАНА И ВНУТРЕННЯЯ ЖИЗНЬ В АФГАНИСТАНЕ

283. *ლონდონი. გილზაეების აჯანყება.* - ივერია, 1886, № 227.

Лондон. Восстание гильзаев. - Иверия, 1886, № 227.

284. *ბიროსი. სარედაქციო ბერლი. ავღანეთის შინაბილი-
ლონისა და გილზაეების აჯანყების შესახებ.* - ივერია, 1886, № 262.

Тбилиси. Редакционная статья. Внутренние беспорядки в Афга-
нистане и восстание гильзаев. - Иверия, 1886, № 262.

285. *ავღანისტანი. ვინის ღონისძიებები მუჟიკ ალამის შვილის
აჯანყების ჩასაქრობაპ.* - ივერია, 1886, № 270.

Афганистан. Попытки эмпра подавить восстание сына Мушки
Алама. - Иверия, 1886, № 270.

286. ავღანისტანი. გირღაიებისა და მუჯი აღანის შვილის აჯანყების შესახებ. - ივერია, 1887, № 12.

Афганистан. Восстание гильзаев и сына Мушки Алама. - Иверия, 1887, № 12.

287. კალკუტა. ავღანეთის სამღვდელთა აქტივობა აჯანყებულებს ემინის წინააღმდეგ. - ივერია, 1887, № 24.

ემირის რაზმის დასაწყობების სამღვდელთა მიმართ.

Калькутта. Афганское духовенство подстрекает восставших против эмира. Отношение эмира к духовенству. - Иверия, 1887, № 24.

288. რუმინი. სამხედრო მიზნით გზების მშენებლობა ინგოჯე-ავღანეთის საზღვარზე. - ივერია, 1887, № 33.

Лондон. Строительство дорог стратегического значения на индо-афганской границе. - Иверия, 1887, № 33.

289. კალკუტა. ინგოჯე-ავღანეთის საზღვარზე ინგლისელების სამხედრო მზადების შესახებ. - ივერია, 1887, № 33.

Калькутта. О военной подготовке Англии на индо-афганской границе. - Иверия, 1887, № 33.

290. ავღანისტანი. ემირის სამხედრო მზადების შესახებ. - ივერია, 1887, № 45.

Афганистан. О военной подготовке эмира. - Иверия, 1887, № 45.

291. რუმინი. მზადება ფინიხის რაზმის რეინტეგრირების გასაყვამბარ. - ივერია, 1887, № 51.

Лондон. О подготовке к проведению железной дороги в Пишинской равнине. - Иверия, 1887, № 51.

292. ბომბეი. პერსიის ემირის ჯარის ჩაყენების შესახებ. - ივერია, 1887, № 56.

Бомбей. О посылке войск эмира в Герат. - Иверия, 1887, № 56.

293. ბომბეი. უმირის თხზვა ინდოეთის მთავრობისადმი ავღანეთში მომხდარი აჯანყების ჩაქრობაში დახმარების აღმოჩენის შესახებ. - ივერია, 1887, № 63.

Бомбей. Просьба эмира к индийскому правительству помочь в подавлении восстания в Афганистане. - Иверия, 1887, № 63.

294. ლონდონი. როგორც იწვევს მღალაპარაკებას პეტერბურგში რუსეთ-ავღანეთის საზღვრების შესახებ. - ივერია, 1887, № 65.

Лондон. Риджуэй начинает в Петербурге переговоры относительно русско-афганских границ. - Иверия, 1887, № 65.

295. კალკუტა. გილბარტის წარმატება. ინგლისელი ინჟინრის მორაპარაკება ქაბულსა და პურას შორის რკინიგზის გაყვანის შესახებ. - ივერია, 1887, № 65.

Калькутта. Успехи гильзаев. Переговоры английского инженера о проведении железной дороги между Кабулом и Гератом. - Иверия, 1887, № 65.

296. ავღანისტანი. ზურჯეთის უცმაყოფილება იმიო, რომ ავღანეთი აპირებს საღვთო მიმ გამოუცხადოს რუსეთს. - ივერია, 1887, № 66.

Афганистан. Турция недовольна тем, что Афганистан собирается объявить России религиозную войну. - Иверия, 1887, № 66.

297. ბომბეი. ინგლისელი ინჟინრის ჩასვლა ქაბულში, რათა ხელმძღვანელობა გაუწიოს რკინიგზის მშენებლობისა და მარნეულის მოპოვების საუბრებინათვის. - ივერია, 1887, № 67.

Бомбей. Приезд английского инженера в Кабул для руководства строительством железной дороги и работами в рудниках. - Иверия, 1887, № 67.

298. ავღანისტანი. შეტაკება ფანტალრთან ამირის ჯარებსა და აჯანყებულებს შორის. - ივერია, 1887, № 71.

Афганистан. Столкновение между войсками эмира и восставшими возле Кандагара. - Иверия, 1887, № 71.

299. ავღანისტანი. ინგლისელებს ეფვი აქვთ, რომ ინგოჯეში ტავ-
ღინიანთ პირი ნურ-მუჰამედი ტაქტა ტიღბანიღბან. - ივერია, 1887, № 73.

Афганистан. Англичане подозревают, что влиятельный в Индия
Нур Мухаммед бежал к гильзаям. - Иверия, 1887, № 73.

300. ავღანისტანი. ტიღბანიღბის ტომების საყოველთაო აჯანყება.
- ივერია, 1887, № 83.

Афганистан. Всеобщее восстание гильзайских племен. - Иве-
рия, 1887, № 83.

301. ავღანისტანი. რუსეთთან კავშირის მომხრე საეფვი პირების
დახვეწვა ემირის ბრძანებით. ანუბ-ბანი სპიღობს დანიკავის პერატი
რუსეთის ხარის დახმარებით. - ივერია, 1887, № 84.

Афганистан. Приказ эмира о расстреле лиц, подозреваемых в
симпатиях к Россия. Айюб-хан старается занять Герат с помощью
русских войск. - Иверия, 1887, № 84.

302. ავღანისტანი. რუსეთისა და ინგლისის გამხიჯვედი კომისი-
ის წევრებს შორის არსებული უთანხმოების შესახებ. - ივერია, 1887,
№ 90.

Афганистан. О противоречиях между членами русской и анг-
лийской разграничительной комиссией. - Иверия, 1887, № 90.

303. ავღანისტანი. ინგლისი შეშფოთებულია ტიღბანიღბის აჯანყე-
ბით. - ივერია, 1887, № 92.

Афганистан. Англия встревожена восстанием гильзаев. - Иве-
рия, 1887, № 92.

304. მეგრეთ. ტიღბანიღბი ამარცხებენ ემირის ხარებს. პერათის
მცხოვრებლები მხარ არიან შეჯერებენ მათ. - ივერია, 1887, № 98.

Мерв. Гильзай наносят поражение войскам эмира. Жители Ге-
рата готовы присоединиться к ним. - Иверия, 1887, № 98,

305. ავღანისტანი. რუსეთის ჯარმა რაიკავა ჭაპავ - ქუჩების ბოლო. - ივერია, 1887, № 99.

Афганистан. Русские войска заняли Тахте-Курумское ущелье.- Иверия, 1887, № 99.

306. მერვი. ინგლისელების მიერ ჰერათის გამაგრება. - ივერია, 1887 № 99.

Мерв. Укрепление англичанами Герата. - Иверия, 1887, № 99.

307. სიმაღა. რუსეთს განზრახული აქვს გაიყვანოს რკინიგზა რა საფეხურებზე ხაზი ფენდესაკენ. - ივერია, 1887, № 100.

Симла. Россия намеревается провести железную дорогу и телеграфную линию к Пендэ. - Иверия, 1887, № 100.

308. ავღანეთი. ბარაქმანის ჯარების უფროსს აფშარ-ხანს განზრახული აქვს რუსეთს ბარაქმანი რუსეთს. - ივერია, 1887, № 101.

Афганистан. Военачальник бадахшанских войск Афзаль-хан намерен уступить Бадахшан России. - Иверия, 1887, № 101.

309. მერვი: ქერქის მახლობლად მცხოვრებნი ავღანელები ძარას გუბნ ბუხარელებს, რომ ისინი არ უნდებენ წინააღმდეგობას რუსებს. - ივერია, 1887, № 101.

Мерв. Живущие возле Керки афганцы обвиняют бухарцев в непротивлении русским. - Иверия, 1887, № 101.

310. ავღანისტანი. რუსეთის უღი ბეირანში როგორცღვი სიძობის გიზდ-ხანის განთავისუფლებას. - ივერია, 1887, № 114.

Афганистан. Русский посол в Тегеране Долгоруков пытается добиться оовождения Аштр-хана. - Иверия, 1887, № 114.

311. ავღანისტანი. ნურ-მუჰამედმა რაიკავა ხოსთ. ჯვალაბადის რაიონში ახანდვა მებნარის გზი. - ივერია, 1887, № 114.

Афганистан. Нур Мухаммед занял Хост. В Желалабадском рай-оне восстало племя шинвари. - Иверия, 1887, № 114.

312. ავღანისგანი. რუსების წინსვლა სამხრეთისაკენ იწვევს ინტენსივობის შეშფოთებას. - ივერია, 1887, № 120.

Афганистан. Продвижение русских к югу вызывает тревогу англичан. - Иверия, 1887, № 120.

313. ავღანისგანი. ირანის პოზიცია რუსების მიერ პერსიის დაკავების შემთხვევაში. - ივერია, 1887, № 122.

Афганистан. Позиция Ирана в случае занятия русскими Герата. - Иверия, 1887, № 122.

314. სიმლა. გოღაიუბის გამარცხება ისტადეს ახლოს. - ივერია, 1887, № 120.

Симла. Поражение гильзаев возле Истаде. - Иверия, 1887, № 123.

315. ბომბეი. ბრძოლა გუსნის ჩრდილოეთით ემირის ჯარსა და აჯანყებულებს შორის. - ივერია, 1887, № 137.

Бомбей. Бой между войсками эмира и восставшими к северу от Гусии. - Иверия, 1887, № 137.

316. სიმლა. ახაგაიში შეტევილი აჯანყებულებს მიემხრებენ პერსიის მცხოვრებლებიც. - 1887, № 138.

Симла. В Атагае к восставшим примкнули и жители Герата. - Иверия, 1887, № 138.

317. პეტერბურგი. გაშვილებული კომისიამ დაამთავრა თავისი მუშაობა. - ივერია, 1887, № 142.

Петербург. Разграничительная комиссия закончила свою работу. - Иверия, 1887, № 142.

318. ლონდონი. რუსეთ-ავღანეთის საზღვრების დარღვევის შესახებ. - ივერია, 1887, № 144.

Лондон. Об установлении русско-афганских границ. - Иверия, 1887, № 144.

319. ავღანისტანი. აბდურაჰმანის უკმაყოფილება გამზიჯნული კომისიის გადაწყვეტილებით კუშკასა და მურწაბს შორის მდებარე ტერიტორიების რუსებთანაა დაკავშირებული. - ივერია, 1887, № 150.

Афганистан. Недовольство Абдуррахмана решением разграничительной комиссия передать русским территории между Кушкой и Мургабом. - Иверия, 1887, № 150.

320. ლონდონი. რუსეთ-ავღანეთის საზღვრების დამკვირვებელი. - ივერია, 1887, № 153.

Лондон. Об установлении русско-афганских границ. - Иверия, 1887, № 153.

321. ინგლისი. ინგლისის მთავრობა ცდილობს გამოიყენოს ინდოეთის ჯარები ავღანეთის წინააღმდეგ. კვეტიკან ვანდალარამდე რ. სიგის გადავანის შესახებ. - ივერია, 1887, № 158.

Англия. Английское правительство старается использовать индийские войска против Афганистана. О проведении железной дороги Кветта-Кандагар. - Иверия, 1887, № 158.

322. სიმლა. ინდოეთ-ავღანეთის საზღვარზე მძვინვარებს ხოლერა. - ივერია, 1887, № 161.

Симла. На индо-афганской границе свирепствует холера. - Иверия, 1887, № 161.

323. თეგრანი. აიუბ-ხანი იცვლავდა ავღანისტანის საზღვრის დაზღვევას. - ივერია, 1887, № 174.

Тегеран. Айюб-хан находится неподалеку от афганской границы. - Иверия, 1887, № 174.

324. ბომბეი. ინდოეთიდან გამოძახებულმა ექიმმა სამედიცინო დახმარება აღმოუჩინა ავადმყოფ ებირს. - ივერია, 1887, № 175.

Бомбей. Вызванный из Индии врач оказал больному эмиру медицинскую помощь. - Иверия, 1887, № 175.

325. ლონდონი. ლონისძიებები რუსეთ-ავღანეთის ახალი საზღვრების

გასაფრანკა. - ივერია, 1887, № 175.

Лондон. Мероприятия по проведению новой русско-афганской границы. - Иверия, 1887, № 175.

326. ბომბეი. მუშაკებმა პურათელებსა და რუსებს შორის ბუფა-
ლარობა. - ივერია, 1887, № 176.

Бомбей. Столкновение между гератцами и русскими возле Зуль-
фагара. - Иверия, 1887, № 176.

327. რენკონი. აიუბ-ხანის ჩასვლა კუშკაში და მისი მბაძემა
უძინობა სადრძლევილარ. - ივერია, 1887, № 177.

Лондон. Приезд Айюб-хана в Кушку и его приготовления к
борьбе с эмиром. - Иверия, 1887, № 177.

328. ბერკი. ეიუბ-ხანმა შეკრიბა დივიზი ჯარის პურათის მახლობ-
ლარ. - ივერია, 1887, № 182.

Мерв. Айюб-хан собрал сильное войско неподалеку от Герата. -
Иверия, 1887, № 182.

329. რენკონი. ქუშაკელები მბაძ არიან დაეხმარონ აიუბ-ხანს. -
ივერია, 1887, № 183.

Лондон. Кушакинцы готовы помочь Айюб-хану. - Иверия, 1887,
№ 183.

330. რენკონი. ინგოჯი მმართველები სთავაზობენ ინგლისს დიპ-
ლომატებს ინგოჯის ჩრდილო სამღერის გასამაგრებლად. - ივერია, 1887, № 192

Лондон. Индийские князья предлагают Англии большие деньги
для укрепления северо-западной границы Индии. - Иверия, 1887, №
№ 192.

331. ბერკი. ფირუზქუშუბის აჯანყება და მათი გაძალავა აიუბ-
ხანის მხარეზე. აიუბ-ხანის ცდა მოახდინოს საეროთ აჯანყება პურათის
პროვინციასა და ავღანეთის ლურჯესტანში. - ივერია, 1887, № 207.

Мерв. Восстание фйрузкухов и их переход на сторону Айюб-хана. Попытки Айюб-хана организовать общее восстание в Гератской провинции и Афганском Туркестане. - Иверия, 1887, 207.

332. Ծոծծոց. Եւր-Մուխամեդոս Տոյրթոլոոս ըստխա. - Դշերոս, 1887, № 217.

Бомбей. Нур-Мухаммед схвачен и казнен. - Иверия, 1887, № 217.

333. Երոհան. Առշ-Խան. Կոմիտոյ ռայն ազարդըս յադոս ծոծծոց, Կաթարըս Ինգրոսոս պղըցոս ժըժՅըժո. - Դշերոս, 1887, № 227.

Тегеран. Айюб-хан, скрывавшийся в окрестностях Кафа, предался в руки английского агента в Мешхеде. - Иверия, 1887, № 227.

334. Ծոծծոց. Ինգրոսոցըժն Գանժրահըլո պղըս Գպժայնոն առշ-Խան Երոհանո, Լարայ Դոո շնըս ըարհըս ժանոն Սանոն Ինգրոսոսըսն ար ծոոցըժըն ժոն ժոմարոն Սաթանարոն Ինգրոսոցըսոս. - Դշերոս, 1887, № 236.

Бомбей. Англичане намереваются послать Айюб-хана в Тегеран, где он должен ждать решения своей судьбы до получения соответствующих инструкций о нем из Англии. - Иверия, 1887, № 236.

335. Ծոծծոց. Եժոհոն Արոցըսմայոս ախանըժըլըժոն ժըժըլըժոն ժըսսոն. - Դշերոս, 1887, № 262.

Бомбей. Прокламация эмира о прощении им восставших. - Иверия, 1887, № 262.

336. Երոցո. ածըրհայժման-Խան Տըլ շարո ժըթար Ինրընոն Ինգրոսոցըժոննապըն. Գոլժոպըժոն ըս Գարոնըժոն Կըլոց ժըլըլարընոն. - Դշերոս, 1888, № 20.

Мерв. Абдуррахман-хан все больше склоняется на сторону англичан. Среди гильзаев и фартухов по-прежнему волнения. - Иверия, 1888, № 20.

337. Տոմըս. պղընըոս Եժոհոն Գպժայնոն Կըլոսմոն Երոսըլո յարոն ախանըժըլո ժոնոնոն Գոնոն Եննոսըժըլըց. - Դշերոս, 1888, № 142.

Симла. Афганский эмир послал большое войско в Джелалабад против восставшего племени шинвари. - Иверия, 1888, № 142.

338. *ღებრები. ჩრდილოეთ ავღანეთში გაიშვა აჯანყება ისპაჯ-ხანის ბეაურობით. ივერია, 1888, № 169.*

Лондон. В Северном Афганистане началось восстание под предводительством Исхак-хана. - Иверия, 1888, № 169.

339. *ღებრები. ისპაჯ-ხანი არ ეახლა ემირს ქაბულში. - ივერია, 1888, № 169.*

Лондон. Исхак-хан не явился к эмиру в Кабул. - Иверия, 1888, № 169.

340. *სიძია. ავღანეთის ემირთან გაემცავერება ინგლისის მისია როზაბრის ხელმძღვანელობით. - ძროება, 1888, № 172.*

Симла. К афганскому эмиру будет послана английская миссия по главе с Дюрандом. - Иверия, 1888, № 172.

341. *ეტირანი. ისპაჯ-ხანი თავს ესხმის ქაბულს. - ივერია, 1888, № 182.*

Тегеран. Исхак-хан наступает на Кабул. - Иверия, 1888, № 182.

342. *სიძია. ემირის ჯარები სამი მხრიდან უგევენ ისპაჯ-ხანს. ხაიბაკთან მოსალოდნელია როგი ბრძოლა. - ძროება, 1888, № 183.*

Симла. Войска эмира наступают на Исхак-хана с трех сторон. Ожидается большой бой возле Хайбака. - Иверия, 1888, № 183.

343. *სიძია. ემირის ჯარებმა დაამარცხეს მეამბოხეები. ფევეებს შორის იმყოფება ისპაჯ-ხანის სიძამრი. - ძროება, 1888, № 185.*

Симла. Войска эмира нанесли поражение восставшим. Среди пленных находится тесть Исхак-хана. - Иверия, 1888, № 185.

344. *ჭაშკენები. ისპაჯ-ხანი იმყოფება მაშარი-შერიფში. მისი შვილი უახლოვდება ქაბულს. - ივერია, 1888, № 191.*

Ташкент. Исхак-хан находится в Мазари-Шерифе. Его сын приближается к Кабулу. - Иверия, 1888, № 191.

345. სიმღა. რინის და ხაიბაკის მცხოვრებლები რამორჩილები
ვბირს. - ივერია, 1888, № 191.

Сямла. Жители Рина и Хайбака подчинились эмиру. - Иверия,
1888, № 191.

346. ბომბეი. ისაყ-ხანის ჯარი გავიდა ხაიბაკიდან: ფიქრობენ,
რომ ის უნდა მისჯილიყ ვაჟა-ფრანგი. - ივერია, 1888, № 196.

Бомбей. Исхак-хана не оказалось в Хайбаче: предполагают,
что он находится в Катта-Кургане. - Иверия, 1888, № 196.

347. ლონდონი. ვბირის ჯარებმა გაიძარჯვეს და ისაყ-ხანის
ჯარი გაიქცა. - ივერია, 1888, № 202.

Лондон. Войска эмира одержали победу. Войско Исхак-хана
бежало. - Иверия, 1888, № 202.

348. ლონდონი. ისაყ-ხანი გაიქცა ბუხარაში. აჯანყება რამარ-
ცხებურია და ვბირის უფლებები აღდგინილი იქნა ავღანეთის ლაქვისგან-
ში. - ივერია, 1888, № 206.

Лондон. Исхак-хан бежал в Бухару. Восстание подавлено и
права эмира восстановлены в Афганском Туркестане. - Иверия,
1888, № 208.

349. ჩარჯოუ. ისაყ-ხანი დასახლდა ქერქის მახლობლად. მისი
თანხლები 2 თასი კაცი ბუხარის სხვადასხვა ადგილებში ჩასახლდა.
- ივერია, 1888, № 251.

Чарджоу. Исхак-хан поселился близ Керки. Сопровождавшие его
2 тыс. чел. поселились в разных местах Бухары. - Иверия, 1888,
№ 251.

350. ჩარჯოუ. ავღანეთის ვბირს გამაყვეფილი აქვს ისაყ-
ხანის აჯანყებაში მონაწილე. იქვების მცხოვრებლების დასჯა. - ივერია,
1888, № 270.

Чарджоу. Афганский эмир намеревается наказать жителей об-

ластей, принимавших участие в восстании Исхак-хана. - Иверия, 1888, № 270.

351. ჩარჯოუ. ისპაღ-ხანის ჩასვლა სამარცხანდში. - ივერია, 1888, № 270.

Чарджоу. Исхак-хан приехал в Самарканд. - Иверия, 1888, № 270.

352. ბომბეი. თავდასხმა ემირ აბდურრაჰმან-ხანზე. - ივერია, 1888, № 275.

Бомбей. Покушение на эмира Абдуррахман-хана. - Иверия, 1888, № 275.

353. პეტერბურგი. ავღანეთის რაზმები იკრიბებიან რუსეთის საზღვრებზე და აქტიუბენ ბუხარის ემირის რუსების წინააღმდეგ საბრძოლველად. - ივერია, 1889, № 23.

Петербург. Афганские отряды собираются на русской границе и подстрекают бухарского эмира на борьбу против русских. - Иверия, 1889, № 23.

354. ჩარჯოუ. ავღანეთ-რუსების ვაჭრობის შეწყვეტა. პოსტების გაძლიერება რუსეთ-ავღანეთის საზღვარზე. ივერია, 1889, № 24.

Чарджоу. Прекращение афгано-русской торговли. Усиление постов на афгано-русской границе. - Иверия, 1889, № 24.

355. ლონდონი. აბდურრაჰმანის გამგზავრება ავღანეთის მურვეს-განში. - ივერია, 1889, № 24.

Лондон. Отъезд Абдуррахмана в Афганский Туркестан. - Иверия, 1889, № 24.

356. ლონდონი. ინგლისელები იპოვებენ უზარალებას ავღანეთ-ავღანეთის საზღვარს. - ივერია, 1889, № 27.

Лондон. Англичане уделяют большое внимание русско-афганской границе. - Иверия, 1889, № 27.

357. ԸՈՒՐՔՈՒՆ. ռեդակցիոն ժամգրքին ժամօրհանագրքն ածըրհալման
նն ծածարն-ժըրնագրն ցոգննն ժամո. - ռըրոն, 1889, № 27.

Лондон. Отклик английских газет по поводу пребывания Абду-
рахмана в Афганском Туркестане. - Иверия, 1889, № 27.

358. ԲԱՐՃՄԱՆ. ռըրոն-աըրանդոնն ըրհրոնն ժըրհանդ. - ռըրոն,
1889, № 28.

Чарджуй. О русско-афганской торговле. - Иверия, 1889, № 28.

359. ԲԱՐՃՄԱՆ. աըրանդոնն ռըրոնն ըրհրոնն ժըրհանդ-
ծաղ ըրհանդ. - ռըրոն, 1889, № 31.

Чарджуй. О назначении на должность губернатора Афганского
Туркестана. - Иверия, 1889, № 31.

360. ԲԱՐՃՄԱՆ. ածըրհալման-ծաննն ըրոն ըրհանդ ռըրոնն ը-
րհանդ-ծանն ըրհանդըրհա ըրհանդ ռըրոնն ըրհանդ. - ռըր-
ոն, 1889, № 53.

Чарджуй. Абдуррахман-хан подозревает, что Голам-Хуссейн-хан
принял участие в покушения на эмира. - Иверия, 1889, № 53.

361. ԲԱՐՃՄԱՆ. աըրանդոնն ռըրոնն ըրհանդ ըրհանդ
ժըրհանդ. - ռըրոն, 1889, № 70.

Чарджуй. О торговле между Афганским Туркестаном и Бухарой. -
Иверия, 1889, № 70.

362. ԲԱՐՃՄԱՆ. ըրհանդըրհա ըրհանդ ըրհանդ ըրհանդ ըրհանդ
ժա ըրհանդ ըրհանդ ըրհանդ. - ռըրոն, 1889, № 79.

Чарджуй. Кундузские узбеки просят бухарского эмира о предо-
ставлении им права проживать в его владениях. - Иверия, 1889,
№ 79.

363. ԲԱՐՃՄԱՆ. ըրհանդ ըրհանդ ըրհանդ ըրհանդ. - ռըրոն,
1889, № 266.

Чарджоу. Назначение новых военачальников. - Иверия, 1889,
№ 266.

364. ბუხარა. აბდურაჰმანის იმეგრება მამარ-შერაფში. - ივერია, 1889, № 274.

Бухара. Абдуррахман находится в Мазари-Шерифе. - Иверия, 1889, № 274.

365. არ. გასრუვანაშვილი. ქართლის მეფე გიორგი XI ავღანის-განძი (სახისგორი წერტილი). გიორგი XI გატანა მამარის მიერ განდ-პარის ბეგრადების თანამდებობაზე და მისი ბრძოლა მორ-ვერისაგან. - ივერია, 1890, № 153-154.

Ал.Гарсеваншвили. Картлийский царь Георгий XI в Афганистане/исторический обзор/. Георгий XI на службе у шаха в должности беглербега Кандагара и его борьба с Мир-Вейсом. - Иверия, 1890, № 153-154.

366. ჩარჯუი. ავღანეთში გაიბარა რუსეთის საქონლის შეზღუდვა. - ივერია, 1890, № 60.

Чарджуй. Об увеличении ввоза русских товаров в Афганистан. - Иверия, 1890, № 60.

367. ბუხარა. აბდურაჰმანმა რაინთ ნება რუსეთის ვაჭრებს შე-სულიყვნენ ავღანეთის ლურჯისგანსა და პერსიში. - ივერია, 1890, № 68.

Бухара. Абдуррахман разрешил русским купцам появляться в Афганском Туркестане и Герате. - Иверия, 1890, № 68.

368. აშხაბადი. ავღანეთ-რუსეთის ვაჭრობის შეზღუდვა აბდურა-ჰმან-ხანის პოლიტიკის შედეგად. - ივერია, 1891, № 8.

Ашхабад. Сокращение афгано-русской торговли является ре-зультатом политики Абдуррахман-хана. - Иверия, 1891, № 8.

369. აშხაბადი. ავღანეთ-რუსეთის ვაჭრობის შესახებ: - ივერია, 1891, № 62.

Ашхабад. Об афгано-русской торговле. - Иверия, 1891, № 62.

370. ცინკინი. ავღანეთ-ინდოეთის ურთიერთობის განხილვა ინდო-ისის თემის პარტიაში. - ივერია, 1891, № 157.

Лондон. Обсуждение афганско-индийских взаимоотношений в Палате Общин. - Иверия, 1891, № 157.

371. *ԸՆԴՈՒՄՆԵՐ*. *Այլահանուս շիրինս ճշմարտ ճաննի ժղսապաճ*.
Քոչընիս յամիրի ցոցնիս ժղսապաճ. - *Ոչըրոս*, 1891, № 204.

Лондон. О планах афганского эмира в отношении Вахана. О пребывании русских на Памире. - Иверия, 1891, № 204.

372. *ԾՈՒԾԵՂՈՒ*. *Կազմիրնիս Գ. ասմարնիս ըստընա շիրինս քարնի
ժոչր*. - *Ոչըրոս*, 1892, № 60.

Вомбей. Занятие войсками эмира г.Асмара в Кафиристане. - Иверия, 1892, № 60.

373. *ԾՈՒԾԵՂՈՒ*: *Այլահանուս խալսսնա ժաման-յայցնիս Քոչընիս
Սարգսրճը*. - *Ոչըրոս*, 1892, № 60.

Вомбей. Нападение афганцев на Шаман-Кветтскую железнодорожную станцию. - Иверия, 1892, № 60.

374. *Սեպարսնեյա ամժըժի*. *Աժըրնաձիման-Նանիս Մոլոդոյոս ճարսձի-
նիս ժոժար*. - *Ոչըրոս*, 1892, № 71.

Разное. Политика Абдуррахман-хана в отношении Бадахшана. - Иверия, 1892, № 71.

375. *ԸՆԴՈՒՄՆԵՐ*. *Ծոչրնիս մեյրառմեայրնիս ըստընեյա շիրինս ժոչր*.
- *Ոչըրոս*, 1892, № 72.

Лондон. Нанесение эмиром поражения военачальнику Боура. - Иверия, 1892, № 72.

376. *Կանդաղար*. *Այլահանուս մարցնի յեմարիլընաճ ծրժղսմի*. -
- *Ոչըրոս*, 1892, № 122.

Кандагар. Поражение афганцев в бою с хазарейцами. - Иверия, 1892, № 122.

377. *ԸՆԴՈՒՄՆԵՐ*. *Շիրինս ծրժղս յեմարիլընիս Քոնսարճը*. - *Ոչը-
րոս*, 1892, № 128.

Лондон. Борьба эмира против хазарейцев. - Иверия, 1892,
№ 128.

378. **ლონდონი.** ჰეზარეიელების აჯანყება ებირის წინააღმდეგ. - ივერია, 1892, № 139.

Лондон. Восстание хезарейцев против эмира. - Иверия, 1892, № 139.

379. **ლონდონი.** ებირის განმარტების შეუსახებ რაიწყოს საფუძო მძი, ჰეზარეჯახაში იმეცისელები განმარტება რაეზმარონ ებირს აჯანყების ჩაქრობაში. ებირი უარს ამბობს იმეცისელები რაზმარებადე. - ივერია, 1892, № 143.

Лондон. О намерении эмира начать религиозную войну в Хезареджате. Англичане намереваются помочь эмиру подавить восстание. Эмир отказывается от английской помощи. - Иверия, 1892, № 143.

380. **ლონდონი.** იმეცის-ავრანეთის მღალაპარაკება იმეცისის მისიის ლაობადე. უმბეკების ლავრასხმა ავრანელებდე. - ივერია, 1892, № 166.

Лондон. Англо-афганские переговоры относительно английской миссии. Нападение узбеков на афганцев. - Иверия, 1892, № 166.

381. **ლონდონი.** ებირის ბრძოლა ჰეზარეიელებთან. - ივერია, 1892, № 178.

Лондон. Борьба эмира с хезарейцами. - Иверия, 1892, № 178.

382. **ბობევი.** ჟენჯახის ჯარი ეზმარება ავრანეთის წინააღმდეგ საბრძოლველად. - ივერია, 1892, № 178.

Бомбей. Пенджабское войско готовится к борьбе против афганцев. - Иверия, 1892, № 178.

383. **სიმლა.** ბრძოლა ჰეზარეიელებთან. ებირი ლანახმია მიიღოს იმეცისევი ერაბი. - ივერია, 1892, № 190.

Симла. Борьба с хезарейцами. Эмир согласен принять английских послов. - Иверия, 1892, № 190.

384. **სიმლა.** ეაბირების ჭრმა ბელარევი სურვილს იჩენენ რაამეა-რონ მეცობრება ოსე-ინეციის მავრობასთან. - ივერია, 1892, № 196.

Симла. Вожди вазирских племен выражают желание установить дружбу с правительством Ост-Индии. - Иверия, 1892, № 196.

385. *ღონძონი. ჩიჭრაღის ხანი თავს აცხადებს ავღანეთის ემირის ვასალად.* - ივერია, 1892, № 244.

Лондон. Читральский хан объявляет себя вассалом афганского эмира. - Иверия, 1892, № 244.

386. *ბომბეი. ინგლისის განმარტება მოსახლეობას ავღანეთის ემირს ახსნა-განმარტება ჩიჭრაღის საემიოებში ჩარევის გამო. ინგლისის უმაღლესი აბდურრაჰმანის ჩიჭრაღის საემიოებში ჩარევის გამო.* - ივერია, 1892, № 245.

Бомбей. О намерении Англия потребовать у афганского эмира разъяснений по поводу вмешательства в читральские дела. Недовольство Англия вмешательством Абдуррахмана в читральские дела. - Иверия, 1892, № 245.

387. *ბომბეი. აფხუზ-ხანის განმარტება რაზმურის ჩიჭრაღი ავღანეთის რაზმარტებით.* - ივერია, 1892, № 253.

Бомбей. О намерении Афзуль-хана вернуть Читрал с помощью афганцев. - Иверия, 1892, № 253.

388. *კაკუტა. ინგლის-ავღანეთის უთანხმოება გენ.რობერტსთან რაკავშირებით.* - ივერია, 1892, № 269.

Калькутта. Англо-афганские разногласия из-за ген.Робертса. - Иверия, 1892, № 269.

389. *ღონძონი. ჩიჭრაღის ხანი ავღანეთის ფეოდალში იმყოფება.* - ივერია, 1893, № 4.

Лондон. Читральский хан находится в плену у афганского эмира. - Иверия, 1893, № 4.

390. *ბომბეი. აბდურრაჰმან-ხანი აქედებს ჩიჭრაღებს გაეროთანებენ ინგლისელებს წინააღმდეგ.* - ივერია, 1893, № 78.

Бомбей. Абдуррахман-хан подстрекает читральцев к совместной борьбе против англичан. - Иверия, 1893, № 78.

1893 წლის ინგლის-აფღანეთის შეთანხმება და
ავღანეთისაგან მთავრის განთავისუფლება
ბრძოლა ინგლისელებს წინააღმდეგ

АНГЛО-АФГАНСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ 1893 г. И ОСВОБОДИТЕЛЬНАЯ
БОРЬБА ПУШГУНСКИХ ПЛЕМЕН ПРОТИВ АНГЛИЧАН

391. *ღონღონი. როზრანის მისია ქაბულში. - ივერია, 1893, № 161.*

Лондон. Миссия Дюранда в Кабуле. - Иверия, 1893, № 161.

392. *ღონღონი. როზრანის მისია ავღანეთში. - ივერია, 1893,*

№ 194.

Лондон. Миссия Дюранда в Афганистане. - Иверия, 1893, № 194.

393: *ღონღონი. აბოჯრამან-ხანისა და როზრანის შეხვედრა. -*

ივერია, 1893, № 205.

Лондон. О встрече Абдуррахман-хана с Дюрандом. - Иверия, 1893, № 205.

394. *ღონღონი. ქაბულში მომხდარი უწესრიგობის შესახებ. - ივერია, 1893, № 207.*

Лондон. О беспорядках, происшедших в Кабуле. - Иверия, 1893, № 207.

395. *ღონღონი. ავღანეთსა და ინგლისს შორის შეკრებილი ურთიერთობის შესახებ: - ივერია, 1893, № 239.*

Лондон. О дружественных отношениях между Афганистаном и Англией. - Иверия, 1893, № 239.

396. *ავღანეთი. როზრანის მისიის ინტოჯემი დაბრუნება. - ივერია, 1893, № 244.*

Афганистан. Возвращение миссии Дюранда в Индию. - Иверия, 1893, № 244.

397. უცხოეთი. ინგლის-ავღანეთის ურთიერთობა. - ივერია, 1893, № 249.

За рубежом. Англо-афганские взаимоотношения. - Иверия, 1893, № 249.

398. უცხოეთი. ინგლისი. ავღანეთის ბავიერთი მცხოვრების სახეობა რუსეთის წარმომადგენლებსა და მათ რუსეთის ქვეშევრდობაში მიღების შესახებ. - ივერია, 1894, № 216.

За рубежом. Англия. Просьба некоторых хвателей Афганистана о принятии их в русское подданство. - Иверия, 1894, № 216.

399. უცხოეთი. ინგლისი. კერძონი რუსეთის მიმართ აბდურაჰმანის პოლიტიკის-შესახებ. - ივერია, 1895, № 4.

За рубежом. Англия. Керзон о политике Абдуррахмана в отношении России. - Иверия, 1895, № 4.

400. ბომბეი. ავღანეთის აჯენტიების ბომბეიდან, სიძლიდან და კარაჩიდან დაბრუნების შესახებ. - ივერია, 1897, № 159.

Бомбей. О возвращении афганских агентов из Бомбей, Симлы и Карачи, - Иверия, 1897, № 159.

401. ბომბეი. ფეშავარის ამბობებამი ავღანეთის ებიროს ქვეშევრდობის მონაწილეობის შესახებ. - ივერია, 1897, № 159.

Бомбей. Об участии подданных афганского эмира в Пешаварском восстании. - Иверия, 1897, № 159.

402. ცონბონი. სვანის ხეობაში მომხდარი შეტაკება. - ივერია, 1897, № 161.

Лондон. Столкновение в Сваттском ущелье. - Иверия, 1897, № 161.

403. სიძლი. აფრიკიელებსა და ორქვანობის ჭიმების გამოსვლები ინგლისელების წინააღმდეგ. - ივერია, 1897, № 161.

Симла. Выступления афридийских и оракзайских племен против англичан. – Иверия, 1897, № 161.

404. *ԸՆԴՐՈՒՆԻ. ՈՆԳՐՈՍՈՆԻ ՐԱՄՆԱՅՈՒՆ ԽԱՐՈՆ ԺԱԳՃԱՆՎԱ ՊՇԾԱՅԱՐՄԻ. – ՈՂՅԵՐՈՒՄ, 1897, № 162.*

Лондон. Посылка английских карательных войск в Пешавар. – Иверия, 1897, № 162.

405. *ՄԻՍՐՈՒՄ. ՈՆԲՐՈՂՈՍ: ԱՅՐԱՆՅՈՍՆ ԵՄԻՐՈՆ ԲՐՈՒՆ ՈՆԳՐՈՍԱՅՈՒՆԻ ՏՈՆԱՐԹՐՅՅ ՄՈՏԿՈՅԻՐ ԱՃԱՆԿՅՈՒՄԻ. ՏՅՐԿՅՈՍԱ ՐԱ ԱՅՐԱՆՅՈՍ ՄՈՐՈՆ ԱՐՆԵՃՅԱՆ ԿԱՅԵՐՈՆԻ ՄԵՆԱԽԵԾ. – ՈՂՅԵՐՈՒՄ, 1897, № 163.*

За рубежом. Индия. Роль афганского эмира в восстании против англичан. О союзе между Турцией и Афганистаном. – Иверия, 1897, № 163.

406. *ՄԻՍՐՈՒՄ. ՈՆԲՐՈՂՈՍ ՐԱ ԱՅՐԱՆՅՈՍ. ՈՆԲՐՈՂՈՍՆ ՍԱՃՐՅԱՐՃԵ ՄՈՒԲՈՒՐՈՆ ՄՂԵՆՐՈՒՄԻՆ ԹՈՂԱ ԽԱՐԱՆ ՄԻՂԻՐ ԱՐՈՆ ՄՈՏԿՈՅԻՐ. – ՈՂՅԵՐՈՒՄ, 1897, № 168.*

За рубежом. Индия и Афганистан. В волнениях на индийской границе повинен Молла Хада. – Иверия, 1897, № 168.

407. *ՍՈՄԸՐԱ. ՈՆԲՐՈՂՈՍՆ ՄԻՋՈՍՏԱՆԱՅՐՈՆԻ ԵՐՐՈՒՄ ԱՅՐԱՆՅՈՍՆ ԵՄԻՐՈՒՍԱՐՄԻ. ՈՆԲՐՈՂՈՍՆ ՍԱՃՐՅԱՐՃԵ ԱՐՆԵՃՅԱՆ ՄՂԵՆՐՈՒՄԻՆ ՄԵՆԱԽԵԾ. – ՈՂՅԵՐՈՒՄ, 1897, № 168.*

Симла. Письмо индийского вице-короля афганскому эмиру. О беспорядках на индийской границе. – Иверия, 1897, № 168.

408. *ԸՆԴՐՈՒՆԻ. ԵՄԻՐՈՆ ԲՐՈՆԻՍՏՈՅԵԾԵՍ ԱՅՐԱՆՅՈՍ-ՈՆԲՐՈՂՈՍՆ ՍԱՃՐՅԱՐՃԵ ԱՅՐԱՆՅՈՍ ԽԱՐՈՆ ՄՈՂՅԵՐՅՈՒՆ ՄԵՆԱԽԵԾ. – ՈՂՅԵՐՈՒՄ, 1897, № 176.*

Лондон. Мероприятия эмира на индо-афганской границе. О действиях афганской армии. – Иверия, 1897, № 176.

409. *ՍՈՄԸՐԱ. ԱՅՐԱՆՅՈՍՆ ԵՄԻՐՈՆԻ ԾՐՇԱՆՅՈՒՄ ԱՊՐՈՒՐՈՂԱՆ ՍԱՐՐԵՅՈՒՆ ՐԱՅՏՈՒՐՅՈՒՆ ՄԵՆԱԽԵԾ, ՏՅ ՈՆՈՒՆ ԺԱՄՈՒՆԵՐՅՈՒՄԻՆ ԿԱՅՅՄԻ. – ՈՂՅԵՐՈՒՄ, 1897, № 196.*

Симла. Приказ афганского эмира об аресте афридийских предводителей в случае появления их в Кабуле. - Иверия, 1897, № 196.

410. სიმლა. ემირმა ავრანდარა ლავის ქვეშევრდომებს ავღანეთ-ინგოეთის საზღვრების გადაღობვა. - ივერია, 1897, № 197.

Симла. Эмир запретил своим подданным переходить афгано-индийскую границу. - Иверия, 1897, № 197.

411. სიმლა. ავღანეთის ემირმა განაცხადა, რომ ეს ქვეყნ მთებზეა აფრიდიელები აჯანყება, იგი იხსნის პასუხისმგებლობას. - ცნობის ფურცელი, 1897, № 284.

Симла. Афганский эмир заявил, что он снимает с себя ответственность в случае повторения волнений среди афридиев. - Цнобис пурцели, 1897, № 284.

412. ცნობები. აფრიდიელები და მრავლობა აპირებენ ლავს დაუბან საზანსა და ჩანეს. - ცნობის ფურცელი, 1897, № 204.

Лондон. Афридии и оракзан соблазняются напасть на Саман и Чанг. - Цнобис пурцели, 1897, № 204.

413. სიმლა. ემირის ბრძანება: ყოველი ავღანელი რაიხება, ეს იგი ინგოეთის საზღვარს დაარღვევს. - ცნობის ფურცელი, 1897, № 320.

Симла. Приказ эмира о наказании каждого афганца, кто перейдет индийскую границу. - Цнобис пурцели, 1897, № 320.

414. კალკუტა. ავღანეთის ხარების მხედრობისთვის ღალატ-ქვიძარბანის გარდაცვალება. - ივერია, 1898, № 58

Калькутта. Кончина главнокомандующего афганскими войсками Голам-Хейдар-хана. - Иверия, 1898, № 58.

415. ბომბეი. ემირის ავარმცოფობის შესახებ. - ცნობის ფურცელი, 1898, № 717.

Бомбей. О болезни эмира. - Цнобис пурцели, 1898, № 717.

416. უცხოეთი, ავღანისგანი. ავღანეთის სამხედრო ძალების ჩაგრების შესახებ. - ივერია, 1901, № 86.

За рубежом. Афганистан. О численности военных сил Афганистана. - Иверия, 1901, № 86.

417. უცხოეთი. ინგლისი. რუსეთის მხარეს ავღანეთის სამხედრო ძალების გაძევება. - ივერია, 1901, № 138.

За рубежом. Англия. Укрепление афганских границ с Россией. - Иверия, 1901, № 138.

418. კალკუტა. ემირ აბდურრაჰმან-ხანის ტარდაცვალება. - ივერია, 1901, № 210.

Калькутта. О кончине эмира Абдуррахман-хана. - Иверия, 1901, № 210.

419. კალკუტა. ინგლისის მთავრობის ღონისძიებების შესახებ ფენჯაბში, მიმართული ვაჭრობის გზის წინააღმდეგ. - ცნობის ფურცელი, 1901, № 1572.

Калькутта. О мероприятиях английского правительства в Пенджабе, направленных против племени вазиров, - Цнобис пурцели, 1901, № 1572.

ემირ აბდურრაჰმან-ხანის მმართველობის პერიოდი
ისის სამართავი პერიოდი (1901 - 1919)

ПЕРИОД ПРАВЛЕНИЯ ЭМИРА ХАБИБУЛЛЫ-ХАНА И ЕГО
ВНЕШНЯЯ ПОЛИТИКА (1901-1919)

420. სიმლა. ავღანეთის გზების ბეგრადში მხარს უჭერენ ქაბილულა-ხანს. - ცნობის ფურცელი, 1901, № 1598.

Сямла. О поддержке вождями афганских племен Хабибуллы-хана. - Цнобис-пурцели, 1901, № 1598.

421. სიძღა. ინტოჯონის მთავრობამ სენე ჰაბიბჯა-ხანი ავღანე-
ონის ემიროს. - ენობის ჟურნალი, 1901, № 1600.

Симла. О признании индийским правительством Хаябуллы-хана
афганским эмиром. - Цнобис пурцели, 1901, № 1600.

422. უცხოეთი. ავღანეთი. ავღანეთის ახალი ემიროს პოლიტიკური
კურსი. - ივერია, 1901, № 223.

За рубежом. Афганистан. О политическом курсе нового афганс-
кого эмира. - Иверия, 1901, № 223.

423. უცხოეთის მიმოხილვა. ავღანისტანი. რუსეთისა და ინგლისის
პოლიტიკა ავღანეთის მიმართ. - მთაბე, 1902, № 11.

Зарубежный обзор. Афганистан. О политике России и Англии в
отношения Афганистана. - Моамбе, 1902, № II.

424. უცხოეთი. ავღანისტანი. ავღანეთის ემიროს აქტიურობის მიერ
იარაღის რიგი რაოდენობის შესყიდვის შესახებ ანტიკონკრეტი. - ენობის
ჟურნალი, 1902, № 1873.

За рубежом. Афганистан. О закупке агентами афганского эмира
в Антверпене крупной партии оружия. - Цнобис пурцели, 1902,
№ 1873.

425. ფეშავერი. ქაბულიდან იტყობინებინა, რომ მღალა ჰარას - ფა-
ნატოკოსა შამაგონებებს - აქვს რიგი თავიანთი ემირობი. - ივერია,
1902, № 19.

Пешавер. О сообщении из Кабула о том, что молла Хадда - вдох-
новитель фанатиков, имеет большое влияние на эмира. - Иверия,
1902, № 19.

426. მუჯი ერეკე და მისი წერილები. ქარაჯი რაბბის ფანტაზია-
ში და ინტოჯონი ყოფნის შესახებ ნაბიროს რიგს. - ივერია, 1902, № 55.

Царь Иракий и его письма. О пребывании грузинского полка в
Кандагаре и Индии во время Надира. - Иверия, 1902, № 55.

427. უცხოეთი. ავღანისტანი. კერძონის უკმაყოფილებადე უმირ ჰაბიბულის პოლიტიკის მიმართ. - ივერია, 1902, № 55.

За рубежом. Афганистан. О недовольстве Керзоном политикой Хабибуллы. - Иверия, 1902, № 55.

428. უცხოეთი. ავღანისტანი. ინგოეთის მთავრობა არ რთავს ნუ-
ბას ავღანეთს ტატიანოს იარაღი ფაშაგარბან ქაბუღაში. - ივერია,
1902, № 218.

За рубежом. Афганистан. О запрещении индийским правительством вывезти оружие из Пешавера в Кабул. - Иверия, 1902, № 218.

429. უცხოეთი. ავღანისტანი. სამხედრო იარაღის საწვობის აღმო-
ჩენა ტაშკურღანის გუბერნატორის მიერ. - ივერია, 1903, № 174.

За рубежом. Афганистан. Об обнаружении губернатором Таш-
Кургана склада военного оружия. - Иверия, 1903, № 174.

430. მუშაკერი. ბერბერული ტომის სპარსეთში გაქაღვის შესახებ.
მათი მხოვნი რუსეთის კონსულისადმი სპარსეთში მიიღონ ისინი რუსეთის
ქვეშევრდობად. - ცნობის ფურცელი, 1903, № 2285.

Мешхед. О переходе части племени берберийцев в Персию. Об
их просьбе к русскому консулу в Персии принять их в российское
подданство. - Цнобис пурцели, 1903, № 2285.

431. უცხოეთი. ავღანისტანი. ინგოეთის მეფისნაცვლისა და ავღა-
ნეთის უმირის შორის საიღუმლო მღალაპარაკების შესახებ. - ივერია,
1903, № 270.

За рубежом. Афганистан. О тайных переговорах между вице-
королем Индии и эмиром Афганистана. - Иверия, 1903, № 270.

432. ბობივი. რუსი ოფიცერის კონსულიკვის ჩასვლა ქვეყაში - ივე-
რია, 1904, № 35.

Бомбей. О приезде русского офицера Корнилова в Кветту. -
Иверия, 1904, № 35.

433. ბობივი. ქვეყის ტარნიზონის ნაწილის კუშკადე ტალაშქრების

შესახებ. - ივერია, 1904, № 35.

Бомбей. О наступлении части Кветтского гарнизона на Кушку.-
Иверия, 1904, № 35.

434. კარკუთა. ინგლისის მისიის გამგზავრება ქაბულში ემირის
საეჭვო მოქმედების გამო. - ცნობის ფურცელი, 1904, № 2506.

Калькутта. Английская миссия направляется в Кабул из-за
подозрительных действий эмира. - Цнобис пурцели, 1904, № 2506.

435. აშხაბადი. ხმები ავღანეთსა და რუსეთს შორის მომხარკო
მოგაკვების შესახებ. - ცნობის ფურცელი, 1904, № 2662.

Ашхабад. Слухи о столкновении между русскими и афганцами.-
Цнобис пурцели, 1904, № 2662.

436. ქაბული. ემირი უნიშნავს პენსიას ხაიბერის მეფეში ავღ-
ნელებს მიერ მოკლული ინგლისელის ოჯახს. - ცნობის ფურცელი, 1904,

Кабул. Эмир назначает пенсию семье англичанина, убитого в
Хайберских горах. - Цнобис пурцели, 1904, № 2745.

437. ლონდონი. სამხედრო აღჭურვილობის შექმნა ინგოეთში ავღანე-
ლი აქენების მიერ. - ცნობის ფურცელი, 1904, № 2912.

Тегеран. О закупке военного снаряжения в Индия афганскими
агентами. - Цнобис пурцели, 1904, № 2912.

438. ლონდონი. ავღანელების შეიარაღებული რაზმის გაგზავნა
ინგოეთის საზღვარზე მცხოვრებ მოსახლეობაზე. - როგობა, 1909, № 109.

Лондон. О нападении афганского вооруженного отряда на жв-
телей на индийской границе. - Дროება, 1909, № 109.

439. სიმლა. ავღანეთის სასულიერო პირების წერტილი მიმართული
არამუსლიმანი ხალხების წინააღმდეგ. ლექსი ოფიცრები წერწინიან ავღ-
ნელთა რაზმს. - როგობა, 1909, № 134.

Симла. Письмо афганского духовенства, направленное против
немусульманских народностей. - Дროება, 1909, № 134.

440. ავღანისტან. ავღანეთი მშაპაა ინგლისელებს წინააღმდეგ საბრძოლველად. - სახალხო ფურცელი, 1914, № 115.

Афганистан. Афганистан готов к борьбе с англичанами. - Сахалхо пурцели, 1914, № 115.

441. ავღანისტანის პოზიცია ამ ომში. ემირ ჰაბიბულის პროკლამაცია ბაქანეთის ომში ავღანეთის მტრების შესახებ. გერმანიის პოლიტიკა ავღანეთის მიმართ. ავღანეთის შეიარაღება. - სახალხო ფურცელი, 1914, № 128.

Позиция Афганистана в этой войне. Прокламация эмира Хабибулы против врагов Турции в Балканской войне. Политика Германии в отношении Афганистана. Вооружение Афганистана. - Сахалхо пурцели, 1914, № 128.

442. ჟურნალ-გაზეთების მიხედვით (ავღანისტანი). ავღანეთის და გერმანიის წარმომადგენლები ავღანეთში. ავღანეთის გასაწვევად რაიონის ომი რუსეთისა და ინგლისის წინააღმდეგ. - სახალხო ფურცელი, 1915, № 319.

Из журналов и газет (Афганистан). Представители Турции и Германии в Афганистане. Решение Афганистана начать войну против России и Англии. - Сахалхо пурцели, 1915, № 319.

443. ჟურნალ-გაზეთების მიხედვით (ავღანისტანი). გერმანიისა და ავღანეთის ავღანეთის ჩასვლა ავღანეთში. იარაღის შეგანა ავღანეთში ჩინეთის ტერიტორიაში. პანისლამისტური მოძრაობის გაძლიერება ავღანეთში. - სახალხო ფურცელი, 1916, № 557.

Из журналов и газет (Афганистан). Приезд агентов Германии и Турции в Афганистан. Доставка оружия в Афганистан через Китай. Усиление панисламистского движения в Афганистане. - Сахалхо пурцели, 1916, № 557.

444. ინგლის-ავღანეთის შეთანხმება. ინგლისი კრძალავს ინგოეთთან ავღანეთში ყველმსრელი იარაღის შეგანას. ინგოეთ-ავღანეთის სასაზღვრო კომისიის შესახებ. - ეროვნება, 1919, № 253.

Англо-афганское соглашение. Англия запрещает ввозить в Афганистан огнестрельное оружие из Индии. Об индо-афганской пограничной комиссии. - Эртоба, 1919, № 253.

445. *მტკმარტობა ავრქუსტანში. ავღანისტანი. რჩე მარტონი ბრძოლა.* "რამტკიკრძებობებ" ტამარქუბა. ავღანეთის კავშირი ავრქუსტანის კომუნისტებთან. - საბარბო სატბე. 1919. № 528.

Положение в Туркестане. Афганистан. Борьба двух партий. Победа "независимых". Связь Афганистана с туркестанскими комиссарами. - Сахалхо сакме, 1919, № 528.

446. *პრესბიუროს ბიუტეგენი. ტაშკენტი. ინტერნეი მიმონარე კარტობანტური ბრძოლისა და აფრინოვების ტამოსტეების შესახებ, - ახალი კომუნისტები, 1929, № 23.*

Бюллетень прессы. Ташкент. О партизанской борьбе в Индии и выступлениях афганцев. *Нольми Коммунист, 1929, № 23.*

447. *პრესბიუროს ბიუტეგენი. ტრაპეზუნი. ინტერნის მთავრობის მოხმობა ავღანეთის უმირის მიერ შინვეტეტილი იყოს სამხეობრივი მოქმედება ინტერნის სამტვარტე. - ახალი კომუნისტები, 1929, № 30.*

Бюллетень прессы. Трапезун. Требование английского правительства о прекращении эмиром военных действий на индийской границе. - Ахали коммунисти, 1920, № 30.

448. *ანტინტერნისური მოძრაობა. მარბო. ბრტანეთის მოტარტეების რახოტვა და ანტინტერნისური მოძრაობის რაწეების ნიშნებო ავღანეთში. - კომუნისტები, 1929, № 290.*

Антианглийское движение, Париж. Истребление британских граждан и признаки начала в Афганистане антианглийского движения. - Комунисти, 1923, № 290.

449. *ინტერნო. სრტლიარ ხალიტაგის სესია. ატირანი. ინტერნ-ავღანეთის კომტეტიტი. ინტერნალების ტრეტი რაარტმუნტ სამტვარტეობა, რჩე მუსლიმანი რიკრეტი მოსტოტეტი არჩან ავღანეთის უმირის მიერ.*

Индия. Всехалифатская сессия. Тегеран. Англо-афганский конфликт. Попытки англичан убедить общественность в том, что мусульманские лидеры подкуплены афганским эмиром. - Коммунисты, 1924, № 13.

ავრანტო-საბჭოთა კავშირის ბავშვობური ურთიერთობის

ბაზოგონობა

УКРЕПЛЕНИЕ ДРУЖЕСТВЕННЫХ АФГАНО-СОВЕТСКИХ
ВЗАИМООТНОШЕНИЙ

450. რუსეთი და აქმოსავრეთი. რუსეთ-აქმოსავრეთის სავაჭრო ურთიერთობა. მისკოვი. ავრანტის ურთი მონაწილეობა რუსეთ-აქმოსავრეთის ვაჭრობისადმი მიძღვნილ სავაჭრო პალატის კრებაზე. - კომუნისტური, 1924, № 41.

Россия и Восток. Российско-восточные торговые отношения. Москва. Участие афганского посла на собрании Торговой палаты, посвященной русско-восточной торговле. - Коммунисты, 1924, № 41.

451. ავრანტის ახალი ურთი მისკოვი. ავრანტის ახალი ურთი ბუკარესტ-პარიზ-ბენის რაიონებზე რუსეთში. - კომუნისტური, 1924, № 55.

Новый посол Афганистана в Москве. Назначение нового афганского посла в Москве Мухаммед-Хамид-хана. - Коммунисты, 1924, № 55.

452. ავრანტის რამკვირვებლობის 6 წლისთავი. ჭაბუკი. ბანკეტი ავრანტის რამკვირვებლობის 6 წლისთავთან დაკავშირებით. ავრანტ-საბჭოთა კავშირის ურთიერთობა. - კომუნისტური, 1924, № 57.

6-я годовщина со дня Независимости Афганистана. Ташкент. Банкет в связи с 6-й годовщиной со дня Независимости Афганистана.

О положении дел в Афганистане. Роль англичан в прошедшем в Афганистане восстании. Характеристика эмиром политики англичан. О реформах в Афганистане. Советско-афганские экономические взаимоотношения. - Комунисти, 1925, № 52.

458. ინტერსტრუქტურის პოლიტიკის რეალისტური ურთიერთობები. ავღანეთში ჩატარებული რეფორმები. საბჭოთა კავშირ-ავღანეთის ურთიერთობები. - კომუნისტური, 1925, № 52.

Характеристика эмиром политики англичан. Проведенные в Афганистане реформы. Советско-афганские экономические отношения. - Комунисти, 1925, № 52.

459. ავღანეთი და რკპარტი. აღმოსავლეთის სახელმწიფოები ურთიერთობის გამოხატულებები რკპარტის შეთანხმებებში ტერმინების მონაწილეობის გამო. ბერლინი ავღანეთის ურთიერთობის განცხადება ამ საკითხთან დაკავშირებით. - კომუნისტური, 1925, № 279.

Восток и Локарно. Восточные государства выражают недовольство участием Германии в Локарнском соглашении. Заявление афганского посла в Берлине в связи с этим вопросом. - Комунисти, 1925, № 279.

460. ავღანისთან-საბჭოთა კავშირის საბჭოთა (დახრწილებით) ურთიერთობის რეალისტური (დახრწილებით) ურთიერთობები. საბჭოთა კავშირის წარმომადგენელი და ავღანეთის საგარეო საქმეთა მინისტრი შეთანხმებენ შეიქმნის ურთიერთობები. - კომუნისტური, 1926, № 52.

На афгано-советской границе (подробные сведения о ликвидации конфликта). О конфликте в районе острова Уртагай. Советский представитель и министр иностранных дел Афганистана согласились на создание смешанной комиссии. - Комунисти, 1926, № 52.

461. ავღანისტანის რწმუნებულის მოსკოვში. ავღანეთის რწმუნებულის მიწბა-მუჰამედ-ხანის, ავღანეთის ჯარების მფადის უფროსის მუჰამედ-რბარ-ხანისა და სამხვეროს აფაშის აღი-აბბურ-ხანის ჩამოსვლა მოსკოვში. - კომუნისტნი, 1926, № 253.

Афганский поверенный в Москве. Приезд в Москву афганского поверенного Мирзы-Мухаммед-хана, начальника штаба войск Афганистана Мухаммед-Омар-хана и военного атташе Али-Амбер-хана. - Комунисты, 1926, № 263.

462. ურთვერობა ავღანისტანთან. ავღანისტანის რწმუნებულის მიწბა მუჰამედ-ხანის განცხადება. მიწბა-მუჰამედ-ხანის განცხადებებზე ავღანეთის მისიის მსავარი მიზანთა საბჭოთა კავშირ-ავღანეთის ურთვერობის მოგვარება და საბჭოთა კავშირში სამხვეროს სუბის გაყრბა. - კომუნისტნი, 1946, № 265.

Взаимоотношения с Афганистаном. Заявление афганского поверенного Мирзы-Мухаммед-хана. По заявлению Мирзы-Мухаммед-хана основной целью афганской миссии является урегулирование советско-афганских взаимоотношений и ознакомление с военным делом в Советском Союзе. - Комунисты, 1926, № 265.

463. ავღანელი ურბებ კარბინთან - კომუნისტნი, 1926, № 268.

Афганские послы Ψ Калинина. - Комунисты, 1926, № 268.

464. ავღანისტანი და ინგლის-საბჭოთა კავშირის განხვეროება. ანგროს. მაჰმედ რარბის განცხადება საბჭოთა კავშირ-ინგლისის ურთვერობის მუხაბებზე. ავღანეთის მსავრობა იყავს ნეიტრალიტეტს. - კომუნისტნი, 1927, № 153.

Афганистан и англо-советский конфликт. Ангора. Заявление Махмуда Тарзи об англо-советском конфликте. Афганское правительство соблюдает нейтралитет. - Комунисты, 1927, № 153.

465. ავღანისტანის რამოკოპებობის მუხბრე წილისათვე. ამ რარბთან რაკავშირებობი მუმიბი კაბბუში. - კომუნისტნი, 1927, № 189.

9-я годовщина со Дня Независимости Афганистана. Празднование этой даты в Кабуле. - Комунисты, 1927, № 189.

466. *ავლანისგან და ინგლის-საბჭოთა კავშირის განხილვები. ანგორა. ავლანეთი იცავს ნიგერადივებს. - ახალგაზრდა კომუნისტები, 1927, № 53.*

Афганистан и англо-советский разрыв. Ангора. Афганистан придерживается нейтралитета. - Ахалгазрда комунисты, 1927, № 53.

*ეზიკ აბანული-ხანის პოლიტიკა და ინგლისის ინტერესების
ხელშეწყობა შუა აზიისპირეთის რეგიონში*

ПОЛИТИКА ЭМИРА АМАНУЛЛЫ-ХАНА И ПРОИСКИ АНГЛИЙСКОГО
ИМПЕРИАЛИЗМА В СРЕДНЕВОСТОЧНОМ РЕГИОНЕ

467. *ეზიკი და ავლანისგანი. ეზიკ აბანული-ხანის განცხადება ევროპელსა და ავლანეთს შორის უშუალო რეკონსტრუქციის ურთიერთობების დადგენების სურვილის შესახებ. - კომუნისტები, 1928, № 10.*

Египет и Афганистан. Заявление эмира Амануллы-хана о желании установить непосредственные дипломатические отношения между Египтом и Афганистаном. - Комунисты, 1928, № 10.

468. *ეზიკი და ავლანისგანი. "ბიჭი ტელეგრაფი" უბიძგოვრობა. რეპორტი. ავლანეთის ეზიკის განცხადება ავლანეთში რეკონსტრუქციის შესახებ. ეზიკის გამოცემა ევროპის პარლამენტში და ინგლისელი კორესპონდენტების უბიძგოვრობა. - კომუნისტები, 1928, № 11.*

Египет и Афганистан. Недовольство "Дейли телеграф". Заявление афганского эмира о реформах в Афганистане. Выступление эмира в египетском парламенте и недовольство английского корреспондента

თა. - Комунисти, 1928, № II.

469. ანტი-იმპერიალისტური ღიგა ინტოჯეში. სრულიარ ინტოჯის
ინტერნაციონალური კონგრესისა გამოგონა რეპორტისა ინტოჯეში ანტიიმპერია-
ლისტური ღიგის შიჯინის შიგახებ. - კომუნისტი, 1928, № 12.

Анти-империалистическая лига в Индия. Всеиндийский нацио-
нальный Конгресс вынес резолюцию о создании в Индии антиимпери-
алистической лиги. - Комунисти, 1928, № 12.

470. შიგაკება ინტოჯე-ავრანისგანის სამღვარდე. ინტერსიკებასა
და უბირობის დამოკიდებელი გომბის შიგაკებაში. უბირობის გამჯობის
განცხადება ამ საკითხთან დაკავშირებით. - კომუნისტი, 1928, № 33.

Столкновения на Индо-Афганской границе. Столкновения между
англичанами и независимыми племенами вазиров. Завлечения кабуль-
ских газет по этому вопросу. - Комунисти, 1928, № 33.

471. ავრანისგანის ჭარბიპი რებორში. ინტერს-ავრანის ურთ-
ეობის გარეშით. ინტერსის გამჯობის უბირობა ავრანის საკითხთან
დაკავშირებით. შიგა აღმოსავლეთის საკითხი უბირობისგანგანსა პრებო-
ბისა ინტერსის საგარეო პოლიტიკაში. - კომუნისტი, 1928, № 61.

Афганский падишах в Лондоне. Вокруг англо-афганских взаи-
моотношений. Средневосточный вопрос является важнейшей пробле-
мой во внешней политике Англии. - Комунисти, 1928, № 61.

472. ავრანისგანის ჭარბიპი რებორში. ინტერსის გამჯობის
ცობი შიგაკება ავრანის სამჭოთა კავშირის წინააღმდეგ. - კომუნის-
ტი, 1928, № 63.

Афганский падишах в Лондоне. Попытка английских газет к под-
стрекательству Афганистана против Советского Союза. - Комунисти,
1928, № 63.

Английские сплетни. Кабул. - Английская пресса распространила слухи о начавшихся якобы волнениях в южных районах Афганистана. - Комунисты, 1928, № 64.

477. ინგლისი და ავღანისტანი. "სანდები უოკერი" ჟურნალი ავღანისტანის ფარშაჰს. ინგლისური მუშათა გაზეთი აღნიშნავს, რომ ცენტრის იმპერიალიზმები საჭიროების შემთხვევაში თავს დაესხმებიან ავღანეთს. - კომუნისტი, 1928, № 64.

Англия и Афганистан. Открытое письмо "Сандей Уокер" падишаху Афганистана. Английская рабочая газета отмечает, что, в случае надобности лондонские империалисты нападут на Афганистан. - Комунисты, 1928, № 64.

478. ამანულის საუბარი ჩემბერლენთან, საუბარი შეეხო ინგლის-ავღანეთის ურთიერთობებს. - კომუნისტი, 1928, № 64.

Беседа Аманулы с Чемберленом. Беседа относительно англо-афганских отношений. - Комунисты, 1928, № 64.

479. ავღანისტანის მისია უარყოფს ავღანეთში მოხდას უწესრიგობას არ გამოუწვევია ემირის ტიტულის შეცვლა. - კომუნისტი, 1928, № 64.

Афганская миссия опровергает. Происшедшие в Афганистане беспорядки не вызвали изменений в планах эмира. - Комунисты, 1928, № 64.

480. ვაჭირობის შეწყობა ინგლისელებთან. ქაბული. ბრძოლები ინგლისელებსა და ვაჭირობს შორის. - კომუნისტი, 1928, № 64.

Столкновения вазиров с англичанами. О боях между англичанами и вазирами. - Комунисты, 1928, № 64.

481. ფარშაჰი პორტსმუთში: - კომუნისტი, 1928, № 66.

Падишах в Портсмуте. - Комунисты, 1928, № 66.

482. ავღანისტანის პრესა ინგლისის სპარსეთის კონფლიქტის შესახებ. ინგლის-სპარსეთის კონფლიქტი დაპირების კონტრუქტის გამო. - კომუნისტური, 1928, № 73.

Афганская пресса об англо-персидском конфликте. Англо-персидский конфликт из-за Бахрейнских островов. - Коммунисты, 1928, № 73.

483. დამოუკიდებელი ავღანისტანი. საბჭოთა კავშირში ჩამოვიდა ავღანისტანის ფარშაჰი. ცნობები ამანუღა-ხანის შესახებ. - ახალგაზრდა კომუნისტური, 1928, № 143.

Независимый Афганистан. В Советский Союз прибыл падишах Афганистана. Сведения об Аманулле-хане. - Ахалгазрда коммунисты, 1928, № 143.

484. ფარშაჰი ამანუღა ობოლისში. 4 ივნისს ობოლისში მუვლითა და ამარიტ ჩამოვიდა ავღანისტანის ფარშაჰი ამანუღა-ხანი. ობოლისის სატურის წინა მოკვანდე განმარტა აღკუმი. ამანუღა-ხანი დატყუმი, ჩატეში და მტეხაში (დაპეტეში). ამანუღა-ხანის სურათი. ამანუღა-ხანი ტრინბუნდე ობოლისის სატურთან ჯარების ცერემონიარული მარშით ტავრის რრის (სურათი). - კომუნისტური, 1928, № 128.

Падишах Аманулла в Тбилиси. 4 июня в Тбилиси прибыл падишах Аманулла с супругой и со свитой. На привокзальной площади был устроен митинг. Аманулла-хан в Батуми, Чакве и Мцхете (Загэс) Фотография Амануллы-хана. Аманулла-хан на трибуне на Тбилисском вокзале во время церемониального марша войск (фото). - Коммунисты, 1928, № 128.

485. ამანუღა-ხანი ბატეში. 5 ივნისს ავღანეთის ფარშაჰი ჩამოვიდა ბატეში ტავრის ამარიტ. - კომუნისტური, 1928, № 129.

Аманулла-хан в Баку. 5 июня падишах Афганистана прибыл в Баку сд своей свитой. - Комунисти, 1928, № 129.

486. ამანულა-ხანი თეირანში. - კომუნისტი, 1928, № 135.

Аманулла-хан в Тегеране. - Комунисти, 1928, № 135.

487. ინგლის-ავღანისტანის სამეგობრო ხელშეკრულება. ანგორა. ვაჭრობისა და ავღანეთს შორის დადებული ხელშეკრულება მეგობრობის შესახებ. - კომუნისტი, 1928, № 138.

Англо-афганское дружественное соглашение. Ангора. О соглашении между Египтом и Афганистаном о дружбе. - Комунисти, 1928, № 138.

488. ამანულა-ხანის გამგზავრება თეირანიდან. ავღანეთის მეფე მუხამმად და ამარიჩ გაემგზავრა მეშხედში, საიდანაც კერანის გზით გაემგზავრება ქაბულში. - კომუნისტი, 1928, № 140.

Отбытие Аманулла-хана из Тегерана. Афганский эмир с супругой и свитой направился в Мешхед, откуда по Гератской дороге отправится в Кабул. - Комунисти, 1928, № 140.

489. ავღანისტანის ვაჭრობის მინისტრი "გოსტორგ"-ის საკუთრობით გამოეყენება. ავღანისტანის ვაჭრობის მინისტრმა აბდულ-ხაჯა-ხანმა ინახულა საბჭოთა რუსეთის სახელმწიფო ვაჭრობის ამხანაგობა "გოსტორგ"-ი. - კომუნისტი, 1928, № 143.

Министр торговли Афганистана на экспортной выставке "Госторг"-а. Министр торговли Афганистана Абдул-Хаджа-хан посетил товарищество государственной торговли Советской России "Госторг". Комунисти, 1928, № 143.

490. სპარსეთ-ავღანისტანის საგარანტიო ხელშეკრულება. ავღანეთის მეფის თეირანში ყოფნისას ხელი მთავრებს სპარსეთ-ავღანეთის მეგობრულ და საგარანტიო ხელშეკრულების დადებებს. - კომუნისტი, 1928, № 147.

Персидско-афганский гарантийный договор. Во время пребывания падишаха Афганистана в Тегеране было подписано приложение к персидско-афганскому дружественному и гарантийному договору. - Комунисти, 1928, № 147.

491. ინტერესის პრესა ავღანისტან-თურქეთის ხელშეკრულების შესახებ. ინტერესის ნაციონალური პრესა ერისჯილენაჲ ესაღმება მეგობრობის ხელშეკრულების დადებას ავღანეთსა და თურქეთს შორის. - კომუნისტი, 1928, № 150.

Индийская пресса об афгано-турецком договоре. Индийская национальная пресса единодушно приветствует подписание договора о дружбе между Афганистаном и Турцией. - Комунисти, 1928, № 150.

492. ავღანისტანის ჭარბიანის მადლობა. ავღანეთის ებირის გუპე-შა ამბ. კარინინისადმი, რომელმაც იგი მადლობას უხარის საბჭოთა მთავრობას მეგობრული მიტებისათვის. - კომუნისტი, 1928, № 157.

Благодарность падишаха Афганистана. Телеграмма афганского падишаха тов. Калинину, в которой он благодарит Советское правительство за дружеский прием. - Комунисти, 1928, № 157.

493. ინტერესის ყორღონს ახანყება გამოიწვიოს ავღანისტანში. ესაბჯი. ავღანეთში ინტერესის პოლიტიკისა და ეკონომიკისა და თურქეთთან დამოკრძებულების შესახებ. - კომუნისტი, 1928, № 162.

Англия старается вызвать восстание в Афганистане. Кабул. О политике Англии в Афганистане и взаимоотношениях с Египтом и Турцией. - Комунисти, 1928, № 162.

494. ინტერესის ანტი-საბჭოთა ტემბები ავღანისტანში ჩაიშალა. ესაბჯი. ინტერესის სვარაქისებების (ნაციონალიზების) გამოეიო აქვეყნებს ნერუს ნერის, რომელმაც აღნიშნულია, რომ ინტერეს-რუსეთის რზის შებ-

თბილისში ინტელისი ისევე მოქალაქეა ავღანეთს, როგორც 1914 წელს მო-
ქალაქე გერმანიის ბელგიას. - კომუნისტური, 1928, № 167.

Антисоветские планы Англии в Афганистане рухнули. Газета
индийских свараджистов (националистов) публикует статью, в ко-
торой отмечается, что в случае англо-русской войны Англия посту-
пит с Афганистаном так же, как поступила с Бельгией Германия в
1914 г. - Комунисты, 1928, № 167.

495. ციხის. ემიგრის ევროპაში მოგზაურობის მნიშვნელობის შე-
სახება. - კომუნისტური, 1928, № 167.

Лондон. О значении путешествия эмира в Европе. - Комунисты,
1928, № 167.

496. გ.კ.-ლი. საერთაშორისო მიმოხილვა. ინტელისის იმპერიალიზ-
მის გამარჯვება ავღანეთში. ინტელისელები ხელს უშლიან ემიგრის გამ-
გზავრებას მოსკოვში. ავღანეთის განმარტება ლურჯი მთის და სპარსეთის
მთის რაიონის შესახებ. ნერუს მეროლის ანალიზი. ინტელისის პოლიტიკა
ავღანეთის მიმართ. - კომუნისტური, 1928, № 169.

Г.К-ли. Международный обзор. Поражение английского империа-
лизма в Афганистане. Англичане противодействуют поездке эмира в
Москву. Намерение Афганистана заключить договор с Турцией и Ира-
ном. Анализ статьи Неру. Политика Англии в отношении Афганиста-
на. - Комунисты, 1928, № 169.

497. ავღანეთის სახალხო კრება. ქაბული. სახალხო კრების მიერ
სხვადასხვა რაიონების მიერ ავღანეთის სოციალურ-კომუნისტური
ცხოვრების გასაუმჯობესებლად. ღონისძიებები სამხედრო საქმის რაიონში.
საბელმწიფო სამჭოლ გაუმჯობესება და სახალხო სამჭოლ რაიონება. სასოლო-
საგანმანათლებლო ღონისძიებები. - კომუნისტური, 1928, № 206.

Народное собрание Афганистана. Кабул. Принятие Народным собранием различных решений по улучшению социально-экономической жизни Афганистана. Мероприятия в области военного дела. Упразднение Государственного совета и учреждение Народного Совета. Мероприятия в школьно-просветительной области. - Комунисти, 1928, № 206.

498. ავღანისტან-საბჭოთა კავშირის ვაჭრობა. მოსკოვი. ავღანეთში საბჭოთა კავშირის ვაჭრის მოხსენება ირ საბჯრბიჭოს შორის ვაჭრობის განვიტარებინ მუსახებ. - კომუნისტნი, 1928, № 224.

Афгано-советская торговля. Москва. Доклад посла Советского Союза в Афганистане о развитии торговли между двумя государствами. - Комунисти, 1928, № 224.

499. ამანულა-ხანის რეფორმები. ქაბული. ავღანეთის ახალგაზრდობის, მათ შორის ქალებს გამგზავრება სასწავლებლად საბჭოთა რეფორმის იარაღის მუქნა ებირის მიერ. მილაპარაკება საფრანგეთის რა გერმანიის კომპანიებთან; ავღანეთში რკინიგზის მშენებლობის მუსახებ. - კომუნისტნი, 1928, № 228.

Реформы Аманулы-хана. Кабул. Посылка афганской молодежи (среди них и женщин) на учебу за границу. Приобретение эмиром военного оружия. Переговоры с французскими и немецкими компаниями. О строительстве в Афганистане железной дороги. - Комунисти, 1928, № 228.

500. რეფორმები ავღანისტანში, ქაბული. ავღანელი მუშების საბჭოთა რეფორმის გაგზავნის მუსახებ სხვადასხვა ხელობის მუსწავლის მიზნით. - კომუნისტნი, 1928, № 231.

Реформы в Афганистане. Кабул. О посылке за границу афганских рабочих с целью изучения различных ремесел. - Комунисти, 1928, № 231.

501. ამანულა-ხანის რეფორმები. ქაბული. ჩაირის ტარების აუტორი-

ბრძოლის გაუქმება. სასჯარო წონისძიებების შესახებ. ემირის განმარტება სხვადასხვა რეფორმების გატარების შესახებ. - კომუნისტო, 1928, № 232.

Реформы Амануллы-хана. Кабул. Упразднение необходимости ношения чадры. О мероприятиях в области школы. Намерение эмира провести различные реформы. - Комунисти, 1928, № 232.

502. ავღანისტან-საბჭოთა კავშირის სავაჭრო ურთიერთობა. მსჯობ-
ვით. მთხზუნების გამოება სავაჭრო პრობლემებზე. - კომუნისტო, 1928, 253.

Афгано-советские торговые отношения. Москва. Увеличение
спроса на торговую продукцию. - Комунисти, 1928, № 253.

503. აჯანყება ავღანისტანში. ლეჩეზი (ავღანისტანის სამღვანო).
შინვარის ჭრის გამოსვლა ემირის რეფორმების წინააღმდეგ. აჯანყებუ-
ლები კავშირი იმ ჭრებთან, რომლებიც იბეგისის გავლენის ქვეშ იმყოფ-
ვებიან. - კომუნისტო, 1928, № 284.

Восстание в Афганистане. Термез (Афганская граница). Вступле-
ние племени шинвари против реформ эмира. Связь восставших с
племенами, находящимися под влиянием англичан. - Комунисти,
1928, № 284.

504. აჯანყება ავღანისტანში. ჭარბიპა საბარხო იმი გამოყვამ-
და რეაქციონერ მთხრობას. ლეჩეზი. სამხედრო წონისძიებებთან ურთე
ავღანეთის მთავრობა უპირიბს დაარბუნის აჯანყებულები, რომ რეაქცი-
ონერი მთხრობის სჯისსამდეგმელები არიან ავღანეთისა და მისი მთე-
რობის მიმართ მტრუარ განწყობილი ელემენტები. - კომუნისტო, 1928,
№ 285.

Восстание в Афганистане. Падишах объявил народную войну
реакционному движению. Термез. Наряду с военными мероприятиями
афганское правительство старается убедить восставших, что вдох-
новителями реакционного движения являются элементы, враждебно

настроенные к Афганистану и его правительству. - Комунисти, 1928, № 285.

505. სამხედრო მოქმედება ახანვეტულის წინააღმდეგ. ცნობები. ჯერალბარის რაიონში შინვარის ტომის სოფლის დაბომბვა. - კომუნისტი, 1928, № 285.

Военные действия против восставших. Лондон. Бомбардировка деревни племени шинвари Джелалабадского района. - Комунисти, 1928, № 285.

506. ახანვეტა ავღანისტანში. შინვარის ტომი მბარაა შეუჩინებელ მძევრებას. - კომუნისტი, 1928, № 287.

Восстание в Афганистане. Племя шинвари готово помириться с правительством. - Комунисти, 1928, № 287.

507. ინგლისი "უარყოფს". ინგლისელები უარყოფენ მათ მონაწილეობას შინვარის ტომების მიერ მოწვეობილ გამოსვლებაში. - კომუნისტი, 1928, № 287.

Англия "отрицает". Англичане отрицают свое участие в подготовке выступлений племен шинвари. - Комунисти, 1928, № 287.

508. ახანვეტა ავღანისტანში. ერთი მუროის საწინააღმდეგო ცნობები. ცნობები. ინგლისური პრესის მიერ ავღანეთში მომხდარი ახანვეტის შესახებ ერთმანეთის საწინააღმდეგო ცნობების გამოქვეყნება. - კომუნისტი, 1928, № 288.

Восстание в Афганистане. Противоречивые сведения. Лондон. Противоречивые сведения, опубликованные английской прессой о восстании в Афганистане. - Комунисти, 1928, № 288.

509. მდგომარეობა ავღანისტანში. ქაბული. ავღანეთის ოფიციალური გაზეთი აცხადებს, რომ ევროპულ და კერძოდ, ინგლისურ პრესაში ავღანეთში მომხდარი ამბები გადვიადებულია. - კომუნისტი, 1928, № 289.

Положение в Афганистане. Афганская официальная газета заявляет, что в европейской, в частности, английской прессе, происшедшие в Афганистане события преувеличены. - Комунисты, 1928, № 289.

510. Ժ.Յ.Հ.Ո. Սայրեամորոնոս մոմոնոլոյա. Ախանցեմա պըրանոսթանի. պըրանցոնոս յմոռոն սըրոնոնն Կալյայի Թոմոնոն Եղըրոնոն Բոնոսթոմըրոն-Եղոնոն Կաթոնոն. յմոռոն Սայրոնոն Բոնոսթոմըրոն սըրոն Բոնոսթոմըրոն Եղըրոնոն, մոնոլոյոն, Թոնոնոնոն ու սըրոնոնոն ոնցըրոնոնոն. - յոմոնոնոն, 1928, № 291.

Г.К-ли. Международный обзор. Восстание в Афганистане. Афганский эмир старается сломить сопротивление вождей отдельных племен. Оporoй эмифа является недавно возникшая буржуазия, чиновники, офицеры и молодая интеллигенция. - Комунисты, 1928, № 291.

511. Ախանցեմա պըրանոսթանի. Թոմոնոն մոնոլոյոն Ախանցեմոն ու յ-յոնոնոնոն. յաձի. պըրանցոնոն Եմոնոնոն Բոնոնոն Կոնոնոնոն պըրոն ուսթոնոնոն Ախանցեմոն ու մոնոնոնոն Սայրոն Եմոնոնոնոն Կոնոն. - յոմոնոնոն, 1928, № 292.

Восстание в Афганистане. Меры для ликвидации восстания. Кабул. Афганские правящие круги пришли к решению успокоить восставших и уладить дело мирным путем. - Комунисты, 1928, № 292.

512. Ախանցեմա պըրանոսթանի, Սթոմոն. պըրանցոնոն ուսթոնոն. - յոմոնոնոն, 1928, № 294.

Восстание в Афганистане. Стамбул. Реакция потерпела поражение в Афганистане. - Комунисты, 1928, № 294.

513. Ոնոնոն. ոնցըրոնոն Եղըրոնոն ուսթոնոն ուսթոնոն ուսթոնոն. - յոմոնոնոն, 1928, № 294.

Лондон. Вынужденная посадка английского самолета неподалеку от Кабула. - Комунисты, 1928, № 294.

514. ბრძოლა მთავრობის ჯარებსა და აჯანყებულებს შორის ქაბულ-
თან: ინტელიგენციის პრეკლამაციები. ინტელისი ავღანეთის საუბრებში
სარეკლამო იმპროვიზაცია. აჯანყება ავღანისტანში. ბრძოლა ქაბულის ირგვ-
ლივ. ქაბული. - კომუნისტი, 1928, № 295.

Борьба между правительственными войсками и восставшими воз-
ле Кабула. Прокламация англичан. Англия грозит вмешательством в
афганские дела. Восстание в Афганистане. Бои вокруг Кабула. -
Комуниста, 1928, № 295.

515. ლონდონი. ჯარალაბარი იზოლირებულია. მის მახლობლად სწარ-
მოებს მორაპორაკობა მთავრობის წარმომადგენლებსა და აჯანყებულთა
შორის. - კომუნისტი, 1928, № 295.

Лондон. Джалалабад в изолированном положении. Неподалеку от
него происходят переговоры между представителями правительства и
восставшими. - Комуниста, 1928, № 295.

516. ინტელისური წყაროებიდან მიღებული ცნობები არ შეეფერება
სინამდვილეს. ჭაშკენტი. - კომუნისტი, 1928, № 295.

Сведения, полученные из английских источников, не соответ-
ствуют действительности. Ташкент. - Комуниста, 1928, № 295.

517. რადიო-კავშირი ქაბულთან აღდგენილია. ჭაშკენტი. - კომუ-
ნისტი, 1928, № 295.

Радио-связь с Кабулом восстановлена. Ташкент. - Комуниста,
1928, № 295.

518. ქაბულის ამბების გაწმენა: არსებული მტკობარეობა ქაბულში.
- კომუნისტი, 1928, № 296.

Вокруг кабульских событий. Действительное положение дел в
Кабуле. - Комуниста, 1928, № 296.

519. მთავრობის ჯარებმა უკან დაახვედრეს აჯანყებულთა რაზმებს.
- კომუნისტი, 1928, № 296.

Правительственные войска заставили отступить отряды восставших. - Комунисты, 1928, № 296.

520. Հայրապետի յաճախան. զորմիջոց. սաճֆոտա յաջմիր-սլրանց-տոն սաՀայրո մոմոսլրոն Մլսախեծ. - յոմշոնոսլո, 1928, № 296.

Самолет возле Кабула. Термез. О советско-афганском воздушном сообщении. - Комунисты, 1928, № 296.

521. Դրոնոսլոնոն սոտոսլ-ըմոյրոսլոն զրոյոնո սլրոնոնոնոն սմաճոնոն Մլսախեծ. ծրոնոն. ոնցրոնոյոնո յլոյրոն ծնոնոն մոմոնոնոն, րոմլոնոն մոմոնոնոն սմոնոնոն-նոնոնոն րոզրոնոնոնոնոն մոլոյոնոնոնոն ճոն-նոնոնոնոն. ոնցրոնոնոն սճրոնոն, սլրոնոնոնոն ըսսնոնոնոն սաճֆոտա յաջմիրոնոն, ղրոնոնոնոնոն ըս զրոյոնոնոն ծոնոն յլոնոն ոնոնոն յոնոնոնոնոն ղոնոնոնոնոնոնոն-ծոն Մլս սմոնոն. - յոմշոնոսլո, 1928, № 296.

Социал-демократическая фракция рейхстага о событиях в Афганистане. Берлин. Англичане поддерживают движение направленное против реформаторской деятельности Амануллы-хана. По мнению Англия, сближение Афганистана с Советским Союзом, Германией и Турцией мешает осуществлению ее политики в Средней Азии. - Комунисты, 1928, № 296.

522. Տղոնոնոն. յաճախոն մոնոնոնոնոնոն ըճոնոնոն զրոյոն ոնոնոնոն, րոմլոնոնոն սլրոնոնոնոն մոսլրոնոնոն սոմոնոնոնոն ոնցրոնոնոն. - յոմշոնոսլո, 1928, № 296.

Стамбул. В защите Кабула принимают участие турецким офицеры, находящиеся на службе афганского правительства, - Комунисты, 1928, № 296.

523. Դոմոնոնոնոն սլրոնոնոնոնոնոն ճոնոնոնոն. րոնոնոն. Դոմոնոնոն-նոն սճրոն սլրոնոնոնոն Մլսախեծ. - յոմշոնոսլո, 1928, № 296.

Чемберлен против Афганистана. Лондон. Мнение Чемберлена об Афганистане. - Комунисты, 1928, № 296.

524. საერაპორისი მიმოხილვა. მდგომარეობა ავღანისტანში. ავღანეთის რამოკიდებელი სახელმწიფოს შექმნა ხელს უწყობდა ეროვნულ-განმათავისუფლებელი მოძრაობის გაძლიერებას კოლონიურ ქვეყნებში. იბ-ტინის ხელს უწყობს რეაქციური ძალების მოქმედებას ავღანეთში. - კომუნისტი, 1928, № 297.

Международное обозрение. Положение в Афганистане. Создание независимого афганского государства способствовало усилению национально-освободительного движения в колониальных странах, - Комунисти, 1928, № 297.

525. ამანულა-ხანის ჯარებმა დაამარცხეს მუამბოხენი. ავღანელი რეაქციონერები მარცხდებიან. აჯანყებულები ჰკლავთ. - კომუნისტი, 1928, № 298.

Войска Аманулла-хана нанесли поражение восставшим. Афганские реакционеры терпят поражение. Восставших обратили в бегство. Лондон. - Комунисти, 1928, № 298.

526. ჭაშკანის მავრობის ჯარების მდგომარეობა გაუმჯობესდა. ეძირის დედა, რომელიც დედა გავერნიტ სარგებლობდა სამხრეთელ ჭობებში გაეგზავრა ყანდაღარში მათ გადასაბრუნებლად. - კომუნისტი, 1928, № 298.

Ташкент. Положение правительственных войск улучшилось. Мать эмира, пользующаяся большим влиянием среди княжих племен, отправилась в Кандагар для привлечения их на свою сторону. - Комунисти, 1928, № 298.

527. ქაბულში სიმშვიდეა. ჭიკრიბი აჯანყებულების მარცხის შედეგად. - კომუნისტი, 1928, № 298.

В Кабуле спокойно. Тегеран о поражении восставших. - Комунисти, 1928, № 298.

520. ոռգրոսոս Յարտվանդի ամրացրեց. ըոճոճո. սրանցոս մեպրոծամ եղմ ըարոո ոնցրոսղըծս ցոոցցոնոճ յսղըծ ըս ծսղըծո ոնցրոսոս ղոճոճընցոոքս. - յոմընոսցո, 1928, № 298.

Английские самолеты заработали. Лондон. Афганское правительство разрешило англичанам вывести женщин и детей из английской резиденции. - Комунисты, 1928, № 298.

529. սխանցղմ սրանոնցոնցո. ցոոոոսսոմս ըոնցո սղցոյրո մոյ-մըըղծ սխանցղծղըծոն ճոնոսոճըղց. ղոսղցոյրո մոճոսոճոն սղոնո համր-ցմըոնո սրոսն սրանցոոնոս ըս մոնո մեպրոճոնոսսըմո մցրղսը ցոնցոոնո-րո Յոնրըծո. - սնսղցոճրքս յոմընոսցո, 1928, № 416.

Восстание в Афганистане. Падишах начал активные действия против восставших. Вдохновителями реакционного движения являются враждебно настроенные к Афганистану и его правительству силы. - Ахалгазрда комунисты, 1928, № 416.

530. սխանցղմ սրանոնցոնցո. ոնցրոնո սցնսըղծս, ղոճ ոցո սրսցո-եար մոնոճոնցղծոն սր ըղծղոճն սրանցղեո մոմնսր սխանցղծոն. - սնսղցոճրքս յոմընոսցո, 1928, № 417.

Восстание в Афганистане. Англия заявляет, что она не принимает никакого участия в происходящих в Афганистане восстаниях. - Ахалгазрда комунисты, 1928, № 417.

531. մըցոնսրղոծ սրանոնցոնցո. մղսսոսրսցղմ մոնցոսրոն ցոմը-ծոն ճարմոմսըղընըծեոն ըսմեպրքս յղմըղցոք. ծսհը-սսսոսոս հսմըծոն ոյրոնցո յսծղըց. յսծղեո ցոմոցնսըղծղոնո սամնըրրո ճընցըծո. - սնսղ-ցոճրքս յոմընոսցո, 1928, № 420.

Положение в Афганистане. Переговоры с представителями племен шинвари окончились безрезультатно. Наступление отрядов Баче-Сахао на Кабул. В Кабуле объявлены военные порядки. - Ахалгазрда комунисты, 1928, № 420.

"Миллет" об афганских событиях. Англия встревожена национально-освободительным движением на афгано-индийской границе. - Комунисти, 1928, № 299.

537. რეიტერის სააგენტოს ცნობა. ინგლისელებს შიშობიათ, რომ აჯანყების მიმდებარე ფაქტობრივი მტრული სამოქმედოებება მოკლებილია. - კომუნისტური, 1928, № 299.

Сообщение агентства Рейтер. Англичане считают, что причиной восстания явилось враждебное отношение падишаха к муллам. - Комунисти, 1928, № 299.

538. ცნობები. ავღანეთის სამეფო კარი გაპარის ვაწარმოა. - კომუნისტური, 1928, 299.

Лондон. Афганский двор переезжает в Кандагар. - Комунисти, 1928, № 299.

539. მდგომარეობა ავღანისტანში. უცხოელები ტოვებენ ქაბულს. - კომუნისტური, 1928, № 300.

Положение в Афганистане. Иностранцы покидают Кабул. - Комунисти, 1928, № 300.

540. ავღანისტანის მთავრობის ჯარის შეტევა. ქაბულის მიმდებარე გაწმენტილია აჯანყებულთაგან. - კომუნისტური, 1928, № 301.

Наступление правительственных войск Афганистана. Предместья Кабула очищены от восставших. - Комунисти, 1928, № 301.

541. რეაქციონური აჯანყების სამარცხება ავღანისტანში. აჯანყებულთა ხელმძღვანელებს და ინგლისის მისიის შიშობიათ არსებული კავშირის შესახებ. - კომუნისტური, 1928, № 302.

Поражение реакционного восстания в Афганистане. О связи, существующей между руководителями восстания и английской миссией. Комунисти, 1928, № 302.

542. ავღანისტან-საბჭოთა კავშირის ურთიერთობა. შეთანხმება ნე-
იტრალიტეტისა და თავდაუსხმელობის შესახებ. - კომუნისტი, 1931, №162.

Афгано-советские отношения. Соглашение о нейтралитете и
ненападении. - Комунисти, 1931, № 162.

543. ადგილობრივი ტომების შეიარაღებული გამოსვლა ინგლისის
ჯარის წინააღმდეგ. - კომუნისტი, 1931, № 162.

Вооруженные выступления местных племен против английского
войска. - Комунисти, 1932, № 162.

544. ავღანეთ-ინდოეთის საზღვარზე კვლავ დაიწყო ადგილობრივი
ტომების გამოსვლები ინგლისელების წინააღმდეგ, - კომუნისტი, 1931,
№ 162.

На афгано-индийской границе снова начались выступления
местных племен против англичан. - Комунисти, 1931, № 162.

545. ინდოეთი. წითელბაღალთან მთავარი ბეღარის დაპყრობა.-
- კომუნისტი, 1931, № 298.

Индия. Арест главного вождя краснорубашечников. - Комунисти,
1931, № 298.

546. მდგომარეობა ჩრდილოეთ ინდოეთში გამწვავებულია. - კომუ-
ნისტი, 1932, № 61.

Положение в Северной Индии обострилось. - Комунисти, 1932,
№ 61.

547. ავღანისტანის უკან მთავრა ბერძენი. - კომუნისტი, 1933,
№ 149.

Убийство афганского посла в Берлине. - Комунисти, 1933, №149.

548. ინგლისის ჯარი ანადგურებს ინდოელ ტომებს. მომადიდების
აჯანყების ჩახშობა ინგლისის ჯარების მიერ. - კომუნისტი, 1933, №176.

Английские войска уничтожают индийские племена. Подавление
восстания момандов английскими войсками. - Комунисти, 1933, № 176.

549. ავღანისტანნი ურთა ღიგაში შერის. ავღანისტანის განცხადება ურთა ღიგაში შერის შესახებ. - ახალგაზრდა კომუნისტნი, 1934, № 224.

Афганистан вступает в Лигу Наций. Заявление Афганистана о желании вступить в Лигу Наций.- Ахалгазрда комунисти, 1934, № 224.

კანონიერებათა ურთიერთობის დადგენისათვის
და საზღვრთა კავშირის ურთის

УСТАНОВЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ
АФГАНИСТАНОМ И СОВЕТСКИМ СОЮЗОМ

550. ავღანისტანის საგარეო საუბრეო მინისტრი ბ-ნი ზაიზ-მუჰამედ-ბეგ-ხანი მოსკოვში. - კომუნისტნი, 1936, № 61.

Министр иностранных дел Афганистана г-н Заиз Мухаммед-хан в Москве. - Комунисти, 1936, № 61.

551. ავღანისტანის საგარეო საუბრეო მინისტრი მოსკოვში. სისი ურთიერთობის დადგენის საგარეო საუბრეო სახაღბო კომისარიატი. - კომუნისტნი, 1936, № 62.

Министр иностранных дел Афганистана в Москве. Его визит в Народный Комиссариат иностранных дел СССР. - Комунисти, 1936, № 62.

552. ავღანისტანის გარეუბო მინისტრის მიღება. მ.კალინინისა და ვ.მოლოტოვის მიერ ზაიზ-მუჰამედ-ხანის მიღება. - ახალგაზრდა კომუნისტნი, 1936, № 63.

Прием министра иностранных дел Афганистана. Прием Заиз Мухаммед-хана М.Калининым и В.Молотовым. - Ахалгазრდა комунисти, 1936, № 63.

553. ავღანისტანის საგარეო საქმედო მინისტრი. 8-ნი ფაიზ მუჰამადი-ბეგ-ხანი გაემგზავრა ქაბულს. - კომუნისტო, 1936, № 75.

Министр иностранных дел Афганистана. Г-н Фаиз Мухаммед-хан отбыл в Кабул. - Комуниста, 1936, № 75.

554. ავღანისტანი მხარს უჭერს მსმარეობის წინადადებას სრულყოფილ შესახებ. სრულყოფილ საკითხის გასაყრა აუცილებელია ამ რაიონში მშვიდობის განმტკიცებისათვის. - კომუნისტო, 1936, № 93.

Афганистан поддерживает предложение Турции о проливах. - Комуниста, 1936, № 93.

555. ინგლისურმა საპარლამენტო ექსპედიციამ ვაზირისტანში ექსპედიციის ამოცანა - დაწესა რა კავშირის შორის კავშირის დამყარება. - კომუნისტო, 1940, № 53.

Английская карательная экспедиция в Вазиристан. Задача экспедиции - установление союза между Банку и Кххатом. - Комуниста, 1940, № 53.

556. ავღანური გამგეობა უარყოფს ევროპის გამგეობის ცნობებს, რომ მათთვის საბჭოთა კავშირი ემუქრება ავღანეთს. - კომუნისტო, 1940, № 68.

Афганская газета опровергает сведения египетских газет о том, что, якобы Советский Союз угрожает Афганистану. - Комуниста, 1940, № 68.

557. პარლამენტმა ქაბულის სსრ კავშირის საჯაროში სიტყვიერებით რევოლუციის XXI წლისათვის აღსანიშნავად. - კომუნისტო, 1940, № 261.

Прием в посольстве СССР в Кабуле в ознаменование XXII годовщины Социалистической революции. - Комуниста, 1940, № 261.

558. ავღანეთის მეფის განცხადება. მუჰამედ-შაჰი შაჰმა აღნიშნა, რომ ავღანეთს გასაწყვეტილი აქვს რაიონის ნეიტრალიტეტი. - კომუნისტო, 1941, № 160.

Заявление падишаха Афганистана. Мухаммед-Вахир шах отметил, что Афганистан решил сохранять нейтралитет. - Комуниста, 1941, № 160.

559. უცხოეთის გამომხმარებმა ინგლის-საბჭოთა კავშირის შეთანხმებაზე. ავღანეთი. ავღანეთის პრესა აქვეყნებს ინგლის-საბჭოთა კავშირის შეთანხმების ტექსტს. - კომუნისტური, 1941, № 169.

Зарубежные отклики на англо-советские соглашение. Афганистан - Коммунисты, 1941, № 169.

560. ინგოეთის პრესა წიგელი არმიის გამარჯვების შესახებ. ავღანეთი გამომქვეამს წმენას, რომ წიგელი არმია დაბარებებს გერმანიას. - კომუნისტური, 1942, № 35.

Индийская пресса о победе Красной Армии. Афганистан выражает уверенность, что Красная Армия победит Германию. - Коммунисты, 1942, № 35.

561. ვ.მოდოგოვმა მიიღო ავღანეთის ვიზი. - კომუნისტური, 1947, № 5.

В.Молотов принял афганского посла. - Коммунисты, 1947, № 5.

562. ავღანეთის მთავრობამ სენი ინგოვების რესპუბლიკის მთავრობა. - კომუნისტური, 1947, № 169.

Афганское правительство приняло правительство Индонезийской республики. - Коммунисты, 1947, № 169.

563. ავღანეთის გამომხმარებმა ინგოვებისათვის პოლანდის ხარების შესვლასთან დაკავშირებით. - კომუნისტური, 1949, № 1.

Отклик Афганистана на вторжение в Индонезию голландских войск. - Коммунисты, 1949, № 1.

564. ამიისა და ახლო აღმოსავლეთის ქვეყნების ჯგუფის კონფერენცია. ავღანეთის წარმომადგენლის მონაწილეობა კონფერენციაზე. - კომუნისტური, 1949, № 16.

Конференция группы стран Азии и Ближнего Востока. Участие в конференции представителя Афганистана. - Коммунисты, 1949, № 16.

565. უცხოეთის გამომხმარებმა კინგსტერი სმიტის კომპეტებზე ამბო. ს.სტალინის პასუხის გამო. ავღანეთი. - კომუნისტური, 1949, № 25.

Зарубежные отклики на ответы И.Сталина на вопросы Кингсберри Смитта. Афганистан. - Комунисти, 1949, № 25.

566. *ფასების ზრდა ავღანეთში. ავღანეთში განუწყვეტელი იბრძობა სასურსათო და სამხრებეჭერი საქონლის ფასები.* - კომუნისტები, 1953, № 81.

Повышение цен в Афганистане. В Афганистане неуклонно повышаются цены на продовольственные и промышленные товары. - Комунисти, 1953, № 81.

567. *ფოტოობიექტივები: ავღანეთი ირანს. ავღანეთის მიწის ჭარბობის 80% უკუფენის მუხამაჯუგებს, ვაჭრებს, მობეჯუგებს, ხაზინას და სასჯიიერო წილებს.* - კომუნისტები, 1953, № 112.

В фотობიექтиве: Афганистан сегодня. 80% земельной площади Афганистана принадлежит помещикам, купцам, чиновникам, казне и духовенству. - Комунисти, 1953, № 112.

568. *ავღანეთში შეშფოთებული არიან ამერიკის შეერთებული შტატების სამხედრო გეგმების გამო. ამერიკის შეერთებული შტატებსა და ჯარისკაცებს შორის სამხედრო მტკაპარაკების შესახებ.* - კომუნისტები, 1953, № 281.

В Афганистане встревожены из-за военных планов США. О переговорах между США и Пакистаном. - Комунисти, 1953, № 281.

569. *ვ.მლორგოვმა მიიღო ავღანეთის უჩი.* - კომუნისტები, 1953, № 284.

В.Молотов принял афганского посла. - Комунисти, 1953, № 284.

570. *ავღანეთის საგარეო საქმეთა მინისტრის განცხადება. აშშ-ს მიერ ჯარისკაცებისა და სამხედრო დახმარების გაწევა მიზნულ იქნება რეგულარულ მუშარა ავღანეთისადმი.* - კომუნისტები, 1953, № 294.

Заявление министра иностранных дел Афганистана; оказание Соединенными Штатами Пакистану военной помощи будет расценено как угроза Афганистану. - Комунисти, 1953, № 294.

571. **Տաճրոս յաջմիր-Վըրնդեոն Տաջիքի շրճոյրհոռնոնսադոն.**
Շեանեմըծա Տաճրոս յաջմիրնս ըս Վըրնդեոն Շորոն Տաջրնըծրնդոն
Շըսաեծ. - յոմշոնոնո, 1953, № 305.

К советско-афганским торговым отношениям. Соглашение между Советским Союзом и Афганистаном о товарообмене. - Комунисты, 1953, № 305.

572. **Վըրնդեոն Տախալոս Տաճրոն ըսաժոյրնոնս Տաճրոս յաջմիր-Վը-**
րնդեոն Շեանեմըծա յրըրոնն Շըսաեծ. Շեանեմըծոն խոնաեմար Վըր-
նդեոն մոնոլո 3,5 մոլոոոն ըղար յրըրոնն. - յոմշոնոնո, 1954, № 172.

Народный Совет Афганистана утвердил советско-афганское соглашение относительно кредита. - Комунисты, 1954, № 172.

573. **Վըրնոնոնոնն ըսոյրոյրոյրոնն ըսոյրոյրոյրոն 35-յ Բոն-**
ժոյն ըղնսանԲաչո. - յոմշոնոնո, 1954, № 203.

Празднование 35-летней годовщины Независимости Афганистана. - Комунисты, 1954, № 203.

574. **Ռ.Պաժալս. ըղեոս շմնոյ մըրոմարոնոն ըրննս ըս Վըր-**
նդեոն. - յոմշոնոնո, 1954, № 212.

И. Табагуа. Обездоленное положение крестьян в Иране и Афганистане. - Комунисты, 1954, № 212.

575. **Վըրնդեոն Տաթարո Տաջմեո մոնոնոնն ըսնըսաըծա. Սաոն-**
ոնն մժոյրոնն յսազոյրոյրո մոնոնոնս Վըրնդեոն ըսնոնս յոյրոն
մըրոն յոննչո. - յոմշոնոնո, 1956, № 10.

Заявление министра иностранных дел Афганистана . Правительство Пакистана без оснований потребовало у афганского правительства отозвать находившегося в Кветте консула. - Комунисты, 1956, № 10.

576. **Վըրնդեոն ըսըսոյր Տաճրոս ժոյրոննոնս. Տաճրոս յաջմիր-**
Վըրնդեոն յրոննըրոն յոմշոնոյր. Տաճրոս յաջմիր յժըյնս Վըրնդեոն
ըրըրոյրոն յրըրոն. - յոմշոնոնո, 1956, № 28.

Афганистану передан советский самолет. Советско-афганское совместное коммюнике. Советский Союз дает Афганистану долгосрочный кредит. - Комунисти, 1956, № 28.

577. ინტერნეტი ავღანეთის საჯარო განცხადება იმის შესახებ, რომ არც ერთ გარდაცვალებას, რომელსაც სჯობს-მონაწილე ქვეყნებში მიიღებენ ფაშისტების შესახებ, ძალა არ ექნება. - კომუნისტური, 1956, № 59.

Заявление афганского посольства в Индии. Заявление о том, что ни одно решение, которое примут страны-участницы СЕАТО, не будет иметь силы. - Комунисти, 1956, № 59.

578. ავღანეთის მთავრობას გარაკა 15 ავტობუსი და ჰოსპიტლის სამედიცინო მანქანები. - კომუნისტური, 1956, № 76.

Афганскому правительству переданы 15 автобусов и медицинское оборудование для госпиталя. - Комунисти, 1956, № 76.

579. საბჭოთა კავშირის რამდენიმე ავღანეთისადმი. ქაბულში ხელის მოწერის კონტრაქტებს საბჭოთა სპეციალისტების ძალეში სპეციალური სამხედრო სამუშაო განხორციელების შესახებ. - კომუნისტური, 1956, № 148.

Помощь Советского Союза Афганистану. В Кабуле подписаны контракты об осуществлении изыскательных и строительных работ силами советских специалистов. - Комунисти, 1956, № 148.

580. ავღანეთის პრემიერ-მინისტრი მოჰამედ რაუფი გამორეგისტრირდა სსრ კავშირში. - კომუნისტური, 1956, № 243.

Премьер-министр Афганистана Мухаммед-Дауд отправился в Советский Союз. - Комунисти, 1956, № 243.

581. ავღანეთის მეფის წერტილი კ. ვორნოვი. ავღანეთის მეფე გამოქვამს იმერს, რომ მოჰამედ რაუფის ვიზიტი საბჭოთა კავშირში ხელის შეწყობის საბჭოთა კავშირ-ავღანეთის ურთიერთობის კიდევ უფრო მეტ გაუმჯობესებას. - კომუნისტური, 1956, № 248.

Письмо афганского короля К.Ворошылову. Афганский король выражает надежду на то, что визит Мухаммед-Дауда в Советский Союз будет способствовать советско-афганским отношениям. - Комунисты, 1956, № 248.

582. *აფღანეთის პრემიერ-მინისტრი მუჰამედ დაუდი სსრ კავშირში. აფღანეთის პრემიერ-მინისტრი სტალინბერადში. - კომუნისტი, 1956, № 248.*

Афганский премьер-министр Мухаммед-Дауд в СССР. Афганский премьер-министр в Сталинграде. - Комунисты, 1956, № 248.

583. *აფღანეთის პრემიერ-მინისტრი სსრ კავშირში. მუჰამედ-დაუდი სოჭი და კიევი. - 1956, № 252.*

Афганский премьер-министр в СССР. Мухаммед-Дауд в Сочи и Киеве. - Комунисты, 1956, № 252.

584. *აფღანეთის პრემიერ-მინისტრის მუჰამედ-დაუდის მოგზაურება საბჭოთა კავშირში. აფღანური სტუმრები ლენინბერადში. - კომუნისტი, 1956, № 253.*

Поездка афганского премьер-министра Мухаммеда-Дауда по Советскому Союзу. Афганские гости в Ленинграде. - Комунисты, 1956, № 253.

585. *საბჭოთა კავშირისა და აფღანეთის მუკაბრების მიტინგი. - კომუნისტი, 1956, № 255.*

Митинг дружбы между Советским Союзом и Афганистаном. - Комунисты, 1956, № 255.

586. *საბჭოთა კავშირ-აფღანეთის კომუნისტური. საბჭოთა კავშირში აფღანეთის პრემიერ-მინისტრის, მისი უპარლუმენტო საარაღი მუჰამედ-დაუდის ყოფნის შესახებ. - კომუნისტი, 1956, № 256.*

Советско-афганское коммунистическое сообщение о пребывании в Советском Союзе Его Превосходительства премьер-министра Афганистана Мухаммеда Дауда. - Комунисты, 1956, № 256.

587. *ընթացիկի Գազը և ևսր յաջմիրին շմալըլն և սաճքոն Յրհմորո-
շմն խալմիլոմարդ 3.7. ցորոմիրոլոլն և յալանդոն մեղոն մշխամըր ծա-
ձոր ՇաՅն Շորոն.* (յալանդոն մեղոն մշխամըր ծաձոր-ՇաՅն և սաճալըլն
Գամր). - *յոմշնննթո, 1956, № 257.*

Обмен телеграммами между Председателем Президиума Верховно-
го Совета СССР К.Е.Ворошиловым и королем Афганистана Мухаммед-
Захир-шахом. (По случаю дня рождения короля Афганистана Мухаммед-
Захир-шаха). - *Комунисти, 1956, № 257.*

588. *ո. ծերը ճննչոլոլն յոլանդոլ ծալոնն յորոլնշոլոլ թլլն սսնճալոլ.
27 մոնն յալանդոլմ ծալոլմ սլննոլմ խոլոնն յորոլնշոլոլ թլլն սսնճալոլ -
յալանդոլն և մոլոլոլթըլոլն ՅՑ-յ թլոննալոլ. սաճքոն յաջմոր-յալանդ-
ոնն յոլննոլոլոլ յորոլորոլմա.- յոմշնննթո, 1957, № 124.*

И.Березниковский. Национальный праздник афганского народа.
27-го мая афганский народ отметил свой национальный праздник -
38-ю годовщину Независимости Афганистана. Советско-афганские
экономические отношения. - *Комунисти, 1957, № 124.*

589. *յալանդոլն մեղոլ մշխամըր ծաձոր-ՇաՅն մոլոլոլոլմ.* - *յոմշննն-
թո, 1957, № 170-172.*

Афганский король Мухаммед-Захир-шах в Москве. - *Комунисти,
1957, № 170-172.*

590. *յալանդոլն մեղոլ սմերձոնոլնն թլլոլլոլլոլմ.* - *յոմշնննթո,
1957, № 173.*

Афганский король в столице Азербайджана. - *Комунисти, 1957,
№ 173.*

591. *յալանդոլն մեղոլ մշխամըր ծաձոր-ՇաՅն մոլոլոլոլմ և ծերընթա.* -
յոմշնննթո, 1957, № 174.

Афганский король Мухаммед-Захир-шах возвратился в Москву. -
Комунисти, 1957, № 174.

592. საბჭოთა კავშირისა და ავღანეთის შორის მეგობრობის მიტინგი. - კომუნისტი, 1957, № 180.

Митинг дружбы между Советским Союзом и Афганистаном. - Коммунисты, 1957, № 180.

593. ქაბულში გაიხსნა საერთაშორისო გამოფენა. ქაბულში 24 აგვისტოს გაიხსნა მეორე საერთაშორისო სავაჭრო-სამრეწველო გამოფენა, რომელშიც მონაწილეობს 18 სახელმწიფო და სავაჭრო ფირმა. - კომუნისტი, 1958, № 197.

В Кабуле открылась международная выставка. В Кабуле 24-го августа открылась вторая международная торгово-промышленная выставка, в которой принимают участие 18 государств и фирм. - Коммунисты, 1958, № 197.

594. ნ.ხრუშჩოვი ავღანეთში ჩავიდა - კომუნისტი, 1960, № 53.

Н.Хрущев прибыл в Афганистан. - Коммунисты, 1960, № 53.

595. საბჭოთა კავშირ-ავღანეთის ერთობლივი კომუნიკაცია. ხელი მოაწერეს საბჭოთა კავშირ-ავღანეთის ერთობლივი კომუნიკაცის და შეთანხმებას კულტურული თანამშრომლობის შესახებ. - კომუნისტი, 1960, № 56.

Советско-афганское совместное коммюнике. Подписано советско-афганское совместное коммюнике и соглашение о культурном сотрудничестве. - Коммунисты, 1960, № 56.

596. სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარის კ.ვორშილოვის მონაწილეობით გამგზავრება ავღანეთში. - კომუნისტი, 1958, № 130.

Предстоящий визит Председателя Президиума Верховного Совета СССР К.Ворошилова в Афганистан. - Коммунисты, 1958, № 130.

597. ავღანეთში გაიხსნა ახალი მეგობრობის სადგური. სადგური სავსებით დაკომპლექტებულია საბჭოთა მწვეობრობით. - კომუნისტი, 1958, № 133.

В Афганистане открылась новая метеорологическая станция. Станция полностью укомплектована советским устройством. - Коммунисты, 1958, № 133.

598. *სტუმრად ავღანეთში. მორაპარაკება სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარეს ნ.ვ.პოდგორნის და ავღანეთის მეთოს მუჰამედ ბაჰირ-შაჰის შორის. - კომუნისტო, 1967, № 127.*

В гостях в Афганистане. Переговоры между Председателем Президиума Верховного Совета СССР Н.В.Подгорным и королем Афганистана Мухаммед-Захир-шахом. - Коммунисты, 1967, № 127.

599. *ავღანელი ხალხის ძეგლსადაც. ავღანეთის რამოჯიბეზობის 50-ე წლისთავთან დაკავშირებით გამოქვეყნებულია ვ.გავრილიძის წერილი. ავტორი რაპარაკობს იმ თეორიის გზის შესახებ, რომელიც განვლილ ავღანეთ-მა ხალხმა თავისუფლების მიხარჯვად. - კომუნისტო, 1967, № 121.*

Праздник афганского народа. В связи с 50-летием Независимости Афганистана опубликована статья Гаврилина. Автор говорит о трудном пути, который пришлось пройти афганскому народу, чтобы добыть себе свободу. - Коммунисты, 1967, № 121.

600. *ავღანეთის ახალი მთავრობა. პარლამენტის ქვედა პალატა რამოჯიბეზ ახალი მთავრობის შემადგენლობა. - კომუნისტო, 1967, №282.*

Новое правительство Афганистана. Нижняя Палата парламента утвердила состав нового правительства. - Коммунисты, 1967, № 282.

601. *ავღანეთის პრეზიუტ-მინისტრი აბდულ ბაჰირი მოსკოვში. - კომუნისტო, 1972, № 62.*

Афганский премьер-министр Абдул-Захир в Москве. - Коммунисты, 1972, № 62.

602. *ავღანეთის დედაგაფა მოსკოვში. მორაპარაკება კომუნისტურ და ტეფიკურ თანამშრომლობის საკითხებზე. - კომუნისტო, 1972, № 158.*

Афганская делегация в Москве. Переговоры по вопросам эконо-

Л.Минц. Человек бракосочетается. Афганистан. Восемь дней в ночи у свекрови. Описание церемонии бракосочетания, существующей среди племени коши. - Коммунист, 1975, № 221.

609. Ը.Յապոզա. ავღანისტანის მრეწველობა XIX-XX საუკუნეში მიჩნაბე. აბდურაჰმან-ხანის რეინსტიტუციის შესახებ ავღანეთის მოცუბული ეკონომის მრეწველობის განვითარების საქმეში. - ახრო აღმოსავლეთის ქვეყნების ახალი და უახლესი ისტორიის საკითხები. თბილისი, 1967.

Л.Баазова. Промышленность Афганистана на рубеже XIX-XX вв. О мероприятиях эмира Абдуррахман-хана в деле развития промышленности Афганистана данного периода. Вопросы Новой и Новейшей истории стран Ближнего Востока. Тбилиси, 1967.

610. Զ.Յարաშենյաძე. ოქტომბრის რევოლუცია და ავღანეთის რამდელირბული საბუღმეფოს ქვეშა. - ოქტომბრის რევოლუცია და მახლობული და შუა აღმოსავლეთის ქვეყნები. თბილისი, 1967.

З.Шарашенядзе. Октябрьская революция и создание Независимого Афганского государства. Октябрьская революция и страны Ближнего и Среднего Востока. Тбилиси, 1967.

შ ი ნ ა ა რ ს ი

წინასიტყვაობა .	5
ვ.ი.ღვინინი ავღანეთის შესახებ	13
ინგლის-ავღანეთის მუდრე მძი 1878-1880 .	14
ინგლის-რუსეთის ინტერესების შეჯახება შუა აღმოსავლეთში და უმირ აბდურაჰმან-ხანის პოლიტიკა .	40
გომების ახანყებები აბდურაჰმან-ხანის მმარტველობის დროს და ავღანისტანის შინაგანი ტოტვრების ვიოარება.	61
1893 წლის ინგლის-ავღანეთის შეთანხმება და ფუშოუნისტანის გომების განმამოვისუფლებელი ბრძოლის დანყება ინგლისელების წინააღმდეგ	78
უმირ ჰაბიბუღა-ხანის მმარტველობის პეროტოი და მისი სავა- რეო პოლიტიკა 1901-1919 .	82
ავღანეთ-სამყოოთ კავშირის მუტობრული ურთოვრთობის განმტ- კიყება	88
უმირ ამანუღა-ხანის პოლიტიკა და ინგლისის იმპეროიდობის ბრიკები შუა აღმოსავლეთის რევიონში .	92
კოთიღმეობური ურთოვრთობის დამყარება ავღანეთისა და სამყოოთ კავშირის შორის .	111

С О Д Е Р Ж А Н И Е

Предисловие	6
В.И.ЛЕНИН ОБ АФГАНИСТАНЕ	13
Вторая англо-афганская война 1878-1880	14
Сталкновение русско-английских интересов на Среднем Востоке и политика эмира Абдуррахман-хана . . .	40
Восстания племен в период правления Абдуррахман-хана и внутренняя жизнь в Афганистане	61
Англо-Афганское соглашение 1893 г. и освободи- тельная борьба пуштунских племен против Англии.	78
Период правления эмира Хабибуллы-хана и его внешняя по- литика (1901-1919)	82
Укрепление дружественных афгано-советских взаимоотношений.	88
Политика эмира Амануллы-хана и происки английского импери- ализма в средневосточном регионе	92
Установление добрососедских отношений между Афганистаном и Советским Союзом .	111

Лилия Ханумовна БААЗОВА

Библиография Афганистана

რანბეჭდა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის

საზღვაო-საგამომცემლო სამსახურის რედაქციის

რედაქციის პ.ლივაჯა

ბარათის წარმოებას 8.8.1979; ხელმოწერის რადასაბეჭდაპ 2.9.1979;

ქარაღის ზომა 60x90¹/₁₆; ქარაღის რედაქციის; ნაბეჭდი საბაზის 7.75;

სააქრისებო-საგამომცემლო საბაზის 5.4;

ИБ 904

ფასი 60 კპპ.

ფურცელი 500

მეცნიერება № 2822

გამომცემლობა "მეცნიერება", თბილისი, 380060, კავშირის ქ. 19

Издательство "Мечниереба", Тбилиси, 380060, ул.Кутузова, 19.

საქ.სსრ მეცნ.აკადემიის სტამბა, თბილისი, 380060, კავშირის ქ.19.

Типография АН ГССР, Тбилиси, 380060, ул.Кутузова, 19.